

فرانسوا دو فونت

نژادگرایی

(راسیسم)

ترجمه دکتر حسین شییدزاده



چه می‌دانم؟

مجموعه «چه می‌دانم؟» در واقع دایرة المعارف
بزرگی است که رشته‌های گوناگون دانش بشری
را در بر می‌گیرد.

هدف از این مجموعه، معرفی مباحث و موضوعات
علمی و ادبی و فلسفی و تاریخی و اجتماعی و
روانشناسی وغیره بهصورتی فشرده اما دقیق است.
هر کدام از کتابهای این مجموعه معمولاً به دست
یکی از استادان برجسته هر رشته نوشته شده است
تا ورودیه و مدخل جامعی بر هر یک از موضوعات
موردنظر باشد.



ئزادگر ايى
(راسىسىم)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ



جه می دانم؟

فرانسوا دو فونتنت

نژاد گرایی (داسیسم)

ترجمه دکتر حسین شهید زاده



تهران ۱۳۶۹

This is an authorized Persian translation of
Que sais - Je? :
Le RACISME
Written by Francois De Fontette
Published by presses universitaires de France, 1988
Tehran 1990

سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی
(شرکت سهامی)

نام کتاب : نزدگرایی (راسیسم)
نویسنده : فرانسوی دوفونت
متترجم : دکتر حسین شهیدزاده
ویراستار : دکتر مرتضی کاخی
چاپ اول : ۱۳۶۹
تیراژ : ۱۰۰۰۰ نسخه

سازمان چاپ های رسانه ای


حق چاپ محفوظ است.

دفتر مرکزی و فروشگاه شماره ۱ : تهران خیابان افريقا، چهارراه شهید حقانی
(جهان کودک)، کد پستی ۱۵۱۸۷؛ تلفن ۰۲۶۵-۷۰۶۸۴۵
فروشگاه شماره ۲ : خیابان انقلاب، جنب دبیرخانه دانشگاه تهران

توضیح ناشر

مجموعه‌چه می‌دانم؟ که اینک تعداد عنوانهای آن از ۲۵۰۰ در گذشته و از نخستین سالهای پس از جنگ جهانی دوم بهوسیله مؤسسه انتشاراتی معروف «پرس‌او‌بی‌ری‌سی‌تی‌دوفرانس» در فرانسه منتشر می‌شود، در واقع، دایرةالمعارف بزرگی است که رشته‌های گوناگون دانش بشری را در بر می‌گیرد. هدف این مجموعه، معرفی مباحث و موضوعات علمی و ادبی و فلسفی و تاریخی و اجتماعی و روانشناسی و غیره به صورتی فشرده اما دقیق است، به نحوی که دانش‌پژوهان و دانشگاهیان و نیز علاقهمندان به مباحث یاد شده را به کار آید. هر کدام از کتابهای این مجموعه معمولاً به دست یکی از استادان و صاحبنظران برجسته هر رشته نوشته شده است تاوردیه و مدخل جامعی بر هر یک از موضوعات مورد بحث باشد.

تعدادی از کتابهای این مجموعه در سالهای گذشته به فارسی ترجمه و منتشر شده و مورد استقبال فراوان علاقهمندان قرار گرفته است، که از جمله می‌توان به کتابهایی که همین هوسسه بالجازه دائمی ناشر اصلی انتشار داد اشاره کرد. اینک با توجه به نیاز روزافزون جوانان و دانشجویان رشته‌های مختلف دانشگاهی به مطالعات منظم و مبتنی بر روش‌های صحیح علمی، سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی تصمیم به ترجمه و انتشار مجدد و منظم کتابهای این مجموعه

گرفته است. امید ما برآن است که باگوششی که در ترجمه و ویرایش و چاپ دقیق و نفیس این کتابها بهکار میرود، حاصل کار مورد استقبال علاقمندان کتاب قرار گرفته و برای همه طبقات سودمند باشد.

کتابهای این مجموعه، فعلاً، در پنج رشته (اقتصاد، علوم اجتماعی، علوم پایه، پزشکی و روانپردازی، ادبیات) منتشر خواهد شد و کتابهای هر رشته، بارنگ جلد جداگانه مشخص و متمایز می‌شود. در اینجا لازم می‌دانیم از آقای دکتر ایرج علی‌آبادی که دبیری این دوره از مجموعه را نیز مانند دوره قبل بر عهده گرفته‌اند، و همچنین از کلیه مترجمان و ویراستاران و همکاران عزیز سازمان، که در به ثمر رساندن این برنامه نهایت همکاری را مبنول می‌دارند، صمیمانه تشکر کنیم.

فهرست مطالب

| | |
|-----|--|
| ۱ | پیشگفتار: نژادگرایی و نژاد |
| ۲۱ | فصل اول: پیشینه‌ها |
| ۲۳ | ۱ - بردگی در روم |
| ۲۵ | ۲ - یهودیان و ضد سامیگری |
| ۴۳ | فصل دوم: عوامل پیشگام |
| ۴۴ | ۱ - دنیای جدید |
| ۵۰ | ۲ - نظریه وجود طبقات |
| ۵۵ | فصل سوم: افکار و عقاید نژادگرایانه |
| ۵۵ | ۱ - آرتور دو گوبینو |
| ۵۷ | ۲ - هوستان استوارت چیمبرلین |
| ۸۸ | ۳ - واشه دولایپوز و علم مردم‌شناسی اجتماعی |
| ۹۷ | فصل چهارم: ناسیونال سوسیالیسم |
| ۹۸ | ۱ - هیتلر و «نبرد من» |
| ۱۰۴ | ۲ - روزنبرگ و «اسطورة قرن بیستم» |
| ۱۱۰ | ۳ - مراحل اجرایی |
| ۱۲۵ | فصل پنجم: نمای کنونی نژادگرایی |
| ۱۲۵ | ۱ - کشورهای متعدد امریکا |
| ۱۴۰ | ۲ - «آپارتاید» در افریقای جنوبی |
| ۱۴۸ | ۳ - نماهای دیگر نژادگرایی |

فصل ششم: روان‌شناسی اجتماعی

۱ - عوامل فردی

۲ - نقش جامعه

۱۵۵

۱۵۶

۱۵۸

نژادگرایی^۱ و نژاد

واژه نژادگرایی در روزگار ما به اندازه‌ای برسر زبانهاست که بسیاری از مردم از اینکه بدانند این واژه بتازگی به خانواده واژه‌ها گام گذاشته است دچار شگفتی خواهند شد. در «واژه نامه لیتره»^۲ (۱۸۶۳-۱۸۷۷)، به این واژه اشاره‌ای نشده، ولی «لاروس قرن بیستم» نخستین فرهنگی است که در چاپ سال ۱۹۳۲ به این واژه پرداخته و آن را «حزب یا نظریه طرفداران برتری نژادی» توصیف می‌کند و در بیان نژادگرایی می‌نویسد: «نامی است که به ناسیونال سوسیالیستهای^۳ آلمانی داده شده است و آنها کسانی هستند که ادعا

(۱) Racisme ، واژه «راسیسم» در بیشتر ترجمه‌های فارسی به نژاد - برستی برگردانده شده، و حال آنکه به نظر مترجم این کتاب، نژادگرایی برابر نهاد مناسبتری برای آن است: زیرا موضوع پرستش در کالوئیست، بلکه سخن از نوعی گرایش سیاسی- اجتماعی است. روی این اصل، دو این کتاب، همه‌جا «راسیسم»: به نژادگرایی، و «راسیست» به نژادگرایی ترجمه شده است. - م.

2) Littré

هوادار آن «حزب ناسیونال سوسیالیست National - Socialistes (۲)

می‌کنند نهاینده نژاد پاک آلمانی‌اند» و با این دعوی یهودیان و جمعی دیگر را از خود نمی‌دانند.» کتاب «فرهنگ زبان فرانسه»، اثر پل روپر^۴، در چاپ سال ۱۹۶۲، نژادگرایی را یکی از مشتقات واژه «نژاد» می‌داند و آن را بدین‌گونه تعریف می‌کند: «نظریه رده‌بندی نژادها هبتوی براین باور است که وضع اجتماعی بسته به ویژگیهای نژادی است، و بهاین نتیجه می‌رسد که نژاد برتر را باید از آمیزش بادیگرنژادها برکنار داشت؛ همچنین، به کار بستن رویه‌ای است که هربوط به عملی ساختن این نظریه می‌شود.» وارد شدن این واژه در «لاروس کوچک مصور» و تحویل که تعریف آن به مرور زمان پیدا کرده است مطلب آموزنده‌ای به نظر می‌رسد که خود بازتاب نسبتاً صادقانه‌ای از پذیرش یک واژه در زبان فرانسه است و هرسال نگارش تازه‌ای به آن اختصاص داده می‌شود واژه نژادگرایی برای نخستین بار، در سال ۱۹۴۶، در این فرهنگ وارد شده و به طور خلاصه در باره آن چنین آمده است: «نظریه‌ای که در پی آن است پاکی برخی از نژادها را تأمین کند»؛ در چاپ سال ۱۹۴۸، این تعریف بهاین صورت درآمده است: «نظریه‌ای که می‌کوشد تا پاک بودن نژاد را در یک ملت محفوظ نگاه دارد»؛ این تعریف تا سال ۱۹۶۰ به جای خود باقی‌ماند، ولی در این سال تغییر شکل داد و به صورت قاطعتری بدین عبارت درآمد: «نژادگرایی»، نظامی است که برتری یک گروه نژادی را نسبت به نژادهای دیگر می‌پذیرد و در این باور بویژه، چنین توصیه می‌کند که حتی در درون یک کشور این گروهها از یکدیگر متمایز شوند (تفکیک نژادی)؛ و در سال ۱۹۶۶، عبارت «یا از میان برداشتن یک اقلیت (نژادگرایی ضد سامی نازیها)» را به آن می‌افزاید؛ این

کارگران آلمانی «حزب نژادگرایی» که در سال ۱۹۲۰ تأسیس شد و رهبری آن در دست آدولف هیتلر بود، حزب و هواداران آن به اختصار نازی خوانده می‌شوند. — م.

4) Paul Robert

۵) Segregation Raciale

تعریف تکامل یافته تا چاپ سال ۱۹۸۰ لاروس به همین صورت باقی ماند، ولی از سال ۱۹۸۱ به بعد واژه «نظام» جای خود را به «ایدئولوژی» داد و واژه «کشتار جمعی» پیش از عبارت «نزادگرایی نازیها» درآمد و جمله «نابود ساختن یک اقلیت» مبدل به «راندن آنها» شد؛ بهطوری که مجموع تعریف صورت ملایمتری به خود گرفت؛ و اکنون که سال ۱۹۸۸^۶ است، هنوز به همین صورت به جای خود باقی است.

شهرتی که نزادگرایی در روزگار ما به دست آورد، بیشتر به علت خشوفت و ستمی است که نازیها در آخرین جنگ جهانی به آن دست زدند؛ نابود کردن سیستماتیک، و نسبتاً علمی، میلیونها یهودی، که به عنوان نمایندگان یک نژاد زیان‌آور به آنها نگاه کرده می‌شد، زمینه مساعدی برای سرنوشت یک واژه فراهم کرد؛ سرنوشتی که در عین حال برانگیزاننده تأملات و تأثرات بود؛ ولی باشکست آدولف هیتلر^۷ و طرفداران او، نزادگرایی در تمام دنیا مورد اتهام قرار گرفت و بسیاری از اختلاف نظرها و تنشها به آن نسبت داده شد. دسئله سیاهپوستان در کشورهای متحد امریکا، «آپارتاید»^۸ (تبعیض- نزادی) در افریقای جنوبی، وضع یهودیان در اتحاد جماهیر شوروی، روابط استعمارگران و استعمار شدگان، روابط یهودیان و عربهای خاورمیانه، و واکنشهای شدید علیه کارگران مهاجر در فرانسه که برخی از هردم به خاطر اینکه «نان فرانسویها را می‌خورند» آنها را مورد سرزنش قرار می‌دهند - نمونه‌هایی هستند که در همان آغاز کار به ذهن هر کس راه می‌یابد، بدون آنکه براستی متوجه باشد در این قیاسها دسئله نزادگرایی مطرح است، یادشمنیهای دینی، اختلافات

(۶) آخرین چاپ کتاب حاضر در سال ۱۹۸۸ میلادی بوده است. -

(۷) Adolf Hitler (۱۸۸۹ - ۱۹۴۵)، سیاستمدار نزادگرای آلمانی، رهبر حزب نازی، صدراعظم آلمان، و پیشوای رایش سوم؛ بر افروزنده آتش جنگ جهانی دوم. -

8) Apartheid

زبانی و ملی، یا مردم گریزی... در این صورت، ابتدا باید بدانیم: نژادگرایی از کجا آغاز می‌شود و به کجا می‌انجامد؟ بررسی علمی نژادگرایی، که ما در نظر داریم به آن پردازیم، شامل دو مرحله از تحقیق است، یکی عملی و دیگری نظری. حتی تعریف «فرهنگ روبر» نیز، از آن جهت که توجه به دو واژه نظری و عملی دارد، ما را به‌این تجزیه و تحلیل دوگانه دعوت می‌کند. باید گفت هرچند نژادگرایی از جانب برخی از «متفکران» به‌طور انتزاعی موردنظری قرار گرفته و نظراتی در باره آن اظهار شده است، همواره نظریه و عمل باهم همراه بوده است و نژادگرایی عملی به‌طور کلی از مسائل نظری سرچشم می‌گیرد.

در عالم تصور می‌توان نوعی «درجه‌بندی» در میان نژادها ترسیم کرد؛ لیکن، همین درجه‌بندی از دیدگاه یک نژادگرا مسئله‌ای اساسی است؛ بدین معنا که کدام نژاد برتر و کدام نژاد پستتر است؛ و این اعتقاد به‌نحوی است که گذشت زمان و موقعیت‌های جغرافیایی، به هر کیفیتی که باشد، نمی‌توانند تغییری در آن پذید آورند. بنابر باور این گروه (نژادگرایان)، فردی که متعلق به نژاد معینی است مشمول قواعد و ضوابط علت و معلول بسیار حساب شده‌ای می‌شود. این‌بینی اصولی نظریات نژادگرایی، که دشمنان خود را از آن جهت که وابسته بدیک گروه مورد تغیر هستند مسئول می‌داند نه از جهت فردی در بن‌بست قرار می‌دهد، عامل اساسی راه و رسم نژادگرایان است.

در اینجا یادآوری این نکته حائز اهمیت است که در وجود نژادهای گوناگون انسانها به‌هیچ وجه جای تردید نیست و نژادگرا از بابت وجود این نژادها نظرات و موضع خویش را ترسیم می‌کند. البته پیدا کردن تعریفی جامع برای واژه نژاد کارآسانی نیست؛ گروه – بندی‌هایی که سابقاً در کتابهای مقدماتی وجود داشت عبارت‌بودند از: نژاد سفید، زرد، و سیاه، که همچنان به‌جای خود باقی است. انکار وجود نژادهای ادعایی است که بیشتر وقتها سبب بهین بست رسیدن کسانی (هرچند که خود ضد نژادگرایی باشند) می‌شود که برای رد کردن

دلایل نژادگرایان، آن را به کار گرفته‌اند. راه ورسمی را که رژیم نژادگرای هیتلری در مورد یهودیان در پیش گرفته بود ضد نژادگرایان را برآن داشت تا بدون زحمت ثابت کنند که نژادی به نام یهود وجود ندارد. در ضمن، اثبات این مطلب نظریه ضد سامیگری^۹ را نیز بی‌اعتبار ساخت. از همین راه بود که گروهی توانستند بسرعت به این نتیجه برسند که نژادهای گوناگون وجود ندارند؛ ولی زمانی فرارسید که همین گروه خود را در برابر مشکل بزرگی یافت و آن هنگامی بود که نژادگرایان، بویژه بابهمیان کشیدن پای سیاهپوستان از آنها پرسیدند: آیا به طور محسوس میان یک گنگویی و یک نروژی اختلاف شکل وجود ندارد؟ در همین زمینه است که می‌بینیم روزه‌ایکور^{۱۰} از روی شوخی می‌گوید: «آه! اگر تمام سیاهپوستان سفید بودند آیا ما، ضد نژاد گرایان، واقعاً خشنود می‌شیم!!» انکار این واقعیت که نژادهای گوناگونی وجود دارند امکان‌پذیر نیست، زیرا این امر بهمنزله انکار حقایق است و حکایت از آن می‌کند که نظم فکری گوینده دچار کمبودهایی است. در همین زمینه است که ل.س. دون^{۱۱}، گزارشگر یونسکو، در ژوئن سال ۱۹۵۱ می‌نویسد: «دانشمند مردم‌شناس نیز، مثل مردم کوچه و بازار، بخوبی می‌داند نژاد وجود دارد؛ نخست آنکه می‌تواند انواع مختلف انسان را طبقه‌بندی کند، و دوم آنکه نمی‌تواند منکر گواهی آشکار حواس خود شود.»

مفهوم نژاد

برای تعریف نژاد، مناسبترین طریقه آن است که از علوم طبیعی شروع کنیم؛ زیرا در آنجا، هنگام بحث در باره نوع حیوان، این مفهوم به گونه‌ای اساسی به کار گرفته شده است: بدین معنا که نژاد به عنوان شاخه‌ای از این نوع به حساب آمده است، حال آنکه حیوان خود بخشی از جنس را تشکیل می‌دهد. از نظر نژاد، اصولاً ویژگیهایی

9) Antisemitisme

10) Roger Ikor

11) L.C. Dunn

جسمی است که گروههای انسانی را از یکدیگر تمایزی سازد: در این مورد، ابهامها یا اشتباههای لغوی و اصطلاحی، و بویژه قیاسهای نادرست، زیاد رخ‌می‌دهد که اثرات زیانباری بر جای می‌گذارد. مارسلن بول^{۱۲} در این‌باره می‌نویسد: «در روزگار ما هنوز برجسته‌ترین و دانشپژوه‌ترین مؤلفان، هنگامی که از گروههای انسانی سخن‌می‌گویند، از روی سهل‌انگاری «نژاد» را در معنایی کاملاً نادرست به کار می‌برند... مثلاً می‌گویند «نژاد» برتون^{۱۳}، در صورتی که باید بگویند «قوم» برتون؛ یا می‌گویند «نژاد» فرانسوی، و حال آنکه باید بگویند «ملت» فرانسوی؛ و اشتباه است اگر بگوییم «نژاد» آریائی، بلکه باید بگوییم «زبانهای» آریایی؛ به‌همین ترتیب، ناجاست اگر گفته شود «نژاد» لاتینی، بلکه باید گفت «تمدن» لاتینی. بیشک، در نتیجه چنین اشتباهی بود که داستان تمبرهای پستی در دوران جمهوری سوم، یعنی در سالهای ۱۹۳۷ و ۱۹۴۲، زیر عنوان: «برای نجات نژاد» انتشار یافت. کدام نژاد؟ آیا این پیشامد بیماری مسری آن عصر نبود؟ با احتمال قوی، بیعالقگی، یا عدم شناخت واژه‌ها...

تعریفی که برای نژادهای انسانی پیدا کردند این است که «نژاد» عبارت است از گروههای انسانی‌ای که دارای خصوصیات جسمانی مشترکی باشند که بنابر اصل توارث به آنها رسیده باشد؛ هرچند که این گروهها از نظر آداب و رسوم، یا ملیت، همانند نباشند.» عبارت «ویژگیهای جسمانی» همان‌گونه که شامل ویژگیهای کالبد شناختی هی شود، خصوصیات فیزیولوژیک و روان‌شناختی، و حتی پاتولوژیک وابسته به (علم شناسایی بیماریها)، رانیز، مشروط بر آنکه ارثی باشند، در بر می‌گیرد. در این صورت، این ویژگیها از دیدگاه علم مردم‌شناسی حائز اهمیت‌د و مشخص کننده یک «نژاد»ند؛ حال از این ویژگیها

(۱۲) Marcellin Boule (۱۸۶۱-۱۹۴۲)، پارینه‌شناس فرانسوی.-م.

(۱۳) Breton ، به زبان و شهر و ندان ایالت بریتانی، در شمال فرانسه، گفته می‌شود.-م.

مربوط بهیک اجتماع یا گروه سیاسی باشد، آن گروه یا اجتماع، «ملت» یا «کشور» خوانده می‌شود؛ اما خصوصیات تمدن در زمان ما با عبارت کمابیش خوشایند «قوم» مشخص می‌شود. بنابراین، تقسیم اقوام اروپایی به ژرمن، لاتین، و اسلام، بهفرض آنکه از لحاظ زبانی ارزشی داشته باشد، از نظر نژادی بدون اعتبار است: دیگر نمی‌توان گفت نژاد آریایی، زیرا این توصیف شامل حال شماری از زبانهاست که به وسیله نژادهای مختلف به آنها تکلم می‌شود؛ و به همین دلیل است که نباید از نژادهای سامی سخنی بهمیان آورد، بلکه می‌توان از زبانهای سامی یاد کرد.

۱- معیارهای مربوط به شکل شناسی و اندازه‌گیری اندامها، که از مدت‌ها پیش به اهمیت آنها اشاره شده است، عبارتنداز:

الف - رنگ پوست. بستگی به وجود مقدار کم یا زیاد از دانه‌های ماده‌ای دارد که به نام پیگمان^{۱۴} خوانده می‌شود و در پوست بدن موجود است: در نژاد سیاه، این دانه‌ها زیاد هستند؛ ولی چنانچه ماده قرمز رنگ خون که در زیرپوست جریان دارد با پیگمان مخلوط شود، از آهیزش آنها رنگ زردی پیدید می‌آید که رنگ بدن بسیاری از آسیاییهاست؛ و سرانجام نبودن ماده پیگمان در پوست هوجرب رنگ پریدگی و شاید صورتی رنگ شدن آن می‌شود، که از ویژگیهای هردم شمال اروپاست، ولی کیفیتهای گوناگونی پیدا کرده است که در همه‌جا به چشم می‌خورد. لازم به‌یادآوری است که در دنیا نژادی به نام «سرخ» وجود ندارد: در پایان قرن پانزدهم، هنگامی که اروپاییان قدم به قاره جدید گذاشتند، مورد استقبال مردمی قرار گرفتند که بدنهای خود را برای انجام مراسمی به رنگ سرخ درآورده بودند: بومیان امریکا پوستی زردرنگ یا مایل به قهوه‌ای دارند، ولی هرگز

سرخی در آن دیده نمی‌شود.

ب - شکل موهای خالی از اهمیت نیست؛ بدین معنا که موهای صاف با مقطع دایره‌ای ویژه چهره‌های زرد است، در صورتی که موهای نرم و کمی تابدار بیشتر نزد اروپاییان دیده می‌شود؛ و موهای مجعد که مقطعشان بیضی است و به شکل فنرهای فشرده روی همان باشته می‌شوند، به سیاهپستان اختصاص دارد.

ج - طول قامت نیز از مشخصات نژادی است. اگر مبنای قضاوت را برای مردها بطور متوسط ۱۶۵ متر قراردهیم، کسانی که طول قامتشان بیش از ۱۷۰ متر باشد بلند قد، و آنها که کمتر از ۱۶۰ متر داشته باشند کوتاه‌قدخوانده می‌شوند، در حالی که قامتها کوتاه‌تر از ۱۵۰ متر از ویژگیهای نژادی کسانی است که به نام کوتوله معروف شده‌اند.

د - شکل جمجمه نیز، بر حسب نسبتی که درازا و پهنای آن با هم داشته باشند، افراد را بر رده‌های مختلف قرار می‌دهد. اگر این نسبت کمتر از ۰.۷۵ را باشد، فرد، «رولیکوسفال»^{۱۵}، یا دراز جمجمه، خوانده می‌شود؛ در حالی که اگر نسبت مذکور بیشتر از ۰.۸۰ باشد، آن شخص را «براکی سفال»^{۱۶}، یا پهن جمجمه و میان این دونسبت را «مزو-سفال»^{۱۷} می‌نامند. افزون بر اینها، عوامل دیگری نیز می‌توانند ملاک دقیق تشخیص و رده‌بندی گروههای انسانی قرار گیرند؛ از جمله: کمیت رشد فکها، محاسبه برجستگی بینی، و شکل گشودگی پسکها، این موردها وجود تفاوت ظاهری هستند و به آسانی به چشم می‌خورند. بر مبنای تمام یا برخی از این مشخصات است که قدیمیترین و

15) Dolichocephale

16)) Mesocephale

17) Brachycephale

ستیترین طبقه‌بندی نوع انسان صورت گرفته است: از «عهد عتیق» بگیریم، که از این راه تفاوت میان فرزندان، حام، سام و یافت^{۱۸} را مشخص می‌سازد، تا طبقه‌بندی علمی چهار گانه‌ای که لینه^{۱۹} برای نوع انسان در نظر گرفته است: «اروپایی»، «آسیایی»، «افریقایی»، و «امریکایی». اما، در پایان قرن هجدهم، بلومن باخ^{۲۰} توجه ویژه‌ای به‌شکل جمجمه نشان داد و انسانها را به پنج گروه نژادی تقسیم کرد: در صورتی که ژوفروائن هیلر^{۲۱} (۱۸۶۰) برای طبقه‌بندی انسانها نیمرخ چهره‌ها را مبنای کار قرارداد، و توپینار^{۲۲} (۱۸۸۵) بیش از هر چیز شکل بینی را ملاک تمایز انسانها می‌دانست. گروه‌بندی دنیکر^{۲۳} (۱۹۰۰) شامل بیست و هفت نژاد اصلی و بیست و دو نژاد فرعی بود و پایه طبقه‌بندی‌های بعدی قرار گرفت. کما اینکه هانزی. و. والوا^{۲۴} تابلویی ارائه داد که در آن بیست و هفت نژاد انسانی به‌چهار گروه متمایز — ابتدایی، سیاه، سفید، و زرد — تقسیم شده است.

۳ — ویژگیهای ژنتیک. علم نسبتاً تازه ژنتیک عوامل تازه‌ای به این مبحث افزوده است که تاکنون ناشناخته به نظر می‌رسیدند. م. و. بوید^{۲۵} در اثر معروف خویش، به نام «ژنتیک و نژادهای انسانی»، می‌نویسد: «می‌توان نام نژاد را به گروهی از انسانها اطلاق کرد که بد علت وجود یک یا چند ژن در ساختار بدنشان با سایر گروههای انسانی به‌گونه‌ای آشکار متفاوت باشند.»

(۱۸) Japhet Sem, Cham Linne (۱۷۷۸-۱۷۰۷)، نام پسران حضرت نوح پیامبر.م. (۱۹) طبیعیدان سوئدی؛ وی علاوه بر طبقه‌بندی گیاهان، نوع حیوان را شامل نوعی رده‌بندی کرد که هنوز هم به اعتبار خود باقی است.م.

(۲۰) Blumenbach (۱۷۵۲ - ۱۸۴۰)، برشک و طبیعیدان آلمانی، از پایه‌گذاران علم مردم‌شناسی.م.

21) Gooffroy Saint - Hilaire 22) Topinard
23) Deniker 24) Henri.V. Vallois 25) M.W. Boyd

الف - گروه خونی. نخستین عاملی است که می‌توان آن را مورد بررسی قرارداد. لازم به یادآوری است که در اینجا جنبه‌های احساسی و آرمانی قضیه، از قبیل خون پاک یا خون اشرافی و امثال آینها، مطرح نیست، بلکه تنها ویژگیهای زیست‌شناختی مد نظر است که صرفاً خصوصیت توارثی دارد.

بدون آنکه بخواهیم نظر موافق یا مخالف نژادگرایان را مورد تأیید قرار دهیم، باید یادآور شویم که وجود این گروههای خونی حقایقی را آشکار می‌سازد که در حد خود شگفت‌آور و حتی غم‌انگیز، است... مثلاً یک اروپایی، که نیازمند تزریق خون است، ممکن است با تزریق خون یک «سیاهپوست» یا چینی تندرست، که گروه خونی مشترک با او دارند. از مرگ حتمی نجات پیدا کند؛ در صورتی که چه بسا همین اروپایی در نتیجه تزریق خون برادرش، که گروه خونی اش با اوناسازگار است، راه تباہی بیماید (به‌همین‌دلیل می‌توان گفت یک «اس‌اس» نازی نیز ممکن بود با خون یک یهودی از مرگ رهایی پیدا کند!!!) در روزگار ما، بسیاری از دانشمندان انسان‌شناس و ژن‌شناس براین باورند که گروههای خونی بهترین پایه و اساس برای طبقه‌بندی نژادی است. این گروهها، در واقع، مزایایی را عرضه‌می‌دارند که از جمله آنها می‌توان به‌مسئله توارث‌علوم و مشخص، بنابر قانون مندل^{۲۶}، و از میان رفتن حساسیت نسبت به مشخصات خارجی، از قبیل رنگ پوست و غیره، اشاره کرد. ویژگی دیگر این طبقه‌بندی آن است که تعداد افراد هر گروه خونی در جریان یک ملت خصوصیات آن ملت را به نحو پایداری مشخص می‌کند.

در حالی که ۴۳ درصد از مردم فرانسه گروه خونی O ، ۴۲ درصد گروه خونی A ، ۱۱ درصد گروه خونی B ، و ۴۳ درصد

(۲۶) Johann Gregory Mendel (۱۷۲۹-۱۸۸۴)، روحانی و گیاه‌شناس اتریشی؛ وی در مورد پیوند گیاهان و توارث نباتی تجربیاتی داشت، و قانونی به نام او مشهور است. م.

گروه خونی AB نارند، در میان مردم باسک^{۲۷}، که مدعیند از قوم دیگری هستند، ۵۷ درصد از گروه O و ۴۱ درصد از گروه A و ۱ درصد از گروه B هستند، و در گروه AB حتی یک موردنیز دیده نمی‌شود. بدین ترتیب، مشاهده می‌شود که ژن B تقریباً در میان هردو قوم کمیاب، یا بهتر بگوییم نایاب است. در برخی از اجتماعات انسانی، بعضی از گروههای خونی اکثربت قابل توجهی را به خود اختصاص می‌دهند: در میان بومیان امریکا ۹۵ درصد، و در میان اقوام معروف به تیکونا^{۲۸} در کشور پرو ۱۰۰ درصد مردم از گروه خونی O هستند. ژن B بخصوص در آسیای میانه و در قسمتی از قاره افریقا، که در نیل را شامل می‌شود، فراوان است، در صورتی که این ژن در قاره اروپا بذریت دیده می‌شود. بررسی گروههای خونی منحصر به مکانهای مختلف نیست، بلکه این کیفیت در زمانهای مختلف نیز مورد مطالعه قرار گرفته و مثلاً به تحقق رسیده است که ژنهای A و B در جسدۀای موهمیابی شدهٔ مصری موجود است؛ بدین ترتیب می‌توان گفت نوعی باستان شناسی خونی در حال تکوین و توسعه است. براساس جدولهای بسیار دقیقی که از تجربه‌های خونی تهییه شده است، دانشمندانی نظیر بوید در سال ۱۹۵۳ نژادها را به ۵ نوع، گارن^{۲۹} در سال ۱۹۶۱ آنها را به ۹ نوع، و دوبزانسکی^{۳۰} در سال ۱۹۶۲ آنها را به ۳۴ نوع تقسیم کرده‌اند.

ب - عامل رزووس^{۳۱}، به نوبهٔ خود، نمایانگر یک اختلاف ژنتیک است. بدین معنا که اگر خون میمون «رزوس» به یک خرگوش

(۲۷) Easque، ناحیه‌ای در جنوب فرانسه و شمال اسپانیا که مردم آن سالهاست دعوی استقلال یا خودمختاری دارند.م.

(۲۸) Tikuna 29 (۲۹) Garn 30 Dobzhansky

(۳۱) Rhesus، نوعی میمون که محل زیست‌آن در هند است و نزد هندیها مقدس شمرده می‌شود.م.

تزریق شود، در قسمت آبکی خون این حیوان مقداری آگلوتینین^{۳۲} پند رزووس تولید می‌شود، اما این آگلوتینینها خاصیت آن را دارند که به گلبولهای خونی بعضی از اشخاص قدرت چسبندگی بدهنند (خاصیتی که برای انعقاد خون و بهم آمدن زخمها مفید است). چنین اشخاصی را در اصطلاح علمی ناقل عامل رزووس یا، به عبارت دیگر، دارندگان رزووس ثبت می‌نامند، و تعدادشان در میان ملت‌های اروپایی به ۸۵ درصد از جمعیت می‌رسد. در حالی که بقیه، یعنی ۱۵ درصد دیگر، از کسانی هستند که دارای رزووس منفی‌اند، و گروه اخیر در بسیاری از نقاط دنیا یافت نمی‌شوند، مثلاً در میان بومیان امریکا، طوایف پاپوس^{۳۳}، و سیامیها بکلی نایاب، و در میان چینیها و ژاپنیها بسیار نادر است، در صورتی که در میان مردم باسک بهنسبت ۳۰ درصد دیده شده است.

ج - حساسیت چشایی نسبت به مادهٔ تیوفینل کاربامید^{۳۴} یکی دیگر از وجود اختلاف ژنتیک است که علم مردم شناسی آغاز به پهره‌برداری از کشفیات آن کرده است. این کیفیت یک ویژگی ارشی است که در حقیقت باید آن را «کوری ذاتیه» نسبت به این ماده دانست. به‌این معنا که مادهٔ مورد بحث در ذاتیهٔ بصرخی از مردم مزمای تلخ دارد، در صورتی که در ذاتیهٔ عده‌ای دیگر اصلاً محسوس نیست. در حالی که در ۷۵ درصد از مردم اروپا این مزه را احساس می‌کنند، این نسبت در نزد بومیان امریکا به ۱۰۰ درصد می‌رسد، ولی بیش از ۵۰ درصد مردم ایالت گال^{۳۵} واجد این حس نیستند. از همین قرار می‌توان به عوامل دیگر ژنتیک، که نمایانگر اختلاف

32) Agglutinine

(۳۶)، طوایف سیاهپوست اقیانوسیه که در گینهٔ جدید، مجمع - الجزایر سلیمان، و غیره زندگی می‌کنند. م.

34) Thiophenylcarbamide

(۲۵) Galles، ناحیهٔ تاریخی در انگلستان. م.

[فیزیولوژیک] بین افراد است، اشاره کرد: وجود زن ترشح کننده در برخی از مردم، رویش یا عدم رویش مو در بند دوم انگشتان دست، و غیره.

۳ - مجموع دانسته‌هایی که از راه تحقیقات شکل شناختی یا ژنتیک به دست آمده است ظاهراً به زیست‌شناسان اجازه نمی‌دهد تا نظرات نژادگرایان را مورد تأیید قرار دهند. بوید در این‌باره چنین‌می‌نویسد: «طبقه‌بندی ژنتیک نژادها عینیتر، و از لحاظ علمی اساسی‌تر، از طبقه‌بندی‌های پیشین است»؛ سپس، با لحنی طنزآمیز، ادامه می‌دهد: «در پاره‌ای از نقاط جهان به‌کسی که مثلاً دارای پوست تیره‌رنگ است به‌دیده موجودی «پستتر» می‌نگرند، ولی در هیچ جای دنیا کسی که دارای ژنی از گروه خونی A است، یا اینکه ژنی از نوع رزوس منفی دارد، از ورود به‌بهترین و عالیترين مجامع منع نمی‌شود.» به منظور بهره‌برداری از معلومات علمی در زمینهٔ زیست‌شناسی بود که اعلامیه‌های متعددی از جانب یونسکو در پاریس انتشار یافت، و جا دارد در اینجا از بعضی از آنها نام ببریم. یکی از این اعلامیه‌ها، «اعلامیه در بارهٔ نژاد» بود که در ژوئیهٔ سال ۱۹۵۰ بیرون آمد؛ دیگری، اعلامیه‌ای دربارهٔ «نژاد و اختلاف نژادی» است که در ژوئن سال ۱۹۵۱ منتشر شد؛ نمونه‌دیگر نسخه‌هایی است که از جانب کارشناسان یونسکو در مسکو، در ماه اوت سال ۱۹۶۴، تهیه و تنظیم شد و تحت عنوان «پیشنهادهایی درباره جنبه‌های زیست‌شناسی مسئلهٔ نژادی» در اختیار علاقه‌مندان قرار گرفت، و سرانجام باید از «بیانیه‌ای دربارهٔ نژاد و پیشداوریهای نژادی» پاریس نام ببریم. که در سپتامبر سال ۱۹۶۷ منتشر شد. این اعلامیه‌ها مایهٔ خوبی به دست خانم ژ. هرش^{۲۶} داد تا مطالعات قابل توجهی در این زمینه انجام دهد. این مصوبات تنها به مسائل ساده و در عین حال دقیقی، که ثمرة تحقیقات علمی

است، نوجه نمی‌کردند، بلکه بیشتر سعی داشتند تا موضوع را زدیدگاه سیاسی، با معنای وسیع واژه، یا از دیدگاه اخلاقی موربد بررسی قرار دهند؛ و هدف شان آن بود که آخرین تحقیقات و کشفیات ژنتیک و زیست‌شناختی از مسیر خود منحرف نشود و مورد سوء تعبیر و تفسیر نژادگرایان گوناگون واقع نشود، به نحوی که اینان نتوانند از اعتبار و حیثیت علوم به سود خود بهره جویند.

اعلامیه سال ۱۹۵۱ یکی بودن نوع انسان را مورد تأیید قرار می‌دهد، و براین باور است که تمامی انسانها دارای یک ریشه هستند؛ و بویژه برروی این نکته تکیه می‌کند که هیچ‌گونه وجه تطبیقی میان گروه‌های سیاسی، دینی، و فرهنگی با گروه‌های نژادی وجود نیست. در این اعلامیه، همچنین از اهمیت طبقه‌بندی‌های نژادی، در آنچه مربوط به اندازه‌گیری‌های کالبدی است، می‌کاهد و می‌کوشد تا هرنوع رابطه‌ای را میان گروه نژادی و آزمون روان‌شناختی به حداقل خود برساند. به عقیده خانم هرش، «این واقعیت، که اختلافهای مشهود میان گروه‌های نژادی، تا آنجاکه توانسته‌اند تحلیل شوند، نتوانسته‌اند دلیل قانع کننده‌ای دال بر برتری یا پستی یک نژاد نسبت به نژاد دیگر را ائمه کنند.» مبنای اصلی حقوق بشر را تشکیل نمی‌دهد؛ بلکه نقش مهم این اعلامیه در این است که مسئله را طوری مطرح ساخته است که حل آن دیگر بستگی به معلومات و کشفیات زیست‌شناختی ندارد، و چون جنبه سیاسی دارد، نیازمند توجیهات اخلاقی و فلسفی است. به همین جهت است که اعلامیه ۱۹۵۱ خاطرنشان می‌سازد که مبارزه با پیشداوری‌های نژادگرایانه، که مبتنی بر بدیهیات به اصطلاح علمی است و از همین موازین زیست‌شناختی بهره می‌جوید، بهترین راه رویارویی با این پیشداوریها نیست.

پیشنهادهای ماه اوت ۱۹۶۴ مسکو، که روشنتر به نظر می‌رسند، بر نحوه خاص تحول انسانی اصرار می‌ورزند؛ و بویژه بر اهمیت عوامل فرهنگی این مسئله ذکریه می‌کنند: «انسان از ابتدای پیدایش خویش و سایل فرهنگی در اختیار داشته که پیوسته تطابق او را با محیط

مؤثر ساخته است، بدون آنکه مسئله ژنتیک مطرح باشد؛» و «اختلافهایی که در مورد نحوه کار و عملکرد ملتهای مختلف مشاهده می‌کنیم تنها در بروط به تاریخ فرهنگی آنهاست.» خانم هرش یادآور می‌شود که، در تمام این متون، نژاد عملاً از دیدگاه زیست‌شناسی مورد بررسی قرار گرفته است، ولی از نظر یک جامعه شناس «آنچه مقرر گشته است، حقیقت است این است که نژاد به همان گونه که در واقعیت موجود است، یعنی همان طور که مردم کوچه و بازار به آن می‌اندیشند و در ذهن خود تصور می‌کنند، نمایان می‌شود؛ همین تصور مبهم وغیر علمی است که یک واقعیت اجتماعی را تشکیل می‌دهد، و در شبکه واقعیات آثاری به وجود می‌آورد که اهمیت آن ظاهراً رو به تزايد است.» در این مورد ما با خانم هرش توافق کامل داریم، و در صفحات آینده، هنگامی که از نژادگرایی زمان حاضر سخن به میان می‌آید، باز هم با این برداشت روبرو خواهیم شد. کلیه اعلامیهای یاد شده در بالا، بنا بر درخواست یونسکو، به وسیله کارشناسان موضوع، که بنا بر صلاحیت شخصیشان دعوت شده بودند، تهیه و تدوین شده است؛ ولی، برای اینکه اهمیت و قدر بیشتری به این قبیل مدارک داده شود، در تاریخ ۲۷ نوامبر ۱۹۷۸ کنفرانس عمومی یونسکو با شرکت نمایندگان کارشناس بیش از ۱۰۰ دولت مختلف در شهر پاریس تشکیل شد، و در پایان، به اتفاق آرا و با ابراز خرسندی، بیانیه تازه‌ای به نام «اعلامیه نژاد و پیشداوریهای نژادی» به تصویب رسید. ویژگی بارز متن جدید این است که تفاوت بین گروههای انسانی را به عنوان «حق» مورث تأیید قرارداده، و در عین حال صریح‌آمیز اعلام داشته است که نوع انسان دارای اصل و بنای واحدی است؛ در این مدرك، خصوصیت گرایی^{۳۷} و عمومیت گرایی^{۳۸}، تفرق و همیاری، یعنی کیفیاتی که در ظاهر با یکدیگر متناقضند، در باطن امر مکمل یکدیگر معرفی شده‌اند. ولی بحث و جدل در باره این قبیل مسائل هیچ وقت به پایان

نمی‌رسد. در آثار آرتور ر. جنسن^{۳۹} (۱۹۶۹) و هانس بُر. ایسنک^{۴۰} (۱۹۷۳)، این گرایش به چشم می‌خورد که سیاهپوستان از نظر فکری در سطح پایینتری قرار دارند، و هر دو نفر مصراوه معتقد به برتری عامل زیست شناختی در شکوفایی فرد هستند. بر عکس، ژاک رووفیه^{۴۱} (۱۹۷۶) خاطر نشان می‌سازد که در این نظرات افکار و عقاید شخصی بیشتر دخالت دارند، زیرا بر مبنای مطالعاتی حاصل شده‌اند که روی قشر روش‌نگری صورت گرفته — که، از دیدگاه آلبرژاکار^{۴۲}، قشری ناپایدار و نامشخص است. بنابراین، بجاست که اهمیت محیط فرهنگی و عوامل روان‌شناختی و جامعه‌شناختی بیشتر مورد توجه قرار گیرند.

سرانجام، این نکته را یادآور شویم که شخصی به نام م.ر. گراهام^{۴۳} در سال ۱۹۷۹، در کشورهای متحده امریکا، بانکی بدنام «بانک اسپرم جایزه نوبل» بنیان نهاد که هدفی بیهوده و ساده لوحانه داشت، و آن از این قرار بود که، با تلقیح مصنوعی اسپرم‌های بولدگان جایزه نوبل بهزنهای خوش نژاد، بتدریج تعداد درصد افراد نابغه‌واصیل را فزونی دهد... می‌گویند: حرف مفت مالیات ندارد!

در خاتمه، گفته ر. روستان^{۴۴} را به عنوان نتیجه‌گیری خود می‌پذیریم: «خطابی که باید از آن دوری جست این است که بررسی علمی تفاوت‌های نژادی را با ساختارهای سیاسی نژادگرایی اشتباہ کنیم، خواه منظور مان آن باشد که از این بررسی دلایلی در طرفداران از نژادگرایی بیرون بیاوریم، یا اینکه، به علت تفتر از نظریه نژادگرایی، تا آنجا پیش رویم که واقعیت‌های مربوط به تفاوت‌های نژادی را انکار کنیم.»

بنابر آنچه گذشت، این نکته آشکار می‌شود که چرا ما در این کتاب جای نسبتاً زیادی را به تاریخ و نظرات اختصاص داده‌ایم.

39) Arthur.R.Jensen

40) Hans.J.Eysenck

41) Jacques Ruffieo

42) Albert Jacquard

43) M.R.Crahamo

44) J.Rostand

۱— در این مبحث، تاریخ بویژه از اهمیت خاصی برخوردار است: روابط میان انسانها، از نژادها و ملیتهاي مختلف، پدیده‌های نسبت که اختصاص به زمان حاضر داشته باشد، نحوه تنظیم این روابط، تلقیهای خصم‌مانه یا توام با بیتفاوتی، یا توجهات مشتبی که همراه آنها بوده، می‌توانند در رابطه با نژادگرایی به گونه‌ای مهم و پرمکنا جلوه‌گر شوند. خواه در تایید نژادگرایی باشد، خواه بر عکس، در جهت مخالفت با بروز آن. بدین ترتیب، موضوع استعمار و روابط میان استعمارگر و استعمارشده ممکن است مولد ارتباط‌هایی باشد که رنگ نژادگرایی، به خود بگیرد، به نظر ما، در این زمینه، تحقیقات و نظرات آقای ممی^۴ این مطلب را به نحو شایسته‌ای روش ساخته است. اما بدون شک کیفیات امر در همه‌جا و در تمام ادوار بدین صورت نبوده است، کما اینکه شاید، در تصور عمومی مردم غرب، امپراتوری روم یگانه موردی بوده که در آن استعمار کامیاب از کار درآمده است...

۲— افکار و عقاید و نقش آنها به دلایل متعدد یک عامل اساسی به شمار می‌آیند. این عقاید و نظریه‌ها در ابتدا با سرعت و با اشاره‌ای کنایه‌آمیز به مؤلف آنها مورد استفاده قرار گرفته‌اند، و چون این مؤلفخان ناشناخته بوده‌اند، بیشتر اوقات مطالبی به آنها نسبت داده شده که از آن ایشان نبوده است. از جانب دیگر، افکار و عقاید مزبور رابطه نزدیکی با تاریخ عمومی تفکر انسانی دارند: تنها پس از رنسانس بود که مردم به فکر افتادند تا تصور ذهنی نژاد را در مورد نوع خود (یعنی انسان) بد کار بزنند. توسعه علوم طبیعی مایه لازمی برای فعالیت ذهنی به نظر می‌رسید؛ و این فعالیت در آن جهت سیر می‌کرد که نوع انسان را شامل همان طبقه‌بندیها و اشتقاچهایی بکند که در مورد حیوانات و نباتات به کار گرفته می‌شد. برای بررسی احوال انسان، پس از آنکه وجود نژادهای بزرگ مورد قبول واقع

شد، با توجه به ویژگیهای این موجود، افکار و عقاید در این مسیر افتاد که استعدادها و قابلیتهای هر گروه را مورد ارزیابی قرار دهند و نشانه‌های خاصی در نظر گرفته شود تا نوع عالی و دانی انسان با آنها مشخص شود. به تعبیر چسترتن^{۴۶}، می‌توان گفت که نژادگرایی حاصل یک تشخیص زیست‌شناختی است که به مرحلهٔ جنون رسیده است. این حاصل، مایه‌مناسبی به دست عده‌ای داد تا با آن به راه افراط و خیالپروریهای بی‌حد و مرز قدم بگذارند؛ با این حال، اگر این فعالیتهای ذهنی در چارچوب آثار گوبینو^{۴۷} یا چمبرلین^{۴۸} یا لاپوژ^{۴۹} باقی می‌ماند، چندان خطری از جانب آنان متوجه جوامع انسانی نبود، زیرا عدهٔ زیادی گرد آنها نمی‌گشتد، ولی افکار و عقاید آنان، که براستی عاری از جنبه‌های علمی بود، به وسیلهٔ کسانی انتشار یافت که متخصص مبتذل کردن مطالب بودند— یعنی، با به کار بردن زبان و عبارات پرطمراه، رنگ علمی بهنوشته‌های خود زدند. بدین ترتیب، این دانش دروغین در کتابهای درجه دوم، در رمان‌های ارزاقیمت، در جزووهای و بروشورها، و در اوراق پریشانی از هر نوع، در همه‌جا پخش شد. روزنامه‌ها و جراید بی‌قدر و قیمت شهرستانها، که مطلب چندانی برای درج در نشریات خود نداشتند، بالاشیاق بداین موضوع روی آوردند و پیرامون آن به قلمفراسایی و تعبیر و تفسیر پرداختند، به طوری که همهٔ جا نظرات نژادگرایی و عباراتی از قبیل آریایی، سامی، هندو اروپایی، سانسکریت، پاکی خون، و خلاصه

(۶) Gilbert Chesterton (۱۸۷۴-۱۹۲۶)، نویسندهٔ طنزبردار انگلیسی س.-م.

(۷) Joseph-Arthur de Gobineau (۱۸۱۶-۱۸۸۲)، نویسندهٔ سیاستمدار فرانسوی و نظریهٔ پرداز برتری نژادی س.-م.

(۸) Houston Stewart Chamberlain (۱۸۵۵-۱۹۲۷)، نویسندهٔ و نظریهٔ پرداز نژادگرای انگلیسی ساکن آلمان. س.-م.

(۹) Vacher de Lapouge، پایه‌گذار مردم‌شناسی اجتماعی، نظریهٔ پرداز برتری نژادی، نویسندهٔ فرانسوی قرن نوزدهم و بیستم س.-م.

ابانی از واژه‌ها و شعارهای دلفریب را در مقابل چشم خوانندگان متوسط و ساده لوح خود گستردند — بدون آنکه خود از معنا و مأخذ با خبر باشند. با توجه به این وضع، هر کس در این راه قرارمی‌گرفت تا به آسانی هر کس را که غیراز خویش باشد به دیده تحقیر بنگرده. از همه مهمتر آنکه این احساس ناپسند همراه با سرفرازی، دور از ناراحتی و جدان، تجلی می‌کرد؛ زیرا فرض براین بود که این نظرات حاصل علم و دانش است و هیچ کس کمترین تردیدی درباره ساختگی بودن و عوام فریبانه بودن این علم به خود راه نمی‌داد. بنایه این دلایل است که نقش عقاید نژادگرایانه در نظر ما اساسی جلوه‌گر می‌شود. البته، قلمرو یا حوزه نفوذ روان‌شناسی و روانکاوی نژادگرایی را بنایه‌هایی دلایل، نباید سرسری گرفت. این قلمرو به وسیله شماری از دانشمندان مورد بررسی قرار گرفته، و به طور شایسته‌ای تجزیه و تحلیل شده است (بویژه به وسیله آقایان موکور^{۵۰} می، و هلد^{۵۱}؛ کورمارمون^{۵۲} و دوشه^{۵۳}؛ واره^{۵۴}، خانم گیوهن^{۵۵}. و برخی دیگر). به طور خلاصه، اگر لازم باشد که واکنش فردیاگروه را در برابر پدیده «غیریت» مورد مطالعه قرار دهیم، باید بگوییم بیش از یک قرن است که غربیها تحت تأثیر ضابطه‌ها و معیارهای گمراه‌کننده‌ای قرار گرفته‌اند که ناشی از نشر و بسط عقاید نژادگرایانه در میان آنها بوده است. این تأثرات بر روی جامعهٔ مغرب زمین تأثیرناگواری بر جای گذاشته، و منجر به یک سلسله واکنشهای نژادگرایانه زیانبار شده است.

50) Maucorps
53) Duchet

51) Held
54) Varet

52) Comarmont
55) Guillaumin

فصل اول

پیشینه‌ها

از دورترین عهد باستان، یک گواه قطعی ولی منحصر به فرد در دست داریم که حکایت از توجه به رنگ پوست می‌کند، و آنستون یادبودی است که فرعون سزوستریس سوم^۱ در قرن نوزدهم پیش از میلاد، مسیح، در جنوب مصر برپا کرده بود و بر روی آن این عبارت به چشم می‌خورد: «عبور از این مرز، از راه زمین یا آب»، با کشتن یابه همراه رمه‌های گوسفند، برای تمام سیاهپوستان ممنوع است، مگر آنهایی که به منظور خرید یا فروش در بازار قصد گذشتن از آن را دارند. با این افراد به عنوان میهمان رفتار می‌شود، ولی هیچ وقت و در هیچ هورد هیچ سیاهپوستی حق ندارد با قایق، در ورای ناحیه هه^۲، از رودخانه نیل به طرف دریا پیش رود.» با این حال، این تصمیم شاید بیشتر جوابگوی مسائل و مشکلات سیاسی بود. تا نژادی.

باید در نظر داشت شواهدی مانند آنچه در بالا آورده شد نسبتاً نادرند. با آنکه جنگهای بیشماری رخ داده، که طی آنها بیرحمی و قساوت تا حدی که امروز ما آن را کشتار جمعی می‌نامیم دیده شده است، ولی باید گفت در این جنگها آنقدر که نفرت از بیگانه مشهود است کینه‌های نژادی به چشم نمی‌خورد. یونانیان تمام کسانی را که

1) Sesostris III

2) Heh

بیرون از دایرۀ هلاد^۳ زندگی می‌کردند برابر می‌خوانند: ولی این واژه، بر عکس معنایی که بعدها پیدا کرد و مرادف بیرحم و خشن قرار گرفت، در اصل معنای اهانت‌آمیزی نداشت. هرودوت^۴، تاریخ‌نویس یونانی، با لحنی طنزآمیز می‌گوید: «مصریان هر کسی را که بدزبانی غیر از زبان خودشان سخن بگوید برابر محسوب می‌شود...» در این حساب هر کسی نسبت به دیگری برابر محسوب می‌شود...» در صورتی که توسيیدید^۵ می‌گفت: «شواهد بسیار دیگری نمایانگر آن است که مردم یونان باستان همانند بربرهای کنونی زندگی می‌کردند». در آثار ارسطو^۶، بیشک اساس یک نظریه بردگی طبیعی به چشم می‌خورد، ولی در این باب خود فیلسوف قاطعیت چندانی از خود نشان نداده، و تصویر یا تصوری نیز از موضوع نژادی به دست نداده است. پندار نژاد، و پیامدهای برتری و پستتری که به دنبال آن می‌آید، در اندیشه یونان باستان دیده نمی‌شود: هرودوت از ابراز تحسین دربارۀ مردم حبشه (که بیشک در میان آنها سیاهپوستان زندگی می‌کردند) خودداری نمی‌کند، می‌گوید: «در این سرزمین، تتومندترین و زیباترین مردانی یافت می‌شوند که به عمرهای دراز می‌رسند.» چنانچه گفته سیسرون^۷ را بپذیریم در روم نیز پندارهایی به همین گونه عمومیت‌گرا رایج بود؛ وی می‌گفت: «مردم از جهت داناییشان با یکدیگر تذوقت دارند، ولی تمایی آنها از جهت استعداد

(۳) Hellade : نام قدیم یونان.-م.

(۴) Herodote (حد ۴۸۴ - حد ۴۲۰ ق.م.) تاریخ‌نویس یونانی؛ وی به عنوان پدر علم تاریخ شناخته شده است.-م.

(۵) Thucydide (۴۶۰-۴۹۵ ق.م.) ، تاریخ‌نویس بزرگ یونان ؛ وی شهرت بسیار به بیطری و انصاف در کار تاریخ‌نویسی دارد.-م.

(۶) Aristote (۲۸۴-۲۲۲ ق.م.) ، فیلسوف شهری یونان.-م.

(۷) Ciceron (۱۶۰-۴۲ ق.م.) معروف‌ترین خطیب رومی ؛ بعدها ، به سبب اصلاحاتی که در حکومت روم به وجود آورد، به «پدر میهن» ملقب شد.-م.

دانش‌اندوزی با یکدیگر برابر هستند؛ هیچ نژادی نیست که اگر از راه خرد راهبری شود، به فضیلت راه پیدا نکند.» البته در برخی از آثار نویسنده‌گان عهد باستان به افکار و عقایدی برمی‌خوریم که حکایت از خودبینی و دشمنی نسبت به آن چیزهایی دارند که با واقعیتها م وجود و آشنا متفاوت هستند، ولی ظاهراً بدرست با پندارهایی رو به رو می‌شویم که بنابرآنها بعضی از مردم، به‌علت وابستگی‌شان به یک نژاد به‌طور قطعی و آشکار پستتر از دیگران به‌شمار آیند.

با وجود آنچه در بالا به‌آن اشاره شد، مانعی نمی‌بینیم تا دو موضوع را با دقت و توجه بیشتری مورد بررسی قرار دهیم؛ ابتدا مسئله برده‌داری، سپس شرایط زندگی یهودیان و نخستین آثار پیدایش آن‌چیزی که بعدها به‌نام ضد سامیگری شهرت پیدا کرد. به‌نظرما، این دو موضوع دوپیشینه از نژادگرایی به‌دست می‌دهند؛ و در اینجا، ما واژه پیشینه را به معنای وسیع و اصلی‌اش، یعنی به معنای رویدادی مقدم نسبت به رویداد دیگر، به‌کار می‌بریم. در اینکه این دو موضوع از نظر زمانی دنبال یکدیگر قرار می‌گیرند، تردیدی در میان نیست؛ همچنین نمی‌توان انکار کرد که این دو رویداد با هم متفاوت هستند، به‌همین جهت نیز واژه «دیگر» را به کار بردهیم، زیرا برده‌داری در عهد باستان مدت زیادی صورت نژادی آشکار نداشت و رفتارهای خصوصت‌آمیز ضد سامیگری‌ای که رایج بود علل دیگری برای اختلاف نژادی داشت. این اختلاف نه تنها در آن روزگار در میان نبود، بلکه در آن ایام هرگز کسی، فکر نمی‌کرد که روزی مطلب به‌این شکل در دنیا ظاهر شود.

۱ - بردگی در روم

وضع برده‌گان عهد باستان در شرق زمین و حوزه مدیترانه، بر حسب زمانها و ملتهای گوناگون، دستخوش تغییرات بسیار بوده، و بررسی گسترده‌آن از چارچوب این کتاب بیرون است، با این حال، این

کیفیت مانع از آن نیست که در اینجا تذکر جالب توجهی در بارهٔ یکی از شناخته‌ترین خوابط برده‌داری بدھیم، و آن خوابط و اصول برده‌داری در روم باستان است. بدون آنکه بخواهیم منکراین واقعیت شویم که در عهد باستان برده‌داری از نوع «مالیم» آن بود، بهاین معنا که در واقع تخیفی در مجازات مرگ اسیران جنگی به شمار می‌آمده است: باید بگوییم که واژه برده، در آغاز، مشخص کنندهٔ کسانی بوده است که در دولتشهر رومی بیگانه شناخته می‌شدند. در حدود چهل سال پیش، هانری لوی بروول^۸ توانست با موفقیت این نکته را به ثبوت رساند که در روم باستان اولاً هر برده‌ای یاک بیگانه، و ثانیاً هر بیگانه‌ای یاک برده بوده است. اکنون بهذکر این نکته اکتفا می‌کنیم که در دولتشهر باستانی رم یاک‌شهر وند رمی‌نمی‌توانست، جز در خارج از رم^۹ به صورت برده درآید، و هر بیگانه اگر بدون در دست داشتن یک معرفیناًه معتبر، که به او اجازه مشتری شدن می‌داد، قدم به شهر می‌گذاشت، خود را در معرض خطر مجازات مرگ قرار می‌داد. البته این ضابطه گویای یک اختلاف نژادی نیست، ولی لوی بروول در سال ۱۹۳۱، با اشاره بهاین نکته، می‌نویسد: «آثار این رسم یا ضابطه، که بر حسب آن برده نمی‌توانست یکی از افراد ملت بدشمار آید والزاماً به صورت شخص بیگانه‌ای در میان ملت زندگی می‌کرد، تا زمانهای جدید بر جای هانده است. در زمانی که برده‌داری عدف شدیدترین حملات قرار دارد، این نظام تنها در صورتی قابل تحمل خواهد بود که برده از نظر جسمانی، ظاهری کاملاً متفاوت باشد یاک‌گر افراد ملت داشته باشد، و این تفاوت قومی چنان باشد که از نظر هیچ‌کس پنهان نماند. بهمین جهت، پایدارترین برگیها در قرون وسطی برگی اعراب بود، و در قرن نوزدهم برگی سیاهپوستان در

8) Henri Levy - Bruhl

9) Trans Tiberim . یاورای رودخانهٔ تیبر؛ در عرف رومیها خارج از دولتشهر رم محسوب می‌شد. م.

اروپا و امریکا در امریکا، همان‌طور که بیشتر وقتها دیده‌می‌شود، ضوابط دیرینه بهترین وجهی ماندگاری خود را نشان می‌دهد. این رسم یا ضابطه بعدها در روم جای خود را به برگی، که در واقع نوعی محرومیت از حقوق اجتماعی بود داد و رفته‌رفته صورت مجازاتی درآمد که شامل حال شهروندان بزهکار رومی نیز می‌شد. به‌گفته آقای لانژل^{۱۰}، «چگونگی امر به هر صورتی که بوده باشد جای تردید نیست که نخستین نابرابری میان گروههای انسانی از زمانی آغاز شد که سنت بردهداری رایج شد و بدون آنکه هیچ عاملی مانع پیشرفت آن شود به جایی رسید که ما امروز می‌توانیم نام آن را نژادگرایی بگذاریم.»

۲ - یهودیان و ضدسامیگری

۱ - یهودیان در عهد باستان پیش از مسیح.

الف - کتاب مقدس سلاطه آدم را تا نوح پیامبر یک شاخه می‌داند و از آن پس چنین می‌پنداشد که تمام کره زمین را فرزندان سه پسر نوح، یعنی سام، حام، ویافت، فرا گرفته‌اند. قوم یهود از زمان ابراهیم، اسحاق، یعقوب، و اسباط دوازده‌گانه، که موجودیت ویژه خود را حاصل کرد، جنبه قومی خاصی نداشت؛ لیکن یک جامعه دینی مخصوصی را تشکیل می‌داد که ویژگی آشکار آن اعتقاد استوار به خداوند یگانه بود. نکته‌ای که جلب توجه می‌کند این است که شیوه‌ای که نژادگرایی بدون استثنای در اعمال نظرات خود به کار گرفت سالها پیش از آن در «سفر خروج»^{۱۱} آمده و آن این است: باید اقلیتی را به تمام جرایم متهم کرد تا سرکوبی آن آسانتر شود. تنفری که مصربه‌ها نسبت به یهودیها از خود نشان می‌دادند دست کم

10) Lengelle

Exade (۱۱) «زمین کتاب از اسفار بنجگانه «عهد عتیق» است که پخش عمده آن توصیف مهاجرت یهودیان از مصر بهارض موعده است. م.

یک انگیزه دینی داشت. مگر موسی به فرعون نگفت: «... چنین کردن نشاید، زیرا آنچه مکروه مصریان است برای یهوه، خدای خود، ذبح می‌کنیم، اینک چون مکروه مصریان را پیش روی ایشان ذبح نماییم، آیا ما را سنگسار نمی‌کنند؟» («سفر خروج»، ۲۶:۸)

در کتاب دینی «استر»^{۱۲}، که ارزش تاریخی آن در اینجا مورد بحث نیست، دلایلی که هامان^{۱۳}، وزیر اخشورش^{۱۴} (اردشیر) شاهنشاه ایران، برای قانع کردن او بهنابود کردن یهودیان ارائه می‌کند خصوصیت گرایی غیرقابل تحمل این قوم را نمایان می‌سازد، از آن جمله، می‌گوید: «... قومی هستند که در میان قومها، در جمیع ولایتهای مملکت تو، پراکنده و متفرق می‌باشند و شرایط ایشان مخالف همه قومهاست...» («استر»، ۳:۸) و به دنبال آن، در فرمانی که هامان توانست از شاهنشاه بگیرد، گناهانی متوجه این قوم شده است که نابخشودنی و جنایت‌گونه به حساب آمده‌اند. در این فرمان، آمده است: «نظر بهاینکه قوم باد شده، که در نوع خود منحصر بهفرد است، در تمام موارد با جامعه بشریت تعارض دارد، و از نظر قوانین غیر عادی که دارد با آن متفاوت است، و اینکه با منافع و مصالح ما دشمنی می‌ورزد و ناشایسته‌ترین کارها را مرتکب می‌شود، تاجایی که ثبات قلمرو ما را تهدید می‌کند...» («استر» یونانی، ۳:۵) با وجود این، هنگامی که عزرا^{۱۵} و نحمیا^{۱۶}، پیشوایان دینی بنی اسرائیل، تصمیم گرفتند تا ازدواج یهودیان را با بیگانگان ممنوع

(۱۲) Esther، یکی از کتابهای «عهدتیق»، که احتمالاً در قرن پنجم پیش از میلاد نوشته شده است. م.

13) Aman

(۱۴) Assureus، نامی که تاریخنویسان غربی به اردشیر اول، پادشاه هخامنشی، داده‌اند. استر برادر زاده‌مرد خای، همسر اردشیر بود و توانست بخشودگی یهودیان را، که به وسیله آمان وزیر مورد آزار و شکنجه قرار گرفته بودند، به دست آورد. م.

15) Esdras

16) Nehemie

کنند، افکار یا پندرهای برتری نژادی در نظر نبود، بلکه منظور آن بود که در برابر امکان اختلاطهای قومی، که به نوبه خود تماimit و پاکی ایمان یکتاپرستی را به خطر می‌انداخت، مقاومتی از خود نشان دهند.

ب - یونانیان. در قرن دوم قبل از میلاد مسیح، جنگی که بهوسیله آنتیوخوس چهارم^{۱۷} معروف به اپیفانس^{۱۸}، علیه دین یهود آغاز شد از دشمنی ویژه‌ای سرچشمه می‌گرفت که نتیجه حسابها و سنجش‌های دقیق بود: علت حقیقی این جنگ، که بهنام تمدن یونانی صورت می‌گرفتو از آغاز این دوران تمام‌ویژگیهای ضد سامیگری را داشت، براندازی یا آزار و تعقیب یهودیان بود. فلاویوس ژوف^{۱۹}، پادشاه سلوکی را متهم به آن می‌کند که عمدآ بیعدالتی و بیدینی و کفر را در پیش گرفته بود، در صورتی که تاسیت^{۲۰} در این باره نظر دیگری دارد و می‌گوید: «شاه آنتیوخوس کوشید تا خرافات را از یهودیان دور کند و آداب و رسوم یونانیان را به آنها بیاموزد، ولی جنگ با پارت‌ها مانع از آن شد که وی به مقصد برسد و وضع این قوم منفور را بھبود بخشد...» در دوران پادشاهی آنتیوخوس هفتم^{۲۱}، معروف به سیدتس^{۲۲}، که در حدود سالهای ۱۳۰ پیش از میلاد مسیح سلطنت می‌کرد، اتهامهایی از قبیل دشمن نوع بشر، جذامي، و بیکاره

(۱۷) IV Antiochos ، پادشاه سلوکی از سال ۱۷۵ تا ۱۶۴ قبل از میلاد.

.م-

18) Epiphane

(۱۹) Flavius Josephe (۳۷-۱۰۰) تاریخنویس یهودی، که در ادوار مختلف زندگی خویش از منافع یهودیان در امپراتوری دفاع کرد.م.

(۲۰) Tacite (۵۵-۱۲۰) تاریخنویس لاتینی ساکن روم که در تاریخنویسی ییطرف شناخته شده است.م.

(۲۱) VII Antiochos ، پادشاه سلوکی از سال ۱۳۸ تا ۱۲۹ قبل از میلاد.م.

22) Sidetes

متوجه یهودیان بود... ولی در کتاب منتسب به آپیون^{۲۳} است که ما مجموعه‌ای از ایرادها و سرزنشهای واقعی را می‌یابیم که در ادوار بعد به شکل شعارهای ساخته شده و همگانی مورد استفاده هواداران ضد سامیگری قرار گرفت؛ از قبیل اینکه ... یهودیان مصریان فاسد شده و جذمایان کورولنگی هستند، ویژگی دینی آنها خطر سیاسی پایداری را تشکیل می‌دهد، آنها سرخری را پرستش می‌کنند و در مراسم دینی خویش مرتكب قتل می‌شوند («شایع بود که یهودیان یک مسافر یونانی را اسیر می‌کردند، مدت یک، سال او را فربه می‌ساختند، سپس، در مراسم دینی مخصوص، او را قربانی می‌کردند، و در حین انجام این کار سوگند می‌خوردند که همواره دشمن یونانیان باقی بمانند.»)؛ و سرانجام، افسانه‌ای بر سر زبانها بود دایر براینکه یک توطئه جهانی یهودی در حال تکوین است و بزودی تحقق پیدا خواهد کرد.

ج - رومنیها. وضع یهودیان در امپراتوری روم صورت یک قوم مورد شکنجه و آزار را نداشت؛ البته افکار عمومی گاهی اوقات علیه آنها بروز می‌کرد، و علت آن این بود که خصوصیات دینی شان آنها را در انزوا قرار می‌داد، تا جایی که بعضی از مؤلفان خود را ترجمان بدگوییها و اتهاماتی قرار دادند که برسر زبانها بود - لیکن پنداش خالی از غرض و عییجویی نیز نبود. هر چند فتح بیت المقدس در سال ۷۰، و سرکوبی شورشی که به وسیله بر کوه^{۲۴} در سال ۱۳۵ بر پا شده بود، حوادث بی‌رحمانه و دردناکی برای یهودیان به شمار می‌آیند، با وجود این پیش از آنکه ناشی از واکنشهای نژادگرایانه رومنیها نسبت به یهودیان باشد، جنبه پیروزیهای نظامی برای آنها داشت.

23) Apion

Bar Kochba (۲۴) به معنای «پسر ستاره»، لقبی است که یهودیان به شمعون، رهبر دومین شورش یهودی در سالهای ۱۳۲ تا ۱۳۵ داده‌اند. م-

در میان نویسندگان مشترک لاتینی، سیسرون، ضمن دفاعیات خود از فلاکوس^{۲۴}، از یهودیان بهنیکی یادنمی‌کند، ولی این چگونگی را باید بیشتر به حساب هنر و کالت او گذاشت؛ در عوض، تاسیت کاملاً هوادار ضد سامیگری بود و از گوشش و کنار آنچه را که می‌توانست، از کلمات برخورنده و تحقیرآمیز، علیه آنها جمع آوری می‌کرد. وی آنها را با عبارتهایی مانتند: اعقاب اسرائیل جذامی، پرسنلت گان سرخر، قوم نفرت‌انگیز، و امثال اینها یاد می‌کرد و با بیان موجزو فشرده‌ای که از ویژگیهای اوست، یکی از کوتاهترین جمله‌های ضد سامی را از خود باقی گذاشت: «هرچه در نزد ما مقدس است، نزد آنها کفرآمیز و زشت است، و هر چه نزد آنها محترم و مجاز است، نزد ما تغفیرانگیز و نارواست.» همین نویسنده در کتاب «آنال»^{۲۵} در جایی که سخن از تبعید ۴۰۰۰ برده آزاد شده (متهم بهداشت افکار خرافی مصری و یهودی) به جزیره سارانی در میان است، می‌گوید: «اگر آب و هوای ناسالم آن سرزمین موجب مرگ آنها شود، فقدان ناچیزی است.» آیا آیشمن^{۲۶} می‌توانست بهتر از این بگوید؟

با این حال تمام این نکات مسئله‌ای را مطرح می‌کند و آن رابطه میان ضد سامیگری و نژادگرایی است. ما بیشتر براین عقیده هستیم که، با نبودن اختلاف نژادی، اقتصادی، یا اجتماعی آشکار، ضد سامیگری این دوران تعبیر دیگری جز علل دینی ندارد. کاپلان^{۲۷}، خاخام بزرگ یهود، درباره مقاومتی که در برابر آنتیتوخوس اپیفانس

(۲۴) Valerius Flaccus (حد ۹۰ - حد ۴۵)، شاعر لاتینی -م.
25) Annales

(۲۶) Eichmann جایتکار معروف نازی؛ وی پس از جنگ جهانی دوم به امریکای جنوبی گریخت ولی پس از سالها اختنا، سرانجام شناخته، دستگیر و تسليم دولت اسرائیل شد. -م.
27) Kaplan

به ظهور رسید می‌نویسد: «يهودیان تنها به علت مخالفتی که باشک بیونانیان از خود نشان دادند خویشتن را به گونه‌ای از دنیای متمدن روزگار خویش خارج کردند. مردم آنها را به دیده موجوداتی سوای دیگران می‌نگریستند، و درست از همین زمان است که تهمت «دشمنان نوع انسان» بر آنها وارد شد...» دنیا مدبون راه و رسم یهودیان این دوران است که سبب توجیه معنوی بشر درادوار بعد شد و ۱۶۷ سال بعد از آغاز این تعقیب و شکنجه‌ها بود که عیسای مسیح در فلسطین پا به عرصه زندگی گذاشت.

۳ - مفهوم ضد سامیگری. تاریخ ضد سامیگری متأسفانه با ظهور مسیحیت به پایان نمی‌رسد! چه وقت و از چه هنگام ضد سامیگری رنگ نژادگرایی به خود گرفت؟ این پرسشی است که در اینجا مطرح است، و پیش از آنکه رویدادها مورد بررسی قرار گیرند، لازم به نظر می‌رسد که تحقیقی درباره مفهوم ضد سامیگری بشود. این واژه اصلاً بسیار نابجا انتخاب شده، و مملو از ابهام است. در واقع، این واژه، که حدود سال ۱۸۸۰ در آلمان پیدا شد، مورد استعمال چند جنبه‌ای یافت که بتمامی نمایانگر دشمنی با یهودیان بود، و در همین معنای کلی است که ما در اینجا آن را بدکار می‌بریم.

با این حال، نباید ضد سامیگری را با ضد یهودیگری^{۲۸} یا، آن طور که گاهی از اوقات گفته می‌شود، با ضد خاخامیگری^{۲۹} اشتباه کرد، دو واژه اخیر بیشتر بیانگر خصوصیت دینی است. بهمین جهت، برخی اوقات عالمان الاهی مسیحی پارهای از مباحث بدعتنگذاری وایمان را، از این جهت که گرایش‌های یهودی به خود گرفته‌اند، مخصوصاً به میان کشیده و آنها را مورد انتقاد قرار داده‌اند. خردگرایی^{۳۰} نیز، با آنکه خود را پیرو خداپرستی^{۳۱} (و نه پیرو دین معینی) می‌داند،

28) Antijudaisme
30) Rationalisme

29) Antirabbinismc
31) Deisme

در حقیقت به نوعی ضد یهودیگری شدید منجر می‌شود. مبنای ضد سامیگری ولتر^{۳۲} را نیز می‌توان به همین ضد یهودیگری او تعبیر کرد، و در آنجا که ناکه^{۳۳} «نماینده یهودی مجلس فرانسه، در ماه مه ۱۸۹۵ در جلسه علنی می‌گوید، «اگر ضد سامی بودن تنها عبارت از این باشد که عقاید اصولی و پندارهای حاکم بر دین یهود مورد بحث و انکار قرار گیرد، هن باکمال صراحت اعلام می‌کنم که خود من یک ضد سامی هستم»، بخوبی بیانگر اختلاف معنا میان دو مفهوم یاد شده است.

بنابرآنچه گفته شد، این پرسش پیش می‌آید که ضدسامیگری چیست؟ برثارلازار^{۳۴} در اثر معروف خود، «ضدسامیگری، تاریخ و علل آن»، که در سال ۱۸۹۴ منتشر شد، می‌کوشد تا این پرسش را بدین‌گونه پاسخ گوید: «نظر به اینکه دشمنان یهودیان به نژادهای گوناگون وابستگی داشتند، ضرورت ایجاد می‌کرد تا علل کلی ضد سامیگری همواره در میان خود بنی اسرائیل، و نه در نزد آنها بیان شده (زیرا در دوران اشغال فرانسه به طور بیشتر مانهای مورد سوء استفاده قرار گرفت)، این حسن (و شاید عیب؟) را داشت که ضد سامیگری را تنها بدیک ملت، یعنی ملت بنی اسرائیل، مربوط می‌کرد، و این واقعیتی است که از منحصر به فرد بودن یا یکه بودن اسرائیل ناشی می‌شود، واقعیتی که در توجیه آن کسانی که معتقد به یک رسالت دینی یا ویژگی روحانی نزد بنی اسرائیل هستند شاید آسوده خاطرتر از آنها بی باشند که وجود کیفیاتی از این قبیل

(۳۲) Voltaire (۱۶۹۴ - ۱۷۷۸) نویسنده و فیلسوف فرانسوی ب.-م. Napuct 33

(۳۴) Bernard Lazare (۱۸۶۵-۱۹۰۳) نویسنده و روزنامه‌نگار فرانسوی؛ وی با انتشار رساله‌ای در بارهٔ ماجرا‌ای معروف دریفس سبب تجدید نظر در محکمه‌ی شد ب.-م.

را به کلی رد می‌کنند. اما باید دانست گفته‌های برنار لازار، با تمام احوال، بیشتر جنبه تحقیق را دارد تا تعریف. اگر ضد سامیگری زمان حاضر بیشتر اوقات شکل نژادگرایی را دارد، باید دانست از چه زمانی چنین رنگی را به خود گرفته است. این پرسش هنگامی حائز اهمیت و توجه بیشتری شد که کشتارهای جمعی نازیها بسیاری از تاریخ نویسان نامدار را برآن داشت قادر باره پیدایش گرایش ضد سامیگری به تحقیق پردازند. ژول ایساک^{۳۶} بلون کرانتس^{۳۷}، ایکور، پولیاکوف^{۳۸}، ولووسکی^{۳۹} از جمله کسانی هستند که اوقات وافکار فراوانی را صرف این مسائل کرده‌اند. در اینجا، منظور ما آن نیست که به بررسیهای دقیق و خسته کننده درباره تحولات ضد سامیگری، به همان‌گونه که رویداده است، پردازیم (در دو کتاب دیگری از همین سری «چه می‌دانم؟» نویسنده‌گان کوشش خود را صرف این کار کرده‌اند^{۴۰}) ولی تنها دوران قبل از رنسانس را از این جهت مورد توجه قرار می‌دهیم تا بدانیم پدیده‌های ضد سامیگری رنگهای نژادگرایی داشته‌اند یانه.

۳ - واقعیتها. الف - ضد سامیگری ناشی از تغییر دین. نخستین رودررویهای میان یهودیان و مسیحیان بدون شک جنبه دینی داشت، بدین معنا که هر دین می‌خواست اصیل آیینی مؤمنان خویش را حفظ کند و تغییر دین دیگری را به دیده شک و قردید می‌نگریست. در واقع، هنگامی که آقای لووسکی از ضد یهودیگری ناشی از تغییر آیین سخن می‌گوید، منظوری جز ضد یهودیگری ندارد، و آن هم با این نیت است که سلوک مسیحیان قرون نخستین را توصیف کند. از دیدگاه رهبران یهود، تصمیمی که به وسیله «شورای

35) Jules Issac

36) Blumenkranlz

37) Poliakov

38) Lovsky

(۳۹) این دو کتاب عبارتند از نشریات شماره ۲۱۹۶ و ۲۰۳۹، تحت نتاونی: «تاریخ ضد سامیگری» و «جامعه شناسی ضد سامیگری».

بزرگ مذهبی بیتالمقدس» اتخاذ شد — و برمبنای آن مقرر گردید که، از تحمیل بعضی از رسوم، مانند ختنه کردن، و برخی دستورات العمل‌های شریعت یهود در مورد مشرکینی که به آیین مسیح در می‌آمدند، صرفنظر شود — نوعی خیانت به شمار می‌آمد. این رهبران مصمم بودند تا با فعالیت تمام در برابر بدعنگذاری مسیحیان مبارزه کنند و در این راه، بخصوص از موضع سختگیرانه‌الاهیات وارد میدان مبارزه شوند. بدین لحاظ بود که آنهان‌خستین مؤمنان فلسطینی را، که از یهودیان مسیحی شده بودند، تکفیر کردند. از دیدگاه یهودیان اصلی آیین، مسیحیان همچون مرتدان، و دین مسیح به منزله آیینی بود که از تحریف یهودیت به وجود آمده باشد. البته این دشمنی یک‌جانبه نبود، و، به گفته سیمون^{۴۰}، «لעתهای خاخامیگرانه رانفرینهای ضد سامیگری مسیحی پاسخ می‌گفت.»

بدیهی است که کلیسا (مسیحیت) به هیچ وجه نمی‌خواست به عنوان فرقه‌ای از یهودیت بدعنگذار به آن نگریسته شود، بلکه، بر عکس، خود را کاملاً کننده و شکوفاً کنندهً معنویت بنی‌اسرائیل می‌دانست. ضد یهودیگری مسیحیت با تانی بسیار به‌سوی ضد سامیگری تعییر حال می‌داد. بنا به عقیده قدیس آوگوستینوس^{۴۱}، «یهودیان شهودی بودند که هی‌بزیست آنها را نگاه داشت.» این نظریه قوم شاهد، که یک اصطلاح علم‌الاهیات است. در دفاعیات مسیحیان مورد استفاده قرار می‌گرفت: بدین‌معنا که مسیحیت نه تنها خود را با مقاومت قوم یهود و فتی می‌داد، بلکه گاهی اوقات خواهان آن نیز بود؛ به عبارت دیگر، یهودیان با پراکندگی خود در جهان، وابراز مخالفتها خویش، اذهان را بیشتر به جانب مسیحیت متوجه می‌ساختند. تمام اوضاع و احوال زمینهٔ مساعدی فراهم می‌ساخت تا ضد

40) Simon

(۴۱) Saint Augustin (۳۵۴-۴۳۰)، فیلسوف عالم‌الاهی و عالم علم‌الاخلاق؛ وی می‌کوشید فلسفه افلاطونی را با معتقدات مسیحی، و مقل را با ایمان سازگار کند. — م.

يهودیگری اولیه به ضد سامیگری مبدل شود. یکی از علل اصلی این تحول خشم توأم با اندوهی بود که مسیحیان در برابر ممانعت یهود پذیرفتن «انجیل» از خود نشان می‌دادند، و اینکه از موعظه‌ها و دفاعیاتشان نیز نتیجه چندانی حاصل نمی‌کردند... بنابراین، بنا چار این لجاجت یهودیان ^۱ بیخردی، کوردلی، و غرض‌ورزی آنان تعبیر می‌شد (بعدها کنیسه، یعنی معبد یهود، نیز متهم به آن شد که چشمهاخود را بسته است و قادر به دیدن حقایق نیست).

با این حال، باید یادآور شد، و این یادآوری برای بحث ما مؤثر است، که در طی تمام این دشمنیها (و این برای آن نیست که جنبه‌های ملموس یا زشت آن را نادیده بگیریم) کمترین اثری از هخالفتها یا تحقیرهای نژادی به چشم نمی‌خورد. ویژگی حقارت نژادی جنبه درمان‌پذیری و بدرجامی آن است، و در اینجا این نگرانی بیمورد است، بدین معنا که امید تغییر دین این احتمال را در بردارد که همه چیز به حال نخستین بازگردد، و اینکه آینده آبستن تمام امکانات است. در آغاز دوران فرانکها^۲، و نانتیوس فورتو ناتوس^۳ چنین سرود: «بزودی روغن مقدس، پشم گوسفندان راغسل تعیید خواهد داد... آب تعیید بوی زنده یهودیت را با خود خواهد برد.» یهودیان با تغییر دین مانند سایر مسیحیان می‌شدند، یا به عبارت دیگر مسیحیانی چون حواریون و شاگردان مسیح می‌شدند که خود یهودی به دنیا آمده بودند، زیرا منکر گذشته خود نبودند، بلکه چیزی به آن می‌افزودند، و این کیفیت را نمی‌توان به نژادگرایی تعبیر کرد.

ب — ضد سامیگری در ادوار پا بر جا شدن مسیحیت، از نظر

(۴۲) از قبایل ژرمی که در قرن پنجم و ششم سرزمین گل (فرانسه کنونی) را اشغال کردند. سم.

(۴۳) Venance Fortunat (حد. ۵۲۰—۶۱۰) شاعر ایتالیایی سم.

زمانی، منطبق با دورهٔ فرانکها و قرون وسطی، یعنی همزمان با گرویدن قسطنطین^{۴۴} و کلوویس^{۴۵} به آیین مسیح می‌شود. در این دوران، دولت از دشمنی با کلیسا دست برداشته بود و بروز ابهام‌هایی میان خواسته‌های روحانیان و عاملان قدرت اجتناب‌ناپذیر می‌نمود. یکی از نتایج کنار رفتن، و سپس نابودی تقریبی مشرکان از صحنه، آن بود که مسیحیان و یهودیان رودرروی یکدیگر قرار گیرند. پس از آنکه تمام مشرکان که نزد مسیحیان بهنام ژانتی^{۴۶} شهرت داشتند به آیین مسیح درآمدند. دیگر طرف ثالثی رادر مجادلات دینی تشکیل نمی‌دادند؛ بنابراین، با سهولت بیشتری از استدلال و منطق مشرکانه خویش علیه یهودیان، که دشمنی آنها نسبت به مسیحیان ناگزیر به صورت «تفق علیه نوع انسان» در می‌آمد، سودجوستند. ضدسامیگری رفتارفته بر مبنای علل اجتماعی، اقتصادی، یا سیاسی قرار می‌گرفت؛ بدین معنا که گرایش اولیهٔ خود را، که دشمنی دینی باشد، از دست می‌داد.

۱ - با وجود این، راهبری دین همواره مستلزم اتخاذ برخی تدابیر و اقدام‌هایی بود که از جمله آنها می‌توان به موارد زیر اشاره کرد:

اول - منع زناشویی زن مسیحی با مرد یهودی، و سپس زن یهودی با مرد مسیحی، ملهم از نژاد گرایی نبود، بلکه ناشی از این بیم بود که منجر به پیدایش تمایلات روحانی علیه مسیحیت، یا به بیان بهتر منجر به تغییر دین شوهر مسیحی نشود.

دوم - اتهام محظوظ کردن عیسی مسیح (از جانب قوم یهود) مجدداً مطرح می‌شد و گسترش می‌یافت، به نحوی که عنوان ملت

(۴۴) Constantine (۲۷۴-۲۳۷) معروف به کبیر؛ امپراتور روم؛ کسی بود که آیین مسیح را به عنوان دین رسمی کشورش پذیرفت.
 (۴۵) Clovis (۴۶۶) پادشاه مقتدر فرانکها که بر رومیها غلبه کرد و قلمرو وسیعی به وجود آورد وی، پس از درآمدن به دین مسیح، از حامیان راسخ آیین کاتولیک شد.—م.
 46)Gentils

مسيحکش جزء معتقدات همگانی عالم مسيحيت شده بود: بنابراین، لازم بود که پندار معنوی نسبتاً ملائمی به اذهان عموم عرضه شود، و چنین القا گردد که اين قوم يهود نبود که عيسى را به صليب کشيد، بلکه گناهان تمام مردم سبب اين جنایت بود.

سوم — انجام مراسم ديني نيز حاکي از انعکاس يك دشمني شدید نسبت به يهوديان بود، مثلاً يكى از خطابهای جمعه مقدس مربوط به يهوديان بود (كه البتنه اصل موضوع خوب بود)، ولی در متن آن عبارتی موهن درباره يهوديان به كار رفته بود (keh از خوبی آن مى کاست). و از اين قبيل بود آنچه را که آدمار دو شaban^{۴۷} نقل مى کند: در شهر تولوز رسم براین بود که در روز عيد قيام مسيح به صورت يك نفر يهودي سيلی فواخته شود. در حدود سال ۱۰۰۰ ميلادي اين عمل با چنان شدتی انجام گرفت که مغز سر و چشمهاي يهودي بيچاره‌اي از كاسه سر بپرون پريده و بر روی زمين افتاد.

چهارم — افتراءي قتل طی مراسم ديني در ضد ساميگري دوران تغيير آبيين ثمرى بهار نياورد؛ مسيحيانى که اين اتهام از جانب مشرکان به آنها وارد آمده بود نخواسته بودند آن را عليه يهوديان په كار گيرند؛ و علت آن اين بود که آنها عاقلتر از آن بودند که به بيهودگى اين اتهام پى نبرند. تنها در قرن دوازدهم بود که اين تهمت خطرناك برای شخصترين بار عليه يهوديان عنوان شد. پايه‌ايى مثل اينوكتنيوس چهارم^{۴۸} و گرگوريوس دهم^{۴۹} بيهوده کوشيدند تا اين افسانه شوم را، که با سماجت زايدالوصفي همواره قد بر-مي افراشت و حاکي از لجاجت کراحتباری بود، منتفی کنند.

۲ — انگيزه‌های اقتصادي. اما شرایط زندگی جامعه يهودي، پس از آغاز جنگهاي صليبي، به طور محسوسی رو به خامت گذاشت.

47) Ademar de Chabannes

(۴۸) Innocent IV، پاپ از سال ۱۲۴۳ تا ۱۲۵۴ م. Gregoire X (۴۹)، پاپ از سال ۱۲۷۱ تا ۱۲۷۶ م.

بدین معنا که چون یهودیان غیر مسیحیانی بودند که در میان مسیحیان زندگی می‌کردند، از وجود آنها در کارهای استفاده می‌شد که مسیحیان مجاز به انجام آنها نبودند؛ می‌توان گفت تا حدودی «قدرت روحانی یا دینی راهبر بخش اقتصاد بود». بهاین کیفیت نکته دیگر را باید افزود، و آن اینکه اصولاً اقوام پراکنده در میان ملتهای دیگر آمادگی بیشتری برای فعالیتها و مبادله‌های بازرگانی دارند.

به پیروی از برخی رسوم، یهودیان از داشتن اموال غیر منقول منوع بودند؛ در عوض، به آنها اجازه داده می‌شد که مالک تا کستانها یا زمینها و خانه‌هایی باشند؛ و آن بهاین منظور بود که در صورت اخراج یا تبعید ناگهانی آنها، که همیشه آثاری به دنبال داشت، این املاک مورد مصادره و ضبط قرار گیرد. از این‌رو، هیچ‌جای شگفتی نیست که یهودیان بیشتر وقت‌ها به کارها و حرفة‌هایی دست بزنند که در موقع ضرورت بتوانند بسهولت با دار و ندار خویش فرار را بر قرار ترجیح دهند و صحنه را خالی کنند؛ از جمله این کارها و حرفة‌ها باید از پوست فروشی، جواهرسازی، صرافی، رباخواری، و از این قبیل مشاغل نام برد...

در برآر رباخواری آزمدنه یهودیان، که از آن بسیار سخن گفته‌اند، لازم به یادآوری است که در قرون وسطی معنایی که از این واژه استنبط می‌شد این بود که وام‌گیرنده باکمترین نرخ بهره، و یا هر نوع پولی که بخواهد، وام دریافت شده را به وام‌دهنده باز—گرداند. روی این اصل، یهودی رباخوار به صورت مخلوقی که مختص جامعه قرون وسطی است جلوه‌گر می‌شود؛ و آشیل لوشر^۰، بالشاره بهاین واقعیت، می‌نویسد: «هنر دوشیدن و فشار آوردن به یهودیان یکی از رسوم جاری شده بود و به صورت منبع درآمد منظمی برای دستگاه سلطنت درآمده بود.» بدین ترتیب، ضدسامیگری دوران استقرار [مسیحیت]، بنابر انگیزه‌هایی که دیگر رنگ دینی کامل نداشت، علل

ضد سامیگرانه تازه‌های برمی‌انگیخت که بعدها نژادگراییان با خرسندی خاطر آنها را پذیرفتند و به طور قاطعی پابرجایشان کردند. شاید آباد کردن صحرای نقب^۱ بهوسیله کشاورزان اسرائیلی برای این بود که به بعضیها ثابت شود که با تمام احوال یهودیان استعداد انجام کارهای دیگری را، سوای آنچه ضدسامیهای نژادگرا خواسته‌اند ایشان را در داخل آن کارها محصور کنند، دارند.

۳ - نشانه‌های تحقیر یا جدایی. دو فقره از این نشانه‌ها از شهرت خاصی برخوردارند، و این دو عبارتند از روئل^۲ (شال زردی که یهودیان روی شانه می‌انداختند) و گتو^۳ (محله مخصوص و اقامتگاه یهودیان در قرون پیش).

اول - روئل شال زردی بود که یهودیان می‌بایست برای شناخته شدن روی شانه خویش بیندازند. این رسم بهوسیله چهارمین شورای مذهبی لاتران^۴ در سال ۱۲۱۵ برقرار شد، و منظور از آن این بود که به گونه‌های آشکار مسیحیان را از یهودیان متمایز نماید. این تصمیم با ملایمت و دگرگونی بسیار به مرحله اجرا درآمد. در این دورانیز بید یادآور شد که انگیزه‌های قرون وسطایی رنگ نژادگرایی نداشتند؛ و دلیل آن این است که پیروان بعضی از ادیان، جذامیان، و روپیان نیز علامتهای خاصی با خود حمل می‌کردند. بنابراین، می‌توان گفت که شال زرد یهودیان نیز یا برای جلوگیری از اختلاط، یا به منظور بازداشت آنها از حشر و نشرهایی بود که از دیدگاه ایمان زیانبخش تشخیص داده می‌شد.

دوم - گتو، که در حقیقت پس از دوران رنسانس عمومیت پیدا کرد، در ابتدا معلوم همین میل به جدا زیستن بود، و در عین حال به جامعه یهودی اجازه می‌داد تا عالیق اجتماعی و معنوی میان افراد خویش را فشرده‌تر سازد.

(۱) Neguev، صحرائی در جنوب کشور اسرائیل، که مالکیت آن میان این کشور و کشور اردن مورث دعواست. م. 52) Rouelle 53) Ghetto 54) Latran

بدون تردید می‌توان این ضوابط را، که در نظر ما تحقیرآمیز و تبعیض گرایانه است، مورد نکوهش قرارداد، ولی هر اندازه که اینها رشت و ناگوار بودند، باز نمی‌توان آنها را بارفتارنازیها قیاس نرد؛ در آن دوران، هنوز اندیشه نژادگرایی وجود نداشت. یکی از معوظه‌های سن‌ونسان فریه^{۶۵}، در اوآخر قرون چهاردهم، خود نمونه خوبی براین مدعاست؛ آنجا که می‌گوید: «شما ای مردم، هنگامی که یک یهودی به دین شما درمی‌آید احساس آرامش نمی‌کنید؟ اما بدانید که بسیاری از مسیحیان نابخرد هستند که چنین احساسی ندارند. اینها به جای آنکه آنها را در آغوش بفشارند و گرامی‌شان بدارند و به آنها محبت ورزند، به خاطر اینکه آنها یهودی بوده‌اند، تحقیرشان می‌کنند. ولی نباید چنین رفتاری در پیش گیرند، زیرا عیسی مسیح خود یهودی بود و مریم مقدس، پیش از آنکه بدآین مسیح درآید، یک زن یهودی به شمار می‌آمد. بدانید که این خوارشمردن‌دیگران گناهی بزرگ شمرده می‌شود.» آقای لوسکی در این باره می‌نویسد: «این رفتار بدھیچ وجه حاکی از نژادگرایی نبود، بلکه نوعی تعصب توأم با کینه بود؛» ^{۶۶} سپس، بالашاره به موضع اجتماعی یهودیان مکلمبورگ^{۶۷}، که زناشویی مختلط را به منظور مسیحی‌کردن کودکان تسهیل می‌کرد، می‌افزاید. «تفاوت میان مکلمبورگ^{۶۸} ۱۸۱۳ و ۱۹۳۳ بیش از تفاوت میان رسسویند^{۶۹} و بلوخر^{۷۰} است.

ج — یک پندار تازه: پاکی خون. در اواسط قرن پانزدهم در

55) Saint Vincent Ferrier

- (۵۶) Mecklembourg، واحدی سیاسی در شمال آلمان که پس از تعلولات بسیار سرانجام در سال ۱۹۵۲ بکلی ازیمان رفت. —
- (۵۷) Recesloind، پادشاه ویرنگونها از سال ۶۴۹ تا ۶۷۲.
- (۵۸) Blucher (۱۷۴۲ – ۱۸۱۹) سردار پروسی که در جنگ‌های متعدد شرکت نداشت، ولی بیشتر شهرت خود را مدیون شرکت در جنگ واخ لو علیه ناپلئون اول است. —

اسپانیا بود که برای تختستین بار مسئله یهود نژادگرایی به خود گرفت. البته سخن از نژادگرایی به معنای خاص آن در میان نبود، ولی مقدمه‌ای برای این گرایش به وجود می‌آمد. بدین معنا که هنوز کسی از نژاد یهودی حرفی نمی‌زد، اما تفاوت میان یهودیان و مردم دیگر صرفاً جنبه دینی هم‌نداشت، زیرا آب غسل تعمید دیگر کفايت آن را نمی‌کرد تا «بوی زنده یهودیگری را زایل کند». یهودیان بسیاری که به آیین مسیح درآمده بودند ظاهراً رابطه خود را با آیین قدیمیشان قطع نکرده بودند، یعنی آنکه یا «نادرست تعمید یافته»، یا با اکراه به دین جدید درآمده، یا آنکه برای حفظ منافع مادی یا مقامهای والایی که در اجتماع داشتند آیین کاتولیک را قبول کردند بودند؛ روی این اصل، تمامی آنها در خفا به انجام آداب و مراسم یهودی ادامه می‌دادند. مردم، که به علت این دوروبی آنها را تحقیر می‌کردند و هورد بدگویی قرارشان می‌دادند، بیش از یهودیان واقعی از آنها نفرت داشتند و به آنها لقب «مارانوس»^{۵۹}، یا «دروغین-کیش» داده بودند. پندار حاکم بر جامعه این بود که نه تنها به خود آنها یکی که تغییر دین داده بودند، بلکه به فرزندان آنها نیز باید به دیده «نومسیحی» نگریست. در عوض، عنوان «کهنه مسیحی» به کسانی اطلاق می‌شد که برهانی برای پاکی خون خویش ارائه کنند؛ یعنی به ثبوت برسانند که در میان نیاکان آنها نیز نوکیشی وجود نداشته است. این کیفیت وسیله‌ای به دست مردم طبقات پایین داد تا اصل و نسب اشرافی ارزانقیمتی برای خود دست و پا کنند، اضافه براینکه در رگهای بسیاری از بزرگان اسپانیا لااقل چند قطره خون یهودی پیدا می‌شد، و در این باره در جریان قرن هفدهم نوعی بد-گمانی همگانی در ذهان پیدا شد که به صورت وسوسه‌ای آزار-دهنده درآمد.

در سال ۱۴۴۹، در شهر تولدو^{۶۰}، به دنبال شورشی که به علت وضع مالیات‌های سنگین از جانب پادشاه برپا شد، نخستین قانون پاکخونی تدوین شد: به موجب این قانون، نوکیشان از تصدی مناصب خصوصی یا عمومی در شهر تولدو، در تمام قلمرو وابسته به آن، منوع می‌شدند. با آنکه این روند منجر به آن شد که یهودیان اسپانیا در سال ۱۴۹۲ در اصل مطرود شناخته شوند، اما هنوز آن قدر از دروغین کیشها در آن کشور وجود داشت که در سال ۱۵۴۷ در تولدو یک نظامنامه پاکی خون مجدد، و به طور رسمی، خواستار اثبات این مطلب شود. این تصمیم، که از جانب اسقف اعظم، سیلیشیو^{۶۱}، بشدت حمایت می‌شد و از سوی هانری موروا^{۶۲}، کشیش فرانسوی فرقه فرانسیسیان، با حرارت و ذوق رد می‌شد، موجب شد تا بحث و جدل‌های تازه‌ای باشد بروز کند. دشمنی علیه دروغین کیشها جای ضد سامیگری را می‌گرفت و عامل نژادی تازه‌ای نیز بر آن افزوده می‌شد. در این دوران، بد گمانی ناشی از امکان یک تغییر کیش ساختگی در این جهت سیر می‌کرد که از مسئله یهود یک مفهوم نژادی به وجود بیاورد، و این نشانه تحولاتی بود که در شعب تکوین بود.

۶۰) Toledo، یا به اسپانیایی Toledo، از شهرهای اسپانیا که اعراب آن را طبیطله می‌گویند. —

61) Siliceo 62) Henri Mauroy

فصل دوم

عوامل پیشگام

در پایان قرون وسطی، مردم گواه دگرگونیهایی در دنیا بودند که انگیزه‌های زیاد و گوتانگون داشت: در ردیف نخست کشفیات جغرافیایی قراردارد که می‌دانیم خود تا چه اندازه پرسش برانگیز است: مثلاً این موجوداتی که در آنجا، در ماوراء دریاها، می‌بینیم و بر روی دو پا راه می‌روند آیا انسانهایی مثل ما هستند؟ اگر پاسخ مثبت است، آیا اینها در درون نوع انسان نمایندگان نژادهای پستتر با تمام ویژگیهای آن نمی‌باشد؟ برخورد با این موجودات کشف غیرمنتظره‌ای از تنوع نوع انسان بود که تا آن وقت به ذهنها راه نیافتد بود. قارهٔ اروپا نیز از این تحولات برکنار نبود؛ در آنجا نیز «میسیحیت قرون وسطایی» فروریخت و ناپدید شد؛ بدین معنا که تنوع زبانها و درگیریهای ملی جانشین یک وحدت ماضعف دینی و زبانی شد.

وسعت یافتن خاک و اختلاف زبانها طرفهای متخاصم را برآن داشت تا مردم را به فکر آن بیندازند تا خود را با یکدیگر مقایسه کنند، دربارهٔ خویش بهداوری بپردازنند، و سرانجام خویشتن را طبقه‌بندی نمایند: مثلاً این پرسش مطرح می‌شد که چرا انسان، یعنی حیوانی که دارای عقل است، باید از طبقه بندیها و فرضیه‌هایی که

درباره منشأ و سرنوشت او سخن می‌گویند روی بگرداند. در آینه شکسته‌ای که تصویر نوع انسان را منعکس می‌کند، بعضی از مردم از اینکه یگانگی را از ورای تنوع ظاهری بینند سر باز می‌زنند؛ در نظر اینها، همین تصاویر پراکنده ملاک قضاوت هستند و برمنای آنها برتری یک نژاد را نسبت به نژاد دیگر بررسی می‌کنند.

۱ - دنیای جدید

۱ - بومیان. پس از تسخیرهایی که یادآوری تاریخ آنها موضوع بحث ما نیست، پاپ آلكساندر ششم^۱، طی فرمانی که صادر کرد، تملک دنیای جدید را از جانب اسپانیا تضمین کرد. از آن زمان، تحت نظارت سازمانی به نام «تجارت خاتمه بومیان [سرخپوستان] سویل^۲ راه و روایی باب شد که برمنای آن «نقسیم بومیان را به عنوان غنیمت ممتاز پیروزی» قانونی می‌شمرد. برعلیه همین رویه ناروا بود که کشیشی از فرقه دومینیکیان، به نام فرای آنتونیومونتسینوس^۳، در آخرین یکشنبه سال ۱۵۱۱ در کلیسای سانتادومینگو^۴ خطابه‌پر حرارت و شورانگیزی ایجاد کرد و ضمن آن گفت: «تمام شما به خاطر ستمی که درباره یک نژاد بیگناه روا می‌دارید مرتکب گناهی مرگ آور می‌شوید. آیا اینها موجودات انسانی نیستند؟» و اکنش فوری این خطابه، که در آن روز گار هیاهوی زیادی بر پا کرد، این بود که ملایمتهایی دراین باب به وجود آمد. یکی از شنوندگان مونتسینوس، به نام بارتولمه دلاس کاساس^۵، که در گذشته به کار کشاورزی اشغال داشت و در آستانه درآمدن بلباسی کشیشی بود، خود را مدافعان شرف و حیثیت بومیان ساخت و در این راه به مقام قهرمانی رسید.

(۱) Alexandre VI ، پاپ از سال ۱۴۹۲ تا ۱۵۰۳ م.

(۲) Seville ، بابه اسپانیایی از شهرهای اسپانیا که اعراب آن را اشتبیله می‌گویند. م.

3) Fray Antonio Montesinos
5) Bartolome de las Casas

4) Saint-Domingue

در اینجا، بسیار بجایت که به دومورد از منازعات مشهوری که این کشیش مبارز درباره رویه استعمارگران اسپانیایی و سرنوشتی که برای بومیان طرحیزی کرده بودند در پیشگرفت اشاره کنیم. نخستین آنها در سال ۱۵۱۹ بود که در حضور شارل کن^۱، امپراتور جدید، اتفاق افتاد، و آن هنگامی بود که اسقف دارین^۲ (کلمبیا کنونی) مطالبی را بدین قرار علیه بومیان برزیان راند: «بومیان موجوداتی پست می‌باشند و ذاتاً برده به دنیا آمده‌اند»؛ در این گفتار، وی به نظریه ارسسطو استناد جست و مطالبی را که این فیلسوف در کتاب «سیاست» خود درباره وجود تمایز بین انسانها اظهار داشته است بازگو کرد. پاسخ لاس کاساس به او توأم با نوعی تشدد و حاکی از اعتماد به نفس بود. وی گفت: «دین ما مربوط به تمامی مردم جهان است و هیچ کس را تحت این عنوان که برده ذاتی است از آزادی محروم نمی‌کند.» کار بهجایی رسید که دستگاه پایی ناچار بددخالت جدی در این مباحثه شد و، در توقيعی که در سال ۱۵۳۷ ارائه کرد، پاپ پاولوس سوم^۳ رسماً اعلام کرد که بومیان امریکا واقعاً انسان هستند و شابستگی آن را دارند که در سلک مؤمنان در آیند، علی‌رغم آنها یکی که گستاخانه ادعا می‌کنند که باید آنها را به حالت بردگی درآورد. لاس کاساس نبز در هو عظه‌های خود یادآور می‌شد که این بومیان مانند همهٔ ما از فرزندان آدم هستند و ضمن این ادعا آنکه آنها استعداد پیروی از هوازین خرد را دارند، و بهمین دلیل قابلیت هدایت به راه راست و پذیرفتن آیین مقدس ما را دارا هستند.

سپولوزا^۴، رهبری دینی شهر کوردوبا^۵، که آثار ارسسطو را بزمیان

(۶) Charles Quint (۱۵۰۰ – ۱۵۵۸) شارل پنجم، پادشاه اسپانیا و امپراتور آلمان که مدعی سلطنت مطلقهٔ عالمگیر بود. – م.

7) Darien

(۸) Paul III، پاپ از سال ۱۵۳۴ تا ۱۵۴۹ م.

9) Sepulveda

(۹) Cordoue، یا به اسپانیایی Cordoba، از شهرهای اسپانیا که اعراب آن را قره‌طبه می‌گویند. – م.

اسپانیایی برگردانید، در رم اقدام به انتشار رساله‌ای کرد که موضوع آن به کاربردن زور علیه بومیان امریکا بود، در این رساله، وی جنگهای را که به وسیله کورتس^{۱۱} و رقبیان او علیه بومیان صورت گرفته بود مشروع قلمداد می‌کرد و دلیل عمدۀ او این بود که بومیان مردمی و حشی و بردگان ذاتی هستند و انسانها را قربانی می‌کنند. در ماه اوت سال ۱۵۰۰، در والیاذولید^{۱۲}، مجلسی مرکب از ۱۴ نفر از عالمان الاهی تشکیل شد تا به دلایل سپولوذا علیه کاساس گوش فرا دهد. هر چند مذاکرات این اجلاس، به علت موکول شدن آن به بهار سال بعد، رسمًا پایان نپذیرفت، با این حال مala نتیجه‌اش به نفع لاس کاساس بود که مخالفت با نژادگرایی را طی آنها مطرح کرده بود؛ نتیجه آنکه جنگهای تسخیر گرایانه متوقف، تأویلات مبنی بر توهش و بتپرستی بومیان مطروح شد، و نفوذ بومیان (лас کاساس) به آنجا رسید که اثرات آن در درجه‌ای دومینگو د سوتو^{۱۳}، که در سالهای بعد در دانشگاه سلامانکا^{۱۴} داده می‌شد، احساس می‌شد. وی می‌گوید: «آن ایمانی که به ضرب سلاح به کسی تحمیل شود نفرت‌آور است... هرگز نباید برای روی کار آوردن نیکی متولّ به کردار ناپسندشد.»

آخرین سالهای زندگی لاس کاساس، که در ندو دوسالگی او پایان پذیرفت، همراه با همان نیرو و فعالیت سالهای پیشینیش بود، و هم اوست که می‌نویسد: «در دنیا هیچ‌ملتی، هر چند که دارای عادات و رسومی وحشیانه و درنده‌خوبی آمیخته به تباہی باشد، وجود ندارد که روزی نتواند به تهذیب اخلاق برسد، بهنحوی که آحاد مردمش رفتاری انسانی و مطابق با موازین خرد در پیش گیرند.» این جمله‌به

(۱۱) Cortes (۱۴۸۵-۱۵۴۷) دریانورد اسپانیایی که مکزیک را فتح کرد و نظام را در آنجا برقرار ساخت، نز مراجعت به اسپانیا، مورد حساب قرار گرفت و دو افزوا مرد ۰ م. .

(۱۲) Vallaolid ، از شهرهای اسپانیا ۰ م. . Domingo de Soto.

(۱۳) Salamanque ، بابه اسپانیایی Salamanca ، از شهرهای اسپانیا ۰ م. .

وسیلهٔ هانکه^{۱۰} بازگو شده است، و هم او در دنبال آن می‌نویسد: «ابن گفتار در تمام قرون بر جای خواهد ماند و یکی از بزرگترین رهایردهای اسپانیا برای بشریت به شمار خواهد آمد.» و سپس آن را با برخی از عبارات بیانیه یونسکو در سال ۱۹۵۰ مقایسه می‌کند.

نکته‌ای که یادآوری آن براستی شگفت‌آور است اینکه لاس کاساس در جوانی خود فرستادن بردگانی را به قارهٔ امریکا خواستارشده بود. این مطلب را خود او در کتاب «تاریخ نویسان امریکا» آورده است؛ وی در آنجا می‌نویسد که او نخستین کسی بوده است که خواهان فرستادن بردگان سیاهپوست به امریکا بوده؛ و اضافه می‌کند: «بعد از فهمیدم آنچه در مورد بومیان امریکا عادلانه نیست در بارهٔ سیاهپوستان افریقا نیز ستمگرایه است.» و می‌افزاید که متوجه نبوده است «با چه طرز ظالمانه‌ای پرتغالیها این سیاهپوستان را به بردگی و ادار می‌کردند؟» و سپس اقرار می‌کند که «هرگز اطمینان پیدا نخواهد کرد که این ناآگاهی او بدغونان عذری در پیشگاه عدل الاهی موردنقول واقع شود». بنابراین، لاس کاساس نبود که برده گرفتن سیاهپوستان را ابداع کرد، بلکه پیش از او پرتغالیها و سیاهپوستان افریقا در میان خود به این کار می‌پرداختند؛ اما به دنبال کشفیات بزرگ جغرافیایی بود، که موضوع تجارت سیاهپوستان توسعه پیدا کرد.

— تجارت سیاهپوستان. خرید و فروش سیاهان، که به طرز غیر—قابل تفکیکی با دریانوری میان اروپا و امریکا و افریقا بستگی دارد، در قرن هجدهم به اوج رواج خود رسید. در این کتاب مختصر، مانمی‌توانیم ابعاد این مسئله را از لحاظ کیفیت، و سپس چگونگی الغای آن را، مورد بررسی قرار دهیم؛ تنها می‌کوشیم تا به دو پرسش، پاسخ دهیم:

اول — چه شماری از سیاهپوستان تحت این عنوان از قاره‌ای

به قاره دیگر تبعید شدند؟ بدیهی است هر گونه پاسخی که همراه با رقم باشد در این باره مواجه بالشکال است، و «بنابر طبیعت نویسندگان و گرایش‌های سیاسی یا نزادی آنها رقم کلی این تبعیدها در سطح جهانی میان سه تا پنجاه میلیون نفر سیر می‌کند». برآورده که از جانب آقای دشان^{۱۶}، در اثر معروفش به‌نام «تاریخ تجارت سیاهپوستان»، صورت گرفته است به ما اجازه می‌دهد که‌این تعداد را از سال ۱۴۵۰ تاکنون به‌چهارده میلیون نفر سیاهپوست تخمین‌بزنیم؛ والبته «در حدود بیست میلیون نفر طی بیست قرن با این توجه که بیش از نصف آن مربوط به دو قرن اخیر می‌باشد».

دوم — بنابرچه انگیزه‌ای سیاهپوستان، و عملاً تنها سیاهپوستان، بوده‌اند که نظریاً تمام معاملات برده‌داری روی آنها صورت گرفته است؛ در پاسخ به‌این پرسش، تمام نژادگرایان «یک‌صدا» پاسخ می‌دهند: برای اینکه آنها از نژاد پستتر هستند، ولی آقای دشان خواهان تأثیر بیشتری در این زمینه است، او می‌گوید پس از آنکه مشرکان سفیدپوست (اسلاوهای) به‌این مسیح درآمدند، مردم در صدد یافتن برده‌گان دیگری به‌جای آنها برآمدند، و جایی که بهتر از هرجا به چنین برده‌گانی دسترس بود، قاره افریقای سیاه بود. با کشف قاره امریکا و شروع به‌برده‌داری از آن، شمار این برده‌گان فزوئی یافت و سیاهپوستان، که به‌آب و هوای منطقه حاره عادت داشتند، بهتر می‌توانستند در کشتزارهای گرمسیری کار کنند. پیش از این، برده‌گی در افریقا وجود داشت که تنها اسیران جنگی را شامل می‌شد، ولی به مرور زمان «بهصورت رسمی درآمد که مورد سوء استفاده قرار گرفت.» در واقع دلیل روشنی‌هم وجود دارد که به‌علت سادگی آن هیچ وقت مطرح نشده است، زیرا تا حدی داستان «تحمیرغ کریستوف—کلمب^{۱۷}» را به‌یاد می‌آورد: چرا سیاهپوستان؟ به‌خاطر نگ!

16) Deschamps

17) Christophe Colomb (۱۴۵۱ – ۱۵۰۶) دریانورد ایتالیایی الاصل ساکن پرتغال؛ کاشف دنیای جدید سم.

روم قدیم، بردگان را تا حدامکان بیگانگان، وسپس مشرکان، تشکیل می‌دادند؛ بنابراین، می‌توان گفت که برددها کسانی بودند که بادیگران فرق داشتند. در محیط سفید پوستان (صرفنظر از نشانه‌گذاری خصوصی از جانب ارباب)، پوست رنگین خود نشانی از بردگی بود و برای یک سیاهپوست فرار از چنگ صاحبش کاری بسیار مشکل و ناموفق بهشمار می‌آمد. رنگ پوست، که در ابتدا معرف نژاد بود، بسرعت تغییر مسیر داد و معنای نژادگرایی به خود گرفت. بهنظر اینها، یعنی نژادگرایان، در جامعه سفیدپوستان، به معنای اخص کلمه، سیاهپوست و صلة ناهمنگی است که جز بردگی نقش دیگری نمی‌تواند داشته باشد... از اینها بالاتر، آیا براستی می‌توان نام انسان برآور گذاشت؟ یا باید او را یک حیوان دگرگون شده دانست؟ یهودی وضع دیگری دارد؛ وی با یافتن غسل تعمید مسیحی، و مانند دیگران، می‌شود؛ بهبیان دیگر، یهودیت او یک کیفیت معنوی است که او می‌تواند آن را از خود دور سازد، ولی سیاهپوست نمی‌تواند رنگ پوستش را عوض کند.

قاره قدیم [اروپا] چه بسیار سودهای کلانی که از این سوداگری ننگین، که هم‌اکنون آن را تشریح کردیم، به دست آورد؛ این همان نکته‌ای است که سامبارت^{۱۹} با نوشتن این عبارات در صدد بیان آن بود: «ما از آنجا ثروتمند شدیم که نژادها و ملت‌های کامل به خاطر ماجان سپردن؛ منظور این است که به خاطر ما بود که سرتاسر قاره‌هایی عاری از سکنه شدند.»

→

- ۱۸) داستان به طور خلاصه چنین است: کاشف امریکا از کسی خواست تا تخم مرغ را عمودی بجایشاند و چون آن شخص اظهار ناتوانی کرد، وی یله، طرف تخم مرغ را با ضربه ملایم شکست و طبعاً تخم مرغ به خودی خود روی زمین باقی‌ماند. این داستان کتابهای به کارهای سهل و ممتنع است. ۱۹) Werner Sombart (۱۸۶۲ - ۱۹۴۱) انتقاددان آلمانی، یکی از پیشگامان اصلاحات اجتماعی درجهت بوجود و وضع طبقه کارگر. -۳-

۳ - نظریه وجود طبقات

توجه روزافزون به اختلافات ملی افکار و اذهان را به جانب خود - ویژگی^{۲۰} سوق می داد. از ابتدای قرن شانزدهم این گرایش درجهت نمایان ساختن ارزش‌های ویژه هر گروه انسانی سیر می کرد، و بیشتر اوقات برتری یک گروه را نسبت بدیگران اعلام می کرد. در همین مسیر بود که زبانهای ملی در تقویت خود می کوشیدند، یا اینکه خود رادر وضعی تثبیت می کردند که به زبان لاتینی تمام شود. در این اوقات، این زبان روزبه روز اهمیت خود را در جامعه علمی و فرهنگی زمان از دست می داد و منحصراً در زمینه آداب و مراسم دینی، یا محالف طرفدار ادب و فرهنگ روم باستان، به کار می رفت. ایتالیاییان گرایش به آن داشتند که به فرانسویان بدیده^{۲۱} بنگرند؛ و حال آنکه اینها در همین اوقات اصالت و فضیلت زبان ملی خویش را جشن می گرفتند. کتاب «لاژرمانی^{۲۲}»، نوشتۀ تاسیت، در ماورای رود رن [منظور سرزمین آلمان است] خوانده می شد و مندرجات آن به عمل درمی آمد، و حال آنکه کریستوف شول^{۲۳}، در کتابی به زبان لاتینی^{۲۴}، می نویسد: «به نظر من ما با فرانسویان هیچ چیز مشترکی نداریم، نیروی ما، زبان ما، نحوه جنگیدن ما، خلاصه همه چیز ما با آنها متفاوت است، به تمهد اتمان به نحو دیگری پاییند هستیم و احترام دیگری سوای آنچه فرانسویان دارند برای ایمان درونی خود قائلیم.» عباراتی از قبیل «هیچ چیز مشترک و همه چیز متفاوت»، یعنی واژه‌هایی که بوی نفاق از آنها به مشام می خورد، به شور و هیجان پذیرفته می شد و، بر عکس، هرچه که رنگ یگانگی و اتحاد داشت یا مردود بود یا به

20) Particularisme

(۲۱) همان طور در صفحات پیشین اشاره رفت، در عهد باستان و قرون بعد واژه برابر به معنای بیگانه به کار می رفته است. م.

22) La Germanie 23) Christophe Scheurl

24) Libellus de Laudibus Germaniae

سکوت برگزار می‌شد. فرانسوای اوتمنان^{۲۰} می‌کوشید تا ثابت کند که سلطنت مطلقه با رسوم ملی مغایر است. بهاین منظور، وی کتابی زیر عنوان «فرانکلوا گالیا»^{۲۱} (سرزمین گل فرانسوی) نوشت و در آن، از جمله، بهاین نکته اشاره کرد: گلها برادر ژرمنها بودند، ولی برخلاف اینها این بدبهختی شامل حالشان شدکه سلطه رومیها را تحمل کردند. ولی هنوز نظریه نژادها مطرح نبود، بلکه تنها وجود این نظریه به عنوان یک واقعیت موجود اعلام می‌شد، به عبارت دیگر، مسئله نژاددر زیرلفاف یک نظریه طبقات اجتماعی پوشیده مانده بود. در پایان قرن هفدهم، طرفداران یکی بودن نژاد گلها و فرانکها مدعی‌ای پیدا کردند که مرد خارق‌العاده‌ای بودکه لاپینیتس^{۲۲} نام داشت. این مرد زمان زیادی را صرف تحقیق و مطالعه این موضوع کردو کتابی به نام «در باره مبنای فرانکها» به زبان لاتینی نوشت و ضمن آن اعلام داشت که اعتقاد به یگانگی نژاد میان فرانکها و ژرمنها ناشی از یک تمایل باطنی است، نه برمبنای خرد و منطق.

این موضوع در نوشهای اکه بعدها از جانب هانری دو بولن-ویلیه^{۲۳}، به نام «تاریخ حکومت قدیم فرانسه»، انتشار یافت. اگر نگوییم به‌طور قاطع، بُدید بگوییم به‌گونه‌ای بسیار محققانه و مستند روشن شد. بنا به عقیده این نویسنده، تسخیر سرزمین گل به‌وسیله فرانکها سبب واقعی تشکیل کشور یا دولت شد: «گلها حالت رعیت را پیدا کردند، و فرانسوها صورت ارباب و آقا را. پس از حصول پیروزی، فرانسواهای اولیه طبقه واقعی نجبا را تشکیل دادند و تنهایا

(۲۵) Hotman یا Hotmanus (۱۵۴۶ - ۱۵۹۰) حقوقدان فرانسوی وی از مخالفان قدرت مطلقه بود. - م.

26 Franco-Gallia

(۲۷) Leibniz (۱۶۴۶ - ۱۷۱۶) فیلسوف و ریاضیدان آلمانی که در تمام عمر به کارسیاست پرداخت. - م.

(۲۸) Henri de Boulainvillier (۱۶۵۸ - ۱۷۲۲)، تاریخنویس و فیلسوف فرانسوی. - م.

کسانی بودند که استحقاق این عنوان را داشتند.» دولکدو سن سیمون^{۲۹}، با ابراز خوبی‌خوشی از اینکه در تحقیقات خود به همین نتیجه رسیده است، بویژه روی این نکته تکیه می‌کند که امتزاج گلها و رومیها طبقه «سرف»^{۳۰}‌ها (کشاورزان وابسته به زمین) را به وجود آورد. بولن—ویلیه نیز، به پیروی از نظریه اوتمان، از نظریه طبقات اجتماعی دفاع می‌کرد و معتقد بود که نجبا، بدليل و راثت خونی و بهسبب اینکه فرزندان فاتحان ژرمن بودند، ادعای قدرت حکومتی را داشتند.

یک چنین عقیده یکجانبه‌ای طبعاً نمی‌توانست بلا معارض باقی بماند، و نخستین کسی که با قاطعیت به مقابله با آن پرداخت کشیشی بنام دوبوس^{۳۱} بود که در کتابی به نام «تاریخ انتقادی بر قراری سلطنت فرانسوی در سرزمین گلها» (۱۷۳۴)، در حالی که موضوعی مخالف بولن ویلیه اتخاذ می‌کند، می‌گوید: در آنجا پادشاهی و بورژوازی همچون تجلیاتی از جامعه کهنه گولو—روم^{۳۲} نمایانگر شدند، از آن گذشته، فرانکها به عنوان متحدان گلها به آن سرزمین آمدند، و فرانسه عظمت خود را مدیون ریشه‌های پردوام و بارآور رومی است. افراطی بودن این دو نظریه از آنجا آشکار می‌شود که طبع متعادل و ملاجمی همچون مونتسکیو^{۳۳}، در مقام ایراد به آنها، می‌نویسد: «آقای کنت بولن ویلیه و آقای کشیش دوبوس هریک نظامهایی ساخته‌اند که یکی از آنها گویی توطئه‌ای علیه طبقه سوم تهییه می‌بیند و دیگری دسیسه‌ای علیه طبقه نجبا.»

این ارزیابی مونتسکیو مانع از آن نشد که نویسنده‌گان و محققان بعدی با شور و حرارت بسیار در پشت سر هر یک از دو نویسنده نامبرده قرار گیرند و نظرات آنها را بازهم افراطی‌تر جلوه گرسازند؛

(۲۹) چنانچه منظور نویسنده کلوده‌ماری دولکدو سن سیمون (Claude Henri de S.Simon) بنیانگذار مکتب سن سیمونیسم، باشد، لقب او «کنت» بود

نه «دولک»، و تصویری رود نز این باره اشتباہی رخداده باشد. —
30) Dubos 31) Gallo-Romaine.

32) Montesquieu (۱۶۸۹—۱۷۵۵) نویسنده و فیلسوف فرانسوی. —

مثالاً یکی از نویسنده‌گان به نام سیس^{۳۴} در رساله مشهور خود، بهنام «طبقه سوم کدام است؟»، به عنوان ارائه دهنده راه دوبوس قد برمی‌افرازد و با صراحة تمام ستایش خویش را از برابری مردم در روم باستان ابراز می‌کند. در عوض، کشیش‌مالبی^{۳۵} در اثر خویش، به نام «ملاحظاتی درباره تاریخ فرانسه»، نظرات بولن ویلیه را از سال ۱۷۶۵ به بعد پذیرفته، و تنها تغییری که در آن پدید آورده این است که طبقه سوم را جایگزین طبقه نجباً کرده است!

طرفداری از ژرمنها هنگامی به اوج خود رسید که دوشیزه لزاردیر^{۳۶} در کتابی به نام «نظریه قوانین سیاسی پادشاهی فرانسه»، در سال ۱۹۷۰، نظرات خود را انتشار داد. در این اثر، وی مبارزه دیان فرانکها و رومیها را به جنگ بیرحمانه‌ای تعبیر کرده است که طی آن آزادمنشی ژرمنها با ستمکاری رومیها در ستیز بوده؛ و بدیهی است که شکست رومیها تأمین کننده آزادی به شمار آمده است.

نویسنده‌ای به نام مونلوزیه^{۳۷} نیز در جهت افکار و عقاید بولن ویلیه گام برداشته است، در صورتی که نویسنده‌دیگری بهنام او گوستن تیری^{۳۸} در قرن نوزدهم مجدداً از دو عامل متضاد که در برابر هم قرار گرفته‌اند سخن به میان آورده؛ یکی عامل ژرمن، که خصوصیت نجیبزادگی دارد، و دیگری گاللو-روم، که شامل حال طبقه‌کارگر وزحمتکش می‌باشد. عنوان جزوه کوچکی که در سال ۱۸۲۹ از جانب ویلیام ادواردز^{۳۹} طبیعت‌دان در این باره منتشر شده بسیار پر معنا و حائز اهمیت است؛ آن عنوان بدین قرار است: «ویژگیهای فیزیولوژیک نژادهای انسانی از دیدگاه روابط آنها با تاریخ». در اینجاست که باید به یاد ویکتور کورته^{۴۰}، که در همین مسیر فکری گام برداشته است، افتاد. کورته همان کسی است که بتازگی اهمیت بسیاری به افکار و عقاید او داده شده است و از جهاتی نخستین

34) Sieyes 35) Mably 36) Lezardiere

37) Montlosier 38) Augustin Thierry

39) William Edwards 40) Victor Courtet

نظریهپرداز ردهبندی نژادها (از لحاظ بالا و پایین بودن آنها) و پیشروکنن دو گویینو به شمار می‌آید. وی در سال ۱۸۳۷ اثری منتشر کرد که عنوان آن خود دستور کاری محسوب می‌شود: «علم سیاست مبتنی بر علم انسان، یا بررسی نژادهای انسانی تحت ارتباط فلسفی، تاریخی، و اجتماعی».

نظریه طبقات، که می‌کوشید این طبقات را با مبانی قویی مختلف منطبق کند دنیا بر اظهار نظر نویسنده‌گان گاهی عنصر ژرمنی و زمانی عنصر رومی را بالا و پایین می‌برد، در واقع اذهان رابه ردهبندی افراد بر حسب نژادشان آشنا می‌کرد. بنابر آنچه گذشت، باید گفت پندارهای نژادگرایان به مقدار زیادی از این مایه مشترک نویسنده‌گان بهره گرفته است. این نویسنده‌گان، که از علم مردم‌شناسی آگاهی نداشته‌اند، در جدل‌های خود که رنگ سیاسی یا ملی داشته است، نوعی بافتۀ تاریخی برای نظرات فریبنده نژادگرایی فراهم ساخته‌اند.

فصل سوم

افکار و عقاید نژادگرایانه

۱ - آرتور دو گوبینو

۱ - گوبینو که بود؟ کنت ژوزف آرتور دو گوبینو در تاریخ ۱۴ ژوئیه سال ۱۸۱۶ در شهر ویل دآوره^۱ دیده به جهان گشود و از نجیبزادگان میانه حال به شمار می‌آمد. خانواده گوبینو هیچوقت نیاکان خود را، که اهل نورماندی^۲ بودند، از یاد نبرد و این سابقه بعدها موضوعی به دست گوبینو داد تا نوشتن «سرگذشت او تاریارل»^۳. دزد دریایی نروژی^۴، نسب خود را به وایکینگها^۵ برساند و خویشن را آخرین جوانه باقیمانده از آنها به شمار آورد، ولی درستی این ادعا هورد تردید است.

ژوزف آرتور به وسیله مادرش پرورش یافت و آموزش منفردانه او موجب شد تا طبعش به سوی آرمانگراییهای موهوم متمایل شود

1) Ville-d'Avray

Normandie (۱)، ناحیه تاریخی در فرانسه -م-

3) Ottaryarl

Vikings (۴) غارنگران اسکاندنویایی که در قرن ۱۱ و ۱۲ اروپا را به دیرانی کشانیدند -م-

و او را از دنیای واقعیات و محسوسات دور کند.
هنگامی که چهاردهساله شد، هادرش در شهر بین^۰ اقامت اختیار کرد و در آنجا برای نخستین بار او را بدمرسه گذاشت. آموزش زبان آلمانی آرتور را با دنیای باستانی لاتینی و یونانی، خاصه با زبانهای شرقی که دشواریهای نوشن و دستور زبانشان شور و هیجانی در او بر می‌انگیخت، آشنا ساخت، و بدین ترتیب بود که در ذهن و قلب او عشق دوچانبه ژرمنی – شرقی رخنه پیدا کرد. وی زمانی به پاریس بازگشت که آن را دوران رنسانس شرقی نام نهاده‌اند، و در آنجا در جلسات سیلوستر دو ساسی^۱، بورنوف^۲ و کاترمر^۳ شرکت کرد.

آشنایی او با توکویل^۴ (با احتمال قوی در خانه آری شفر^۵) برای او سرنوشت ساز بود و موجب آن شد که زندگی او از روای عادی‌اش خارج شود و مسیر تازه‌ای در پیش‌گیرد؛ نیز در نتیجه همین آشنایی با توکویل بود که فرصت مناسبی برای نگارش کتاب «بررسی درباره نابرابری نژادهای انسانی» برای گوبینو پیش آمد. نویسنده ابتدا در چند مورد تحقیقاتی برای توکویل انجام داد، و ارتباطی که از این راه میان دو مرد به وجود آمد به تدریج استحکام

(۵) Bielle آلمانی Biel، از شهرهای بخش آلمانی زبان سویس است. - س. م.

(۶) Sacy (۱۷۵۸ - ۱۸۲۸) شرق‌شناس و سیاستمدار فرانسوی. - س. م.
(۷) Burnouf (۱۷۷۵ - ۱۸۴۴)، فیلسوف فرانسوی و از مترجمین بنام آثار تایسیست. - س. م.

(۸) Quatremere (۱۷۸۲ - ۱۸۵۷)، شرق‌شناس فرانسوی وی‌آثار بر جسته‌ای درباره مصر باستان و قرون وسطی، و همچنین درباره ایران، از خود باقی گذاشته است. - س. م.

(۹) Tocqueville (۱۸۰۹-۱۸۵۹) نویسنده سیاسی و دولتمرد فرانسوی، صاحب تالیفات متعدد، و عضو اکادمی فرانسه. - س. م.
(۱۰) Ary Scheffer (۱۷۹۵ - ۱۸۵۸) نقاش فرانسوی هلندی تبار. - س. م.

پیدا کرد؛ علت آن نیز این بود که توکویل همینکه در سال ۱۸۴۹ به مقام وزارت امور خارجه رسید، گویندو را به سمت رئیس دفتر خود برگزید. هر چند دوران وزارت توکویل کوتاه بود، ولی این کوتاهی مدت مانع از آن نشد که گویندو جای پای خود را در وزارت امور خارجہ فرانسه استوار سازد، به گونه‌ای که از ماه نوامبر چمین سال ژنرال اوپول^{۱۱}، جانشین وقت وزیر امور خارجہ پس از استعفای توکویل، گویندو را به سمت دبیر اول سفارت فرانسه در برلن برگزید؛ ر بدین ترتیب بود که گویندو در راه سیاست وارد شد. «بررسی د: باره نابرابری نژادهای انسانی» در چهار جلد، در سالهای ۱۸۵۳ و ۱۸۵۵ در انتشار یافت و در خلال این سالها بود که گویندو نمایندگی فرانسه را در هانوور^{۱۲} و فرانکفورت بر عهده گرفت. مشاغل سیاسی وی تا سال ۱۸۷۷ ادامه داشت؛ سپس، در رم اقامت اختیار کرد و هنگام مسافرت به این شهر، در اکتبر سال ۱۸۸۲، بود که به طور ناگهانی و در تهایی در شهر تورن^{۱۳} زندگی را بدرود گفت.

۳ - مسائل از دیدگاه گویندو. در آغاز کار، گویندو درباره پایان تمدنها از خود می‌پرسد: چرا و چطور این تمدنها از میان می‌روند؟ در پاسخ به این پرسش، وی پس از روکردن تمام راه حل‌هایی که در این باره ارائه شده‌اند (از قبیل نفوذ آداب، ضوابط، ادبیان، و اقالیم. جغرافیایی)، و نشان دادن این نکته که این عوامل به خودی خود بنتهایی نمی‌توانند مؤثر و سرنوشت‌ساز باشند، کلید نظام تازه‌ای را بددست می‌دهد که عمدتاً بر پایه نژاد قرار گرفته است. چنانچه نژاد عامل واقعی دگرگونی جامعه باشد - باید در نظر داشت که منظور یک نژاد بدون تحرک، محاط در خود، و مقاوم در برابر

11) Hautpoul

Honovre (۱۲)، ناحیه تاریخی در آلمان. -م.
Turin (۱۲) با به ایتالیا، شهری در شمال ایتالیا که
تاسال ۱۸۶۴ پایتخت ایتالیا بود. -م.

نفوذ خارجی نیست — تمدنها به علت تباہی خصوصیتها می‌روشان از میان می‌روند، و یا اینکه این تباہی خود معلول آمیزش نژادها با همیگر است. از سوی دیگر، تمدنها در صورتی گسترش می‌یابند که یک ملت ملت دیگر را زیر سلطنت خود درآورد؛ بنابراین، گرافه‌گویی نیست اگر که بگوییم اختلاط نژادها عامل تمدن است و یگانه عاملی است که موجب شده است انسان از حالت توحش بیرون بیاید. با این وصف، ما با تناقض‌گویی آشکاری روبرو می‌شویم که گویندو خود بدان آگاهی دارد و درست مانند همان داستان ازوپ^{۱۴} و تهیه خوراک زبان است.^{۱۵} اختلاط نژادها در عین حال بهترین و بسترن چیزهاست. نوع انسان تابع «قانون ضد و نقیض جذب و دفع است... این قانون در مرحله نخستین، یعنی جذب، آمادگی پذیرش تمدن را در نزادی فراهم می‌سازد، و در مرحله دفع موجبات احتطاط آن نژاد می‌شود.»

قانون دفع، که ابتدا به نظر می‌رسد نظریه نژادگرایی برپایه آن استوار باشد، بر عکس از دیدگاه گویندو محاکوم شدنی است. وی می‌گوید که انسانهای اولیه‌ای که از آمیزش بادیگران سر باز می‌زنند هرگز به تمدن نخواهند رسید؛ و می‌افزاید: «بخشی از بشریت به آن درجه از ناتوانی رسیده است که هیچ وقت نخواهد توانست حتی به نخستین مرحله از تمدن راه یابد؛ و دلیل آن این است که قادر نیست میل گریز از دیگران را از خود دور کند؛ این تمایل به طور طبیعی در انسان و حیوان وجود دارد و مانع از آمیزش او بادیگران است.»

(۱۴) Esope پداستان نویس یونانی در قرن ششم و هفتم قبل از میلادی. (۱۵) داستان خوراک زبان، که ازوپ روایت کرده، همان است که در اکثر افسانه‌ها و ادبیات ملل‌های مختلفی از جمله ادبیات کهن فارسی؛ آمده است: اربابی از بنده خود بهترین خوراکها را خواست؛ او خوراکی از زبان نهیه کرد، روز بعد، بدترین خوراکها را طلب کرد؛ باز هم خوراکی از زبان فراهم آورد؛ آنگاه در پاسخ اربابش که علت را از او پرسید گفت که منشاء تمام خوبیها و بدیها در زبان است. —

قانون دفع، در آنجاکه همراه با قانون جذب می‌شود، کاملاً فایق آمدنی است؛ و قانون اخیر منحصر به ملل نیرومند است: «یک ملت برگزیده، که از ویژگیهای آن گرایش داشتن به آمیزش خون خود با دیگران است»، از راه آمیزش با یک نژاد پستتر یا مغلوب شده، «نژاد تازه‌ای به وجود می‌آورد که خصوصیات تازه‌ای را دارا می‌باشد؛ نژادی که کیفیات آن حتی برای دو خانواده تولید کننده‌اش ناشناخته است». متأسفانه در چنین سراسری بیشتر می‌شود: «به این و تکرار این آمیزشها رفته به تباہی نسل منجر می‌شود: «به این ترتیب بود که ملتهای بزرگ به پستی افتادند و این بیماری‌ای است که هیچ چیز علاج آن را نمی‌کند و قابل ترمیم نیز نیست»؛ بنابراین، لارم بود که اختلاطها بسیار کم و نامحسوس صورت گیرد و تا اندازه‌ای به کار گرفته شود که مغایر با حفظ نسل و خصوصیات نژادی نباشد. نکته‌ای که شایان توجه است این است که بدانیم کدام عامل معنوی یا روانشناختی گویندو را در ساختن این تحیل متضاد هنمن بوده است. در حسن اعتقاد او به گفته‌هایش نمی‌توان تردیدی در خود راه داد؛ و دلیل آن این است که در پیشگفتار چاپ دوم خود وی به کیفیت احتمالی و مبتنی بر درونگرایی^{۱۶} نظریه‌اش اشاره کرده است و می‌گوید: «فرضیه من، مانند قسم تمام پیشگوییهای انسان دارای جنبه ناتوانی و توانایی، یا درستی و نادرستی، است». این بیان حاکی از آن است که بهمان گونه که پیشگویی بر مبنای عقل و منطق استوار نیست، نویسنده نیز ادعای «علمی» بودن نظریات خود را ندارد. از آن بهتر، در جای دیگر می‌گوید: «این کتاب... بیان غرایی است که من با تولد، خود آنها را به دنیا آورده‌ام» و «چنین تشخیص دادم که قادر به شناخت خود نخواهم بود، هر آنکه محیطی را که در آن گام گذاشته‌ام بشناسم. این محیط از جهاتی با کشش بسیار مرا به سوی خود می‌کشید و از جهاتی موجبات نفرت و تحقیر و وحشت مرا فراهم

می ساخت.» این گفته‌ها در مقایسه با آنچه گویندو در سال ۱۸۷۷ دیگر پیش‌نویس که برای دیباچه کتابش فراهم آورده بود اظهار کرده ملایمتر به نظر می‌رسد؛ در آن دیباچه وی می‌گوید که نظریه نژاد، «نتیجه طبیعی از جار من از دموکراسی است»؛ و باید گفت که وی از این بهترنمی‌توانست درونگرایی مکتب خویش را بیان کند. خلاصه آنکه، درام هیجان‌انگیز انسان در درون خویش را، که از زمان قدیم آوگوستینوس تا پاسکال^{۱۷} موجب بروز بزرگترین قال و مقاله شده بود، گویندو با مطرح ساختن تعارض نژادی، حل کرده است.

۳- انواع نژاد انسانی. الف- سه نژاد اصلی. گویندو با اندکی تردید تقسیمات سه‌گانه نژادی عصر خویش، که عبارت از سیاه، سفید، و زرد باشد، را می‌پذیرد. هر چند وی تأثیر محیط زیست را در پیداگاه نژادها، بی‌اهمیت تلقی می‌کند، با این حال منکر تأثیر آب و هوای و تابش آفتاب در رنگ پوست نیست؛ ولی رنگ پوست را از نظر تشخیص میان نژادها در درجه دوم اهمیت قرار می‌دهد. بدعاقیده او، گروه سیاهپوست «حقیرترین» انواع انسان را تشکیل می‌دهد، که در پایینترین رده قرار می‌گیرد و هیچ وقت از محدودترین دایرۀ فکری که او را احاطه کرده است قدم بیرون نمی‌گذارد. اختلاف زردپوستان با سیاهان در این است که زردها در تمام تمایلات ضعیف هستند و در هیچ موردی از حد متوسط گام فراتر نمی‌نهند. نفع پرستی و احترام به نظام و قانون، و به طور خلاصه بیرونی از عقل عملی، از خصوصیات بارز گروه زردپوست است. ویژگیهای نژاد سفید از قاطعیت کمتری برخوردار است، و آن به این دلیل است که «زیبایی را نمی‌توان به آسانی خلاصه کرد....» همین قدر می‌توان گفت که انگیزه اصلی او در کردار و رفتارش شرف و افتخار است؛ و سرانجام، نویسنده و صفات خود را به یک ستایش حقیقی از نژاد سفید خاتمه می‌دهد و

می‌گوید: «نژاد سفید، که از همان آغاز هوشیاری و نیروی فکری آشکارتری از خود نشان داد، برسایر نژادها، که از نظر شمار به مراتب از او افزونترند، تسلط پیدا کرد؛ این سلطه بهاین معنا نبود، که این نژاد قدرت خود را بهرقیان تحکیم شده‌اش تحمیل کرد، زیرا هیچوقت ارتباطی با آنها نداشت، بلکه از این جهت بود که قابلیت خود را برای کسب تمدن از بالاترین سطوح نسبت به آنها، که بكلی فاقد آن بودند، بهبود رسانید.» در آغاز ادوار تاریخی این سه نژاد اصلی، که اساس کار را تشکیل می‌دادند و بهطور پراکنده در روی کره زمین زندگی می‌کردند، آماده تماس با یکدیگر بودند. بدین قرار که محل زیست سیاهپوستان در مناطق جنوب، یعنی افریقا و آسیای جنوبی، بود؛ زرد پوستان چین و اروپا را فرا گرفتند، و سفید پوستان، که در کوههای هندوکش پراکنده بودند، در سراسر دنیا پخش شدند. نخستین امتراجی که از آنها پیدا شد برای همیشه مشخصات ثابتی را به ذخایری از انسان بخشید که ملت‌های جدبد زاییده آنها هستند.

ب - نخستین امتراج سفیدپوستان و سیاهان، و نتایج حاصله از آن برای تمدن. گویندو در میان مردم سفیدپوست فلاتهای مرتفع آسیای مرکزی سه خانواده اصلی تشخیص می‌دهد، و آنها عبارتنداز: «حامی»‌ها، «سامی»‌ها، و «یافشی»‌ها (و اینها همان پسران نوح پیامبرند که در «کتاب مقدس» از آنها یاد شده است).

۱- حکومت ملت‌ها. سامیها و حامیها موجب آن شدند که تاریخ دنیاًی غرب دچار گونه‌ای میانبر کردن راه، یا سبقت تأسیف‌آور، بشود. حامیهای سفید پوست هنگامی که در میان سیاهپوستان پیدا شدند، به صورت خدایانی به آنها نگریسته می‌شد، و خود آنان نیز اعتراضی به آن نکردند (انسان برای انسان رب‌النوع بود و این ماجراًی است که اسپانیاییهای فاتح امریکا پیدا کردند). نخستین نوع

حکومت حکومت الاهی^{۱۸} بود، زیرا سفیدپوست جنبه خدایی داشت. ولی قانون، جاذبیت، که دارای «چهره ماضعف غم و شادی» است، کار خود را کرد و شمره آن پیدایش انسان دو رگه بود. اما موج سامیها نتوانست وجهه روحانی به دست آورده، زیرا با هردمی روبرو شد که خون سفید داشتند؛ بنابراین، از تلفیق روحانیت و پادشاهی مطلقه^{۱۹}، حکومت اشرافی^{۲۰} و جمهوریخواه حاصل شد.

۲ - هنر. منبعی که هنر از آن تراوش کرده است برای طبایع تمدن آفرین بیگانه است؛ بدین معناکه این منبع درخون سیاهپوستان نهفته می‌باشد. قدرت هنری توده‌ها همواره بستگی مستقیم به مقدار خون سیاهی دارد که این توده‌ها در خود ذخیره دارند. این نکته براستی جای شگفتی است! حتی گویندو، خود، برازیر غیرمنتظره‌ای که از «نتیجه‌گیری کاملان ناگوار» ش به دست می‌آید آگاه است، تا جایی که از روی انکراه می‌نویسد: «خواهد گفت این تاج زیبایی است که من روی سرسیاهپوستان قرار می‌دهم...» ولی نبوغ هنری هنگامی به ظهور می‌رسد که «آمیزش سفیدپوستان با سیاهپوستان صورت گیرد». قابلیتی که در خون سیاه یافت می‌شود بتهایی قابل تجلی نیست، این استعداد نیازمند آن است که با خون سفید آمیخته شود.

ج - آریاییها. اینان فرزندان یافث، یعنی شاخه سوم مردم سفید پوست، هستند که از آسیای مرکزی برخاسته‌اند. گویندو برای احتراز از هرگونه ابهام این واژه را آریان^{۲۱} می‌نویسید تا با واژه آرین^{۲۲}، که به پیروان فرقه بدعتگذار آریوس^{۲۳} اطلاق می‌شود، مشتبه نشود، و در این کتاب هرجا از مکتب او سخن می‌گوییم، واژه را همان‌طور که منظور او بوده است به کار می‌بریم. گویندو هنگامی

18) Theocratie 19) Monarchie 20) Aristocratie

21) Arian 22) Arien

23) Arius (۴۳۶ - ۲۵۶)، کشیش بدعتگذار بتسانگذار فرقه آرین که

در اسکندریه می‌زیست - ۳.

که خصوصیات جسمی نژاد آریایی را مورد بحث قرار می‌دهد، در ستایش از آن بدراه مبالغه می‌رود، مثلاً در جایی می‌نویسد: «از نظر ترکیب بدنی، زیباترین [نژادی] بود^{۲۴} که تاکنون به‌وصف درآمده است... مردّها، که زیبایی اندامشان الهام‌بخش آفرینندگان مجسمه‌های آپولون پیتیان، زوپیتر آتن، و ونوس میلو^{۲۵} بود، زیباترین نوع انسانهایی بودند که زمین و سtarگان از دیدن آنها لذت می‌بردند». این زیبایی‌های جسمی گویای آن هستند که آریاییها از نظر فکر و تعقل نیز بر دیگران برتری داشتند و «منابعی پایان ناپذیر از تحرک، زندگی، و نیرو به شمار می‌آمدند». قدرت سیاسی به وسیله جامعه‌ای که از مردم آزاد و برابر ترکیب یافته بود تشکیل می‌شد، و بهترین نمونه پرداخت شده و صیقل یافته آن در هند برقرار بود. در آنجا، چون خواسته اصلی آن بوده که قدرت حاکمه برای نژاد سفید محفوظ بماند، سازمان اجتماعی خاصی را که مبتنی بر سلسله مراتب ارزش‌های فکری و هوشیاری بود پایه‌گذاری کردند که همان کاست^{۲۶}‌ها باشد.

بدین ترتیب، بنا به گفته گوبینو، «این مشکل راه حل آرمانی خود را یافته بود...» لیکن، این راه ورسم بسیار دیر به کار گرفته شد و آیین بودا بعدها ضربه قاطع خود را بر آن وارد آورد.

د - زردها. گوبینو توصیف جسمانی نسبتاً تخیل‌آمیز و خالی از ستایشی از این نژاد می‌کند: «یک بینی، یک دهان، و دو چشم کوچک بر روی چهره‌ای عریض و پهن پرتاب شده» و «مسلمان آفریننده با این عمل، جز آنکه طرحی خام یا سرسی بریزد، نظر

(۲۴) گوبینو از این رو توصیف خود را مربوط به زمان گذشته می‌کند که معتقد است نژاد خالص آریایی از میان رفته است. م.

(۲۵) Venus de Milo, Jupiter d'Athenes, Apollon Pythien, نام سه مجسمه از شاهکارهای هنر باستانی است. م.

(۲۶) Caste ، طبقه مجزای اجتماعی؛ نظام مبتنی بر کاستها هنوز هم دو هند وجود ندارد. م.

دیگری نداشته است.» و سرانجام، با این نکته قابل توجه توصیف خود را پایان می‌دهد: «بیشتر مردم کم مو هستند، با این حال، و از باب واکنش، بعضی از مردم به حد وحشت‌آوری پرمو هستند، به گونه‌ای که این موها تا کمر آنها می‌رسد.»

۴ - نظرکلی گوبینو در بارهٔ تاریخ مغرب زمین، الف - یونان. قبیله آریایی «هلن»‌ها، پس از آنکه شمال شبه جزیره بالکان را تسخیر کرد، ساکنین آنجا را که از اقوام گوناگون، مانند زرده؛ پوست یا عناصر تیره پوست یا سامی، بودند تحت انقیاد خود درآورد؛ همین قهرمانهای دوران قبل از هomer^{۲۷} بودند که مقدمات عظمت مقدونیه را فراهم ساختند.

اما دیری نپایید که آثار فسادانگیز خون سیاه در کیفیات زندگی سیاسی سفیدپوستان ظاهر شد: «حکومت دولتشهرهای یونانی، خواه بدوسلیله فرمانروای جابری اداره می‌شد و خواه بدون آن، صورت شرم‌آور و نفرت‌انگیزی به‌خود گرفت؛ و علت آن بود که ریشه‌های نخستین آنها از مفهوم رذالت آمیزی که نژاد سیاه از واژه قدرت در ذهن دارد آب می‌خورد؛ هرچند که بعضی از این ریشه‌ها در ظاهر جلب نظر نمی‌کردند.» در تمام نواحی جنوبی یونان، گرایشی به‌سوی دموکراسی پدید آمد: «خون سامی، که در طبقه کارگر و دهقان برتری داشت، رفتارهای به طبقه مرفه و متشخص‌نیز راه یافته بود.»

اگر برخی از مردم تصور می‌کنند که دهکراسیهای جدید وجه تشابه‌ی با نظامهایی با همین نام در یونان قدیم دارند، بیمورد نیست که بداین جمله از گفته‌های گوبینو توجه کنند: «باید طرز تفکر پیچیدهٔ فضلفروشان و سوء نیت نظریه‌پردازان علم معانی بیان را در سرداشته باشیم»، تا «در صدد استقرار هرج و مرچ طلبی^{۲۸} آتنیها در

(۲۷) Homere شاعر حمامه سرای یونانی در قرن نهم قبل از میلاد می‌زیست

جوامع خودمان برآییم.»

ب - سلتها. ساکنین اولیه اروپای شمالی زردپوستانی بودند که از قاره امریکا، از طریق آلاسکا، به‌این نواحی مهاجرت کرده بودند. سلتها به‌منزله رسوبی از نژاد سفید بودند که این پهنه زردرنگ را فرا گرفتند. بنابراین، همان‌طور که در جنوب سابقه ماقبل تاریخ سفیدپوستان با سیاهی مخلوط است، این سابقه در شمال با زردی آمیخته می‌شود. این آمیزش سفید و زرد مبنای قومی اروپای غربی را تشکیل می‌دهد؛ به‌همین جهت، روح فرمانبرداری‌هایی که از ویژگیهای نژاد زرد است مدت‌های مديدة در میان مردم این سرزمین باقی ماند. خصوصیات جسمانی آن نیز هنوز در میان روس‌تاییان فرانسوی دیده می‌شود؛ بدین معنا که «برخی از مردم بر قانی سفلای^{۲۹} با قد کوتاه و باریک، سر بزرگ و چهره چهارگوش و جدی، و چشم‌های تنگ و مورب وجود خویش آشکار می‌سازند.» بعدها، بروکا^{۳۰} برای هردمی که در فلات مرکزی فرانسه و نواحی آلپ زندگی می‌کردند ورنگ گندمگون متوسطی داشتند نام «سلتک» را انتخاب کرد. همچنین، در روستاهای فرانسه نژاد بسیار مشخصی دیده می‌شد که بیشتر نشانه‌های مغولی داشت، و بنابر همین خصوصیت نژادی، از تمند عصر حاضر که جوهر ژرمنی دارد بر کنار مانده بودند.

ج - روم. - همان‌طور که روم نخستین شامل ملل سفید پوست گوناگونی بود که با زردپوستان آمیخته شده بودند، روم سامی در برگیرنده اقوام مختلفی بود که حاصل جهانگشاییهای آن بودند. به این جهت، امپراتوری روم، که مورد تنفر شدید گویندو بود، با این عبارات توصیف می‌شود: «ملتی که یکپارچه نبود، بلکه توده‌ای

(۲۶) Bas - breton (جنب ایالت بریتانی - م.) ۱۸۴۰ - ۱۸۸۰ (۲.) (۴.) جراح مردم شناس فرانسوی - م.

از اقوام مختلف بود که در زیر سلطه نامی واحد، ونه نژادی واحد، روزگار می‌گذرانید.^{۳۱} آنگاه تعریفی بدین قرار از امپراتور می‌کند که به هیچ‌وجه خوشایند نیست: «از نظر جسمی، مردی متوسط القامه، با ظاهری حقیر و ساختاری ضعیف، دعمولاً با چهره‌ای گندمگون که در رگهایش کمی از خون تمام نژادهای قابل تصور در جریان بود... و از لحاظ اخلاقی، وقیح، از خود راضی، فاسد، چاپلوس، نادان، و دزد که حاضر به فروش خواهر، دختر، همسر، کشور و ولینعمت خویش بود، و در عین حال ترسی خارج از وصف از فقر، رنج، خستگی، یا از مرگ داشت... و به طور خلاصه، برای آنکه همه‌چیز را گفته باشم و از مرز انصاف نیز پا بیرون نگذارم، باید بگوییم اگر شر امپراتوری روم چیز ارجمندی به چشم می‌خورد، همان بود که باز ریشه ژرمنی برایش باقی می‌ماند».

۵ — ژرمنهای آریایی. اینها در قرن هشتم پیش از میلاد، با نام آزها^{۳۲} و آریاییها در کشوری که در رویه مرکزی واقع بود، او پایتختش آسگارد^{۳۳} نام داشت، زندگی می‌کردند. سپس، در سراسر اروپا پراکنده شدند؛ ولی هجوم هونها^{۳۴}، در قرن پنجم، آنها را تا سواحل اقیانوس اطلس عقب راند.

اما به مرور زمان، رومیگری، «مانند امواجی که سنگها را بتیریج می‌سائید»، سلطه‌گران خود را فرسوده کرد و خودباقی‌ماند. با آنکه اقوام ژرمنی کم‌کم در بقایای نژادهای گوناگون که در اروپا زندگی می‌کردند مستهلك شدند، لیکن تمام آثار خون آریایی از میان نرفت.

۶ — ملت‌های تازه. علت تمام جنبش‌های مهم جامعه‌های مدرن،

31) Ases 32) Asgards (۲۴) Huns، قومی وحشی که از نسل فنلاندیها یا تاتارها بودند و در حدود اواسط قرن پنجم اروپا را مورد تاخت و تاز قرار دادند. —

جذب تدریجی ژرمنها در قشراهای قومی‌شان بوده است، که پیش از پیدایش ژرمنها وجود داشتند و فرض بر این بود که در درجات پستتری قرار می‌گرفتند. در کنار شبه جزیره اسکاندیناوی، که سکنه آن دیگر چندان پر شمار نیستند، ولی پادشاهانی چون گوستاو آدولف^{۳۴} و شارل دوازدهم^{۳۵} آریایی‌های شایسته، از آن برخاسته‌اند، روسيه بسیار حقیر و ناچیز مد نظر می‌آید. این کشور (يعني روسيه) توانسته است تنهایا به علت وجود عوامل خارجی در میان رهبران آن جزء اروپا به حساب آید. کسانی که روسيه را یک کشور تازه و دست نخورده، و نیرویی برای آینده، به شمار می‌آورند نامی جز «اذهان افراطی» بر آنها نمی‌توان گذاشت؛ در حقیقت، «اسلاوها» یکی از کهنترین و فرسوده‌ترین و مخلوط شده‌ترین خانواده‌هایی هستند که نسلشان رو به تباہی است.

در ایتالیا نیز به طور قطع خون مردم لومباردی^{۳۶} تسلیم‌سيطره اخلاق و سدن رمی، که فraigیرتر بود، شد. رنسانس نیز به نوبه خود یکبار دیگر شاهد سلطه زهرآگین رم برافکار و معنویات بود؛ و متأسفانه فرانسه نیز بعد از رم این عمل تجزیه و همسطح گردانی را ادامه داد: «همین کشور (يعني فرانسه) این هدف را وجهه همت خود قرار داد که مواضع عالیه اجتماعی را در پنهان و سیعی از عوامل قومی آمیخته بهم مستهلک کند. عدم همیستگی و منشعب بودن این عوامل قومی موجب شد تا بدون کمترین دفاعی تسلیم خواسته‌های فرانسه شوند.» نکته جالب این است که با آلمان نیز بهتر از فرانسه رفتار نشد؛ این کشور نیز دچار تباہی نسل شد، و «اگر زبان آلمانی جدید واڑه «نوشن»^{۳۷} را از زبان لاتینی عاریت‌گرفته، به این سبب

(۳۴) Gustave - Adolphe (۱۶۳۲-۱۵۹۴)، پادشاه سوئد-م.

(۳۵) Charles XII (۱۶۸۲ - ۱۷۱۸)، پادشاه سوئد-م.

(۳۶) Lombardie، ناحیه تاریخی در شمال ایتالیا-م.

است که آلمانیها جوهر ژرمنی ندارند». این ادعایی بود که گوبینو ناچار شد، به خاطر آنکه روزی در ماورای رود رن [یعنی آلمان] با روی خوش از او استقبال شود، از بیان آن عذر بخواهد.

در عوض، انگلستان خصوصیات آریایی خود را، اگر نگوییم بهطور کامل، بلکه به طور نسبی، محفوظ نگاه داشته است. عبارتی که گوبینو درباره آنها به کار برده این است: «انگلو ساسونها در میان تمام اقوامی که از شبه جزیره اسکاندیناوی خارج شدند یگانه قومی هستند که تا حد محسوسی جوهر آریایی خود را حفظ کرده‌اند.» با این حال، این واقعیت مانع از آن نشد تا امواج رومیگری خود را به سواحل بریتانیای کبیر نیز بکویند.

۵ - ارزیابی کتاب «بررسی...». الف - نتیجه‌گیریها. بررسی این اثر این نتیجه را به دست می‌دهد که مؤلف بیشتر به راه تخيالت شاعرانه رفته است، تا یک تحقیق علمی. گوبینو با پراکنده ساختن سیاهپوستان در جنوب و زردپوستان در شمال، و قبول این فرضیه که هر تمدنی حاصل خون سفید است، به این نتیجه می‌رسد که هر آمیزش خونی یا منجر به افراط‌های احساسی، یا هرج و هرج، و یا استبداد ستمگرانه می‌شود، یا آنکه منتج به تجاوز از موازین خرد بدون آرمان می‌شود و تتها در جهت اراضی منافع مادی سیرمه‌کند. در دورانی که تاریخ مدون بشر را در دست داریم، حتی یک هلت را نیز نمی‌توان سراغ کرد که در رگهای او کم و بیش خون‌یکی از این عوامل، به نسبتی متفاوت، جاری نباشد؛ بنابراین، تفسیر یا توجیه تاریخ کارآسانی می‌شود، و آن این است که برتری عددی مردمی که دارای پوست گندمگون و احساسات گرم‌مند در جنوب، و اکثریت آنها بی که دارای فطرتی سرد ورنگ پوستی روش هستند در شمال، ناشی از محل زیست آنهاست. کتاب «بررسی درباره نابرابری نژادهای انسانی» فرصنی برای گوبینو پیش آورد تا، به گمان خود از نظر علمی، عقیده خویش را برله یا علیه مسائل سیاسی ابرازدارد.

روان‌شناسی گوبینو در فضای کلی کتاب او منعکس است؛ بدین‌معنا که این اثر نمایانگر یک بدینبینی غیر قابل انکار می‌باشد، و پایان کتاب، بویژه، گواه براین مدعاست؛ در آنجا، نویسنده در خلال چند سطر، که تصاویر و شکل آن از زیبایی ادبی بی‌بهره نیست، سرنوشت نوع انسان را بدین صورت ترسیم می‌کند: «گله‌های انسانی که زیرفشار یک خواب آلدگی غمانگیز بهسته آمده‌اند از آن پس، در حالی که در بیهودگی خویش تخدیر شده‌اند، همانند گاو‌میشهایی که در حاشیه باتلاقهای پونتن^{۳۸} مشغول نشخوار هستند، به زندگی ادامه خواهند داد... پیش‌بینی غما‌فزای این هستی مرگ نیست»، بلکه اطمینان به این واقعیت است که با پایین افتادن به درجات پستتری به‌این نیستی خواهیم رسید؛ واگر ما به‌وسیله یک نفرت پنهان احساس نمی‌کردیم که دستهای حریص سرنوشت از هم‌اکنون بر روی سرماست، شاید این خجلتی را که برای فرزندان خود فراهم ساخته‌ایم این‌قدرت‌ها ما را آزار نمی‌داد.» این دید انسان زیبا پرستی که پی به‌اشتباه خود برده است، با این که به‌نومیدی دچار شده، قابل توجیه است؛ زیرا گوبینو بخوبی آگاه بود که کار از کار گذشته است و هیچ نیرویی در دنیا توانایی آن را نخواهد داشت که خلوص و عظمت اولیه‌ای را که اختصاص به‌نژادها داشت به آنها بازگرداند. این ناتوانی به تغییر وضع، هرچه باشد، «یک ناتوانی دلپسند است» و ما فرصلت خواهیم داشت در صفحات آینده به‌آن بپردازیم.

ب - سرنوشت کتاب «بررسی...». این اثر بلافصله پس از انتشار توجه تاریخ‌خویسان را به خود جلب نکرد. نخستین نقدی که می‌توان از آن یاد کرد مربوط به کاترفاز^{۳۹} طبیعیدان است، که به‌طور منصفانه‌ای گوبینو را به خاطر نظرات مردم‌شناختی ساده‌لوجه‌اش در کتاب «بررسی...» مورد انتقاد قرارداد. هنگام‌بیرون

آنمن کتاب، جالبترین و اختصاصیترین واکنشها از جانب توکویل انتشار یافت. وی همان کسی بود که گوبینو را به مشاغل سیاسی وارد کرد و دوستی خود را با او حفظ کرده بود. توکویل می‌کوشید تا ادراک خود را از عالم تابع خواسته‌های دینی یا فلسفی منطبق بر موازین مسیحیت یا مکتب انساندوستی^{۴۰} قرار دهد؛ اما مکتب گوبینو با مسیحیت کاری نداشت. روی این اصل، توکویل به او نوشت: «به طور تحقیق هدف مسیحیت این است که مردم را باهم برابر و برابر کند؛ مکتب شما بیشترین کاری که می‌کند این است که آنها را باهم عموزاده می‌کند، که بنای مشترک آنها را جز در آسمان در جای دیگری نمی‌توان یافت؛» سپس، با این عبارات به او هشدار می‌دهد: «آیا توجه کرده‌اید که از مکتب شما خواهان خواه تمام بدیهایی که نابرابری همیشگی مسبب آنهاست، مانند غرور، خشونت، تحقیر همنوع، ستم، و انواع فرومایگیها، زاییده می‌شود؟» و سه سال بعد به گوبینو یادآوری می‌کند که کتاب او در جهتی مورد بهره‌برداری قرار گرفته است که خود او هرگز آنرا نخواسته، و تصورش را هم به ذهن خود راه نداده است: «به‌وسیله چه کسانی؟ به‌وسیله صاحبان برده‌های سیاهپوست و برمنای اسارت دایمی که پایه‌هایش بر روی اختلاف نژادی نهاده شده است... در این دنیا اکثریت مسیحی نمی‌تواند کمترین تمايلی نسبت به نظرات شما از خود نشان دهد.» گوبینو به تمام این حرفها چنین پاسخ می‌داد که آنچه را که وی آگاهانه مرتکب شده، چیزی جز آن نبوده است که به دنبال یافتن حقیقت برود؛ حال چنانچه این حقیقت جنبه اخلاقی ندارد، گناه از وی نیست.

توکویل چنین نتیجه‌گیری می‌کرد که اگر کتاب «بررسی...» از خارج، بویژه از آلمان، به فرانسه بازمی‌گشت، شانس موفقیت بیشتری داشت. البته اثر گوبینو بین سالهای ۱۸۷۰ و ۱۹۱۴ در مواردی رود رن [آلمان] توفيق بسیاری کسب کرد. اهمیتی که نویسنده به ژرمنها و گرامیداشت آریایی‌های هو بور نشان داده بود

به ذاته مردم آن سرزمین گوارا آمد؛ لیکن نباید یکی از نکات ضد و نقیض و بهت‌آوری را که در موضوع آریاگرایی^۱ در آن دیده می‌شود از نظر دور داشت: به طوری که پیش از این مشاهده کردیم، گوبینو در فرصتهای گوناگون یکی بودن ژرمنها و آلمانیهای مدرن را انکار می‌کند؛ با وجود این، اثر او، که به صورت عوام پسندانه‌ای عرضه شد و با آرمانگراییهای حماسه‌آمیز مربوط به اقوام توتون^۲ آمیخته شد، نقش مؤثری در بالا بردن غرور «نژاد» در آلمان ایفا کرد. روابط دوستانه‌ای که گوبینو در فرانکفورت باکنست پروکش اوستن^۳، رئیس مجلس آلمان برقرار کرده بود؛ صمیمیت او با ریشارد واگنر^۴، موسیقیدان بزرگ، که از وی خواست تا مقاله‌ای برای روزنامه «باپروتیالتر»^۵ بنویسد و خود مبلغ جدی او شد؛ و تأسیس «اتحادیه گوبینو»^۶، در سال ۱۸۹۴ به وسیلهٔ لودویگ شمان^۷، کلا مؤید شهرت و موقفیت او در آلمان است. شمان، که بعدها به گونه‌ای عنوان مجری وصیت‌نامه گوبینو را پیدا کرد، در اثری که در سال ۱۹۱۷ منتشر کرد او را در کنار هیندنبورگ^۸ قرار داد و از وی با این عبارت یاد کرد: «گوبینو، کسی که متعلق به ماست».

ج - هنرلت گوبینو. آیا باید گوبینو را نخستین نظریه‌پرداز

41) Aryanism

۴۲) Teuton، اقوامی که پیش از ژرمنها به سرزمین کنونی آلمان می‌زیستند و سپس سرزمین گل را فتح کردند. بـ.

43) Prokesh Osten.

44) Richard Wagner (۱۸۱۳ - ۱۸۸۳)، آهنگساز بزرگ آلمانی سـ.

45) Bayreuther Blatter.

46) Gobineau Vereinigung. 47) Ludwig Schemann

۴۸) Hindenburg (۱۸۴۷ - ۱۹۳۴) فیلدмарشال آلمانی، فاتح جنگ یـ. روسها در سال ۱۹۱۴، و دئیس رایش هـ سال ۱۹۲۵ سـ.

نژادگرا به شمار آورد؟ وی را، از این جهت که کتابی با عنوان تحریک‌آمیز نگاشت و در آن فرضیه‌هایی رابه‌میان کشید و کلیاتی را ارائه داد که نویسنده‌گان بعدی را تشجیع به گام نهادن در این راه کرد، باید نخستین نظریه‌پرداز این رشتہ دانست؛ و روی همین اصل معمولاً او را به دیدهٔ یکی از پیشوavn نژادگرایی می‌نگرند. خانم بوئنزو^۹ می‌نویسد که وی بدون تردید «یکی از مردان، و شاید تنها مردی بوده است که با قدرت تمام در زمان کنونی ادرال نژاد را زنده کرده، و آن را برانگیخته است». با این حال نمی‌توان مسئولیت مستقیم اجرای اسفبار این نظریه را به گردن او وانداخت؛ زیرا بدون تردید خود او نیز از مشاهدهٔ نتایج آن دچار حیرت می‌شد؛ خود او که یهودیان را «قومی آزاد، قومی نیرومند، و قومی با هوش و با استعداد می‌دانست... قومی که همان‌قدر که بازرگان به دنیا عرضه کرده‌اند، پیشک نیز پرورش داده‌اند»، کسی که همچنین اختلاط نژادها را ضروری می‌دانست و آن را به منزلهٔ مایهٔ لازمی برای تمدن به شمار می‌آورد. داوری چیمبرلین در این باره به قدر کافی رسا و فصیح است، آنجا که می‌گوید: در میان رقبای شخصی من «محبیت‌رین آنها کسانی بوده‌اند که برای بی‌اعتبار کردن نظراتم به حریبهٔ هوشیارانه‌ای دست برده‌اند و آن حریبه، همانند جلوه‌گر ساختن این نظرات با عقاید کنت دو گویندو است.» این گفته از آن جهت بروزیان چیمبرلین جاری شده است که وی ماقنده نویسندهٔ فرانسوی آدمی‌سر-خورده و معترف به اشتباه خود نیست، بلکه ضمن برخورداری از یک خوش‌بینی زاید‌الوصف معتقد است که هنوز می‌توان همه چیز را نجات داد؛ و جالب توجه این است که بزرگترین ایرادی که در بارهٔ گویندو به قلم او جاری شده‌این است: «مکتب گویندو به کار گرفتن عملی تمام نظریه‌های نژادی را منتفی می‌سازد».

یادآوری این نکته باقی می‌ماند که اگر در بارهٔ نفوذ گویندو

به راه مبالغه رفته‌اند، واگر همان‌طور که آقای گولمیه^{۵۰} باظرافت می‌گوید افکار و عقاید او را در جهت مخالف به کار گرفته‌اند، باید عیب کار را از همین افکار مفهومی که از آنها حاصل شده است دانست؛ وی هی‌گوید: «پرسفسورها و دولتمردان آلمانی... از گویینو یک شخصیت مهم در تاریخ تفکر قرن نوزدهم ساختند. در تاریخ افکار و عقاید، بیشتر وقتها به حقیقت موضوع کمتر از جلوه‌های چشمگیر و فریبینده آن اهمیت می‌دهند». بدین‌جهت پس از مرگ گویینو این بود که از کتاب غیر جدی و تفننی او، که ملهم از شکاکیت و منفی نگری نویسنده‌اش بود، یک اثر علمی پر از نویبد ساختند. بدین‌ترتیب، جای تردید نیست که وی جای پای خوبی برای آنها بی که پس از مرگ او قدم در این راه گذاشتند فراهم‌آورد.

۲ - هوستون استیوارت چیمبرلین

۱ - نویسنده. هوستون استیوارت چیمبرلین هیچ‌گونه پیوند خویشاوندی با سه دولتمرد انگلیسی که دارای همین نام بودند ندارد. وی، که نواude یک دیپلمات انگلیسی و فرزند یک دریاسالار بود، در سال ۱۸۵۵ در پورتسماوث^{۵۱} چشم به جهان گشود. دوران کودکی اش را در ورسای^{۵۲} (در حومه پاریس) گذرانید، سپس تحصیلاتش را ابتدا در کالج چلتنهم^{۵۳}، پس از آن در مدارس سویس، و سرانجام در یک دانشگاه آلمانی به انجام رسانید. بنابراین، فرانسه، انگلستان، و آلمان سه کشوری هستند که تسهیلات فراوانی را از جهت راه یافتن او به طرز تفکر غربی فراهم ساختند.

چیمبرلین، پس از آنکه به‌طور قطعی در آلمان سکونت اختیار کرد، با آخرین دختر ریشارد واگنر پیوند زناشویی بست و سمت دامادی این نابغه عالم موسیقی را پس از مرگ او به دست آورد. هم در آنجا بود که وی مطالعات خود را در زمینه زیبایی‌شناسی به

50) Gaulmier
53) Cheltenham

51) Portsmouth

52) Versailles

انجام رسانید، نخستین برسیهای خود را در روزنامه «بایروتر بلاتر»^{۵۴)} به چاپ رسانید، مقالاتی در «مجله سیاست - مردم‌شناسی»^{۵۵)} منتشر ساخت، و به عضویت «اتحادیه گویندو» درآمد. کتاب اصلی او زیر عنوان «پایه‌های قرن نوزدهم» در سال ۱۸۹۹ از چاپ بیرون آمد و به وسیله روبر گوده^{۵۶)}، زیر همین عنوان، در سال ۱۹۱۳ به فرانسه برگردانیده شد. در این کتاب، ایده اساسی او این است که خون ژرمی از راه مبارزه با عواملی که نسبت به ژرمنگرایی^{۵۷)} نژادی بیگانه می‌باشد حفظ شود؛ یا به عبارت دیگر مبارزه با آیین کاتولیک رومی و یهودیگری. در دوران جنگ جهانی اول، وی طرفدار پیروزی آلمانیها بود و تا آنجا آرزومند این پیروزی بود که در سال ۱۹۱۷ به تابعیت آلمان درآمد. چیمبرلین بر این باور بود که این کشور یک رسالت الاهی دارد؛ در سال ۱۹۲۷، در بایروت^{۵۸)} با آدولف هیتلر ملاقات، و سرنوشت این نقاش پیشین را از پیش احساس کرد. وی در سال ۱۹۲۷ دیده از جهان فرو بست و هیتلر خود در مراسم خاکسپاری او شرکت جست.

۳ - نظریه نژاد. چیمبرلین ویژگیهای ظاهری، از قبیل رنگ روشن مو و خطوط کلی چهره و همچنین اندازه‌گیریهای مربوط به علم مردم‌شناسی، را رد می‌کند. به عقیده او، این ویژگیها به گروه معینی از انسانها مرتبط می‌شود، و بنابراین به خودی خود اعتباری ندارد. معیار حقیقی و مشخص کننده نژاد صرفاً خصوصیاتی از نوع روان‌شناختی است؛ از راه هنری که صرفاً از تشخیص فردی و درونی نشئت می‌گیرد، هر یک از ما باید بایک نگاه نافذ و مطمئن نژادها را بشناسیم (همان‌گونه که پرورش دهنده‌گان حیوانات اهلی این ذوق و نبوغ را در حرفة خود به کار می‌برند). این باور تا آنجا چیمبرلین را به مرحله رؤیاگرایی پیش می‌راند که داستان دختر بچه‌هایی را بازگو

54) Politisch - Anthropologische Revue 55) Robert Godet.
56) Germanisme 57) Bayreuth

می‌کند که «با دیدن یک مرد یا زن یهودی بنای دادوفریاد و بیتای را می‌گذارند... یک نگاه پاک و صادقانه کافی است تا مانند یک شعاع خورشید حقیقت روشن شود.» البته این داستان قلب ماهیت پیدا کرده است، و واقعیت امر چنان بوده که یک دختر بچه تازه بالغ ضد سامي در پارک مونسو^{۵۸} پاریس از بازی کردن با کودکان همسن و سال خویش، که به یهودی بودن آنها پی‌برده، سرباز می‌زده است. رفتار این کودک حاکی از دستورات صریحی بود که وی در مورد تبرا جستن از یهودیان در محیط خانه و خانواده دریافت می‌کرده است. در حقیقت، بر عکس آنچه چیمبرلین ادعا می‌کند، حسن نژادگرایی بدھیچوجه در کودکان غریزی نیست، بلکه گرایشی است که جامعه بر آنها تحمیل می‌کند. شاهد صادق این ادعا کودک هجده ماهه پاریسی کاهلا سفید پوستی است که وقتی یک سیاهپوست تمام عیار افریقاپی روی گهواره او خم می‌شود، کودک دستهایش را به جانب او دراز می‌کند و می‌گوید «پاپا!» این کشش غریزی شاهد آشکاری است که حجت نژادگرایان را تکذیب می‌کند (با تمام این احوال، به کار گرفتن «شواهد مثال» را نباید با دیده اعتماد نگریست).

آنچه مشخص کننده نژاد است، خصوصیات اخلاقی و اندیشه است. چیمبرلین کوشش خود را صرف آن می‌کند تا با، کشف واقعیتها گذشته، آینده را روشن کند. از دیدگاه او، قدیس آمبروازیوس^{۵۹}، اسقف میلان، ریشه خالصتری از اسقف‌شهرهای^{۶۰} دارد؛ و به همین دلیل، اسلام‌ها به خاطر شعرهای ملی‌شان از ژرمنها بهشمار می‌آیند... و از این بالاتر، این‌که اگر هر یک از مادرانی کمی فرهنگ باشیم، نه تنها می‌توانیم ارتباط نژادی دیگران را

58) Monceau

59) Ambroise (۳۹۷-۴۰) قدیس مسیحی، معروف به، پدر کلیسا‌ای لاتینی و اسقف میلان-م.

60) Hippone: شهری باستانی در شمال افریقا که به وسیله اعراب ویران شد-م.

علوم کنیم، بلکه توانایی آن را داریم که به مبانی قومی آنها (که فرعی از نژاد است) نیز برسیم. «کسی که بدون هیچ مانع و در نهایت سادگی از «طبیعت مادر» پرسش می‌کند... می‌تواند اطمینان داشته باشد پاسخی دریافت می‌کند که هر مادری به فرزندش می‌دهد— پاسخی که شاید از جهت منطقی جای بحث داشته باشد، ولی در اصل درست و قابل درک است و با ماهیتی اطمینانبخش در جهت صلاح آن کسی که آن را خواستار شده است بیان می‌شود. این کیفیت در مورد مفهوم (نژاد)، که یکی از مهمترین و شاید هم مهمترین و حیاتیترین مسئله‌ای باشد که در زندگی انسان مطرح می‌شود، مصدق دارد. دستیابی به (نژاد) خویش و در (ضمیر) خویشن، بی‌واسطه و به طور مستقیم، قطعاً آسانتر و اقناع کننده‌تر از آن است که کسی بخواهد از راه عقل و منطق به‌این نتیجه برسد. کسی که وابسته به یک نژاد معین، یا یک نژاد پاک، باشد هر روز آن را احساس می‌کند... نژاد، انسان را بالاتر از خود او قرار می‌دهد و توانایی‌های غیر عادی، یا بهتر بگوییم ماورای طبیعی، به او می‌بخشد به نحوی که تفاوت او با فردی که حاصل اختلاطهای درهم و برهم اقوام مختلف است به صورت غیرقابل تصوری در می‌آید.» این واقعیات احساسی، که نیل به‌آن از راه نوعی الهام حاصل می‌شود، چنان قاطعیتی دارد که «تحقیقات علمی در باب این که آیا براستی نژادهای متمایزی وجود دارند یا این که آیا نژاد برای خود ارزشی دارد» در برابر آن بی‌اهمیت جلوه‌گر می‌شود. «باید بیپرده با حقایق رویرو شد: این حقیقت بارزی است که نژادهایی وجود دارند و نتیجه تجربیات بی‌واسطه این است که هر نژادی برای خود ارزش‌های معلوم و معینی را دارد.» بنابراین، می‌توان چنین انگاشت که نزد تمام ملت‌های اروپایی، چون از دو هزار سال پیش به‌طور عمیقی با یکدیگر آمیخته شده‌اند، دیگر نژاد خالصی وجود ندارد و هیچکس دیگر اقبال آن راندارد که پاسخ «طبیعت مادر» را بشنود. حقیقت چنین نیست؛ برخلاف گوبینوی

مأیوس، چیمبرلین انسانهای کنونی را «گاویشها» نمی‌بیند که در گودالهای راکد با تلاق پونتن مشغول نشخوار هستند، بلکه متأسفانه وی خوبشین، شجاع، و سازنده است. می‌گوید: سقوط بدون نجات، و آشفتگی نژادی بدون درمان نیست؛ به شرط آن که وسایل و امکاناتش را به دست آوریم – یعنی هی توان پاکخونی را به گروهی از انسانها باز گردانید؛ از آن زمان که گویندو تباہی قطعی انسانیت را اعلام داشت، علوم انسانی پیشرفت بسیار کرده است. داروین^۶ این نکته را به ثبوت رسانیده است که «اختلالات نژادها موجب از میان رفتن خصوصیات ویژه آنها می‌شود.» و همان‌طور که مشاهده می‌کنیم نتیجه این اختلال در میان حیوانات از نظر جسمانی کاملاً مشهود است؛ ولی چیمبرلین می‌افزاید: «این دگر گونی در زمینه ویژگیهای اخلاقی و روانی نیز صادق است، اینکه سگهای ولگردی را می‌بینیم که ظاهری زیبا و دلکش دارند، ولی هیچیک از آنها قابل اطمینان نیستند؛ یعنی تمامی آنها از نظر جنس و صفات نامرغوبند.» گذشته از اینها، هر نژادی کم‌کم و آهسته به سوی اصالت خویش گام بر می‌دارد، و این تحول را می‌توان از نو در هر زمانی آغاز کرد.» روی این اصل، نژادهای انسانی، که بیشتر وقت‌ها در برابر چشم مارو به انحطاط می‌روند، قابلیت آن را دارند که از نو خود را بازسازی کنند. «حفظ اضباط و نژاد» مستلزم به کار گیری «پنج قانون طبیعت است»، که همان شرایط تشکیل نژادهای اصیل است؛ این پنج قانون عبارتند از:

۱ - یک ماده اولیه از نوع ممتاز، بدون تردید، شرط اساسی بهشمار می‌رود؛ ولی چیزی‌لین به محض این‌که این ضرورت را بیان می‌کند، با تحریری که خود ظاهراً بدان بی‌توجه است می‌گوید: «ولی اگر کسی از من بیرسد که این ماده اولیه را در کجا می‌توان یافت،

٦١) Charles Darwin (١٨٠٩ - ١٨٨٢) طبیعیدان و زیست‌شناس انگلیسی،
واضع نظریه اصل انواع-م-

من به او پاسخ می‌دهم که مطلقاً در این باره چیزی نمی‌دانم، و نادانی من در این مورد به آن درجه است که اگر بزرگترین دانشمند جهان نیز بودم، جز همین پاسخ چیزی نمی‌گفتم.»

۳ - ازدواج‌های میان خود در درازمدت. بدین ترتیب که روابط جنسی زاینده تنها در میان نزدیکترین خویشاوندان یک نژاد صورت بگیرد و نژاد در درون خود فزونی پیدا کند، و این همان راه ورسمی است که به «درون ازدواجی»^{۶۲} معروف است.

۴ - گزینش. باید در درون این راه ورسم [یعنی درون ازدواجی] نقش مهمی را بر عهده بگیرد؛ بدین ترتیب که باید در میان کسانی که شایستگی ادامه نسل را دارند، و آنهایی که باید از میان بروند، گزینشهایی به منظور زاد و ولد صورت گیرد. در این مورد، البته آشنایی با اصول دامپوری، به همان صورتی که به طور مصنوعی در مورد حیوانات و گیاهان عمل می‌شود، به ما اجازه می‌دهد بهتر به قانون گزینش پی‌بریم.

۵ - لزوم اختلاط، که چهارمین ضرورت است، طوری به قلم چیمبرلین آمده که تا حدی شگفت‌انگیز به نظر می‌رسد؛ گویند نیز این ضرورت را برای رسیدن به تمدن تشخیص داده بود؛ چیمبرلین در این مورد، به عنوان مثال، یونانیان باستان و... سگهای شکاری از نوع ترنوو^{۶۳} را مثال می‌آورد و می‌گوید: «یک ترنو حقیقی از جفت شدن یک سگ اسکیمو و یک سگ عادی فرانسوی به وجود آمده، سپس از راه تکثیر طولانی در درون خود به مرحله ثبات و خلوص در نوع خویش درآمده... و سرانجام این تیره از سگ از طریق گزینش به بالاترین نداریم تا نوع انسان را از این قانون مستثنა کنیم... و نظر عذری نداریم تا اوضاع و احوال و شرایطی نیستیم که تجربیات را بر روی انسان انجام دهیم، ناگزیریم از آزمایش‌هایی که بر روی

62) Insucht

63) Terre - Neuve

حیوانات و نباتات صورت گرفته است راهنمایی بطلبیم»

۵ - آمیزشها باید مشخص و محدود باشند. برخی از اختلالاتها موجب اصالت یافتن نژاد می‌شود، ولی این قانون شامل تمام موارد نیست. در این‌باب، تحقق شرایط دقیق و مجدانه‌ای ضرورت دارد. از سوی دیگر، آمیزشها باید به زمان معینی محدود شوند؛ به‌این‌معنا که تزریق خون تازه باید با حداقل سرعت ممکنه انجام پذیرد و سپس متوقف شود: «یک اختلال پی‌درپی قویترین نژادها را به سوی تباہی سوق می‌دهد.» اکنون، در نیمة دوم قرن بیست، وقتی گفته‌های چیمبرلین را به شرح زیر از مد نظر می‌گذرانیم، احساسی توأم با ناراحتی درخود می‌باییم: «ما امکان آن را نداریم که شماری از انسانها را «ر اختیار بگیریم و از آنها به عنوان وسائل تعجبه، که قاعده‌تاً باید در طول چند نسل صورت گیرد، استفاده کنیم... با این حال نباید اطمینان داشت که اگر به پرورش مصنوعی انسانها توفیق می‌یابیم، انواع بیشتری انسان از نظر جسمی، یا اندازه‌ها و نسبتها، یا از لحاظ داشتن یا نداشتن مو بربدن، از این قبیل تفاوتها به دست می‌آوریم.» این عدم امکان، که چیمبرلین از آن سخن می‌گوید (قطعاً با تأسف)، چند دهه بعد به وسیله نازیها به تحقق رسید.

۳ - نهای تاریخی نژادها. الف - موجودیت قوم یهود. به نظر چیمبرلین، موجودیت و بقای این قوم نتیجه به کاربستن پنج قانون است که در بالا از آنها یاد کردیم، و تا زمانی که ما در عصری زندگی می‌کنیم که «عصر یهود» خوانده می‌شود، این موضوع مسئله همچنان عصر ما را تشکیل می‌دهد. یهودیان به علت قدرتی که در اجرای «قانون خون»، به منظور گسترش سلطه خود، از خویشتن نشان می‌دهند مورد تکریم چیمبرلین هستند. وی می‌گوید: «ریشه اصلی این قوم بدون کمترین دست خوردگی و بدون اینکه یک قطره خون بیگانه در آن داخل بشود، باقی می‌ماند.» دختران یهودی اجازه‌دارند با غیر یهودیان ازدواج کنند، ولی مردان یهودی حق ندارند با

دخلتران بیگانه پیوند زناشویی بینندند. یهودیان در زندگی ما «بـد عنوان یک عنصر خاص و کاملاً خارجی جلوه‌گر می‌شوند»؛ نفوذ آنها در تاریخ اروپا «عاری از اهمیت نیست، و به طور یقین در بسیاری از جهات نمودتبار بوده است»؛ آنها در تعداد بیشماری از حوادث غم‌انگیز تاریخی، و در سقوط بسیاری از ملت‌های قهرمان و سختکوش، مسئول هستند».

یهودیان از اختلاط گروههای انسانی کاملاً متفاوت به وجود آمدند؛ اما نژاد یهود عیب اولیه خود را دریافت و متوجه آن شد که در این اختلاطها، که منجر به نوعی تباہی نسل شده است، در واقع «جنایتی علیه خون، جنایتی علیه طبیعت» صورت گرفته، به نحوی که موجودیت ملت یهود «گناه یا جنایتی است که علیه قوانین مقدس زندگی ارتکاب یافته است... و این تنها یک فرد نیست، بلکه تمامی ملت یهود است که باید از این خطایی که به طور ناخودآگاه مرتکب شده است تبرا جوید».

به طوری که دیده می‌شود، در اینجا از یهودیان به عنوان افراد یک نژاد سخن گفته شده است، و نه پیروان یک دین. بنابراین، مابا ضد سامیگری دینی یا اقتصادی قرون وسطی سروکار نداریم؛ حتی از مقررات شهر تولدو به دور هستیم... ایدئولوژی نژادی، که از ویژگیهای قرن نوزدهم است، یهودیان را از دیگران جدا کرده بود. توسعه^{۶۴} از آنها به عنوان «پادشاهان دوران» یاد می‌کند، ولی پنجاه سال پس از او، کمی پیش از چیمبرلین، درومون^{۶۵}، از نظر جسمی، تصویری از آنها ترسیم می‌کند که از کاریکاتورهای قرون وسطی فراتر می‌رود، وی خصوصیات آشکاری را که از روی آنها می‌توان یک یهودی را شناخت چنین معرفی می‌کند: «همان بینی

(۶۴) Alphonse Toussenel (۱۸۰۲ - ۱۸۸۵) نویسنده سیاسی و پیرو مکتب شارل فوریه بـم.

(۶۵) Drumont (۱۸۴۴ - ۱۹۱۷) سیاستمدار و روزنامه‌نگار فرانسوی یکی از رهبران نهضت ضد سامیگری بـم.

منقار عقابی، چشمها بی که بی در بی چشمک می زند، دندانهای بهم فشرده، گوشها بیرون جسته، ناخنها چهار گوش (به جای مدور)، بالا تنہ بسیار دراز، پاهای پهن، زانوهای منحنی، قوزکهای بسیار بیرون آمده، و دستهای گرم و نرمی که خاص ریاکار و خائن است، و بیشتر وقتها یک بازوی آنهماز بازوی دیگر کوتاهتر. «از سال ۱۸۸۰، دورینگ^{۶۶} بدیده» «یک نژاد زیانبخش و غیرقابل تحمل» به آنها می نگرد. تمام اینها در واقع نمای تازهای از ضد سامیگری بود، این ضدیت بتدریج اصالت خود را از دست می داد و از آن پس یک جزء از مجموعه بزرگتری می شد که همان نژادگرایی است.

ب - آشفتگی نژادی. منظور از این عنوان مجموع ملتهایی است که در قلمرو جغرافیایی امپراتوری روم به سر می برندند. چمبرلین، در حالی که منکر دلاوریهای یونانیان در نبرد سالامین^{۶۷} می شود، قساوت سامی - یونانی را با نرمی و ملایمت ایرانیان در برابر هم قرار می دهد. بدون شک، نمی توان منکر هنر و اندیشه یونانی شد، و از اینکه این ملت به وجود آورنده شاهکارهای می باشد تردیدی در میان نیست، لیکن قدر و منزلت بزرگانی چون گوته^{۶۸} و ریشارد واگنر بسیار از آنها بالاتر بود. شکی نیست که رومیها بینش پر مايهای در زمینه علم حقوق و قانون داشتند، ولی این بینش به یوستینیانوس^{۶۹}

(۶۶) Duhring (۱۸۲۲ - ۱۹۲۱) فیلسوف و اقتصاددان آلمانی - م.
 (۶۷) Salamine جزیره ای در شمال یونان که شهرتش به جهت شکستی است که یونانیان در آنجا به نیروی دریایی خشایار شاه وارد آوردند
 (۶۸) Goete. (۱۷۴۹ - ۱۸۳۲) نویسنده بزرگ آلمانی - م.

(۶۹) Justinien امپراتور روم شرقی از سال ۵۶۵ تا ۵۲۷ میش از میلاد، شهرت وی بیشتر به علت جنگهای او با ایرانیان، فتح افریقا و ایتالیا، وضع قوانینی بود که به نام وی مشهور شد - م.

و همکاران او ختم می‌شد. بدیهی است که فرمان کاراکالا^{۷۰} (هیولا) خونخوار سبراکوز – پونیک^{۷۱}!)، که بنابر آن حقوق دولت شهری روم را در سال ۲۱۲ به تمام ساکنین امپراتوری تفویض کرد، سقوط تمدن را سرعت بخشید؛ زیرا از آن پس دیگر شهروندی وجود نداشت، بلکه همه رعیت به شمار می‌آمدند^{۷۲} لوسین دو ساموزات^{۷۳}، نویسندهٔ یونانی، تمام عیوب دوران را در وجود شخص او (یعنی کاراکالا) خلاصه می‌کند، و از این بابت ساموزات را می‌توان با هاینه^{۷۴} مقایسه کرد (می‌دانیم که نازیها از کتابهای او به جای هیزم بخاری استفاده کردند).

چیمبرلین، که به شیوهٔ خود به دیانت مسیحیت و فادرار باقی‌مانده بود، نسبت به مسیحیت قرون اولیه تمایل بیشتری نشان می‌داد، و با آنکه آن را به خاطر گرایش بدريافتکشیهای دشوار مورد ایراد قرار می‌داد، ولی برای این رياضتگرایی^{۷۵} یک توضیح نژادی نیز پیدا کرده بود، بدین قرار که می‌گفت: اگر زاهدان مسیحی از ادامهٔ نسل خودداری می‌کنند، از آن جهت است که این قشر روشنین چون به راز زمان خود پی برده‌اند، می‌خواهند به نوبهٔ خود از انتقال یک خون آلوهه به نسلهای بعد خودداری کنند: «موجودات اصیل با حالت اکراه و تنفر از این دنیا لذتیخش روی می‌گردانیدند، نفس خود را سرکوب می‌کردند، و به راه توبه، و رياضت سر می‌نهادند،

(۷۰) Caracalla، امپراتور روم از سال ۲۱۱ تا ۲۱۷، وی سبب قتلها و پیرانیهای بسیار بود. س.م.

71) Syraco - Punique

(۷۲) نتر اینجا، واژه Citoyen به شهروند و Sujet به رعیت ترجمه شده است. س.م.

Lucien de Samosate (حد. ۱۲۵ - ۱۹۰) نویسندهٔ یونانی س.م.^{۷۶}
Heine (۱۷۹۷ - ۱۸۵۶) نویسندهٔ آلمانی، وی در اواخر عمر در فرانسه اقامت اختیار کرد و قسمتی از آثار خود را به این زبان به وجود آور. س.م.

75) Ascetisme

سپس، بدون آنکه از خود فرزندی باقی بگذارند، از صحنه وجود ناپدید می‌شندن.»

در دوران رنسانس، آشفتگی آمیزش‌های قومی، که در قرون وسطی به‌علت تهاجمات‌ژرمنها در قرن پنجم‌اند کی پوشیده مانده بود، از نوشدت پیدا کرد. در قرن شانزدهم، این آشفتگی در وجود مردمی به‌نام ایگناتسیولویولاوی^{۷۶} تجسم پیدا کرد. ولی الهام‌بخش اثر چیمبرلین خوب برگزیده نشده بود، زیرا وی از نژاد پاک نبود، بلکه از مردم باسک بود!... وی می‌گوید: «در وجود ایگناتیوس لویولاوی، به‌خواننده یک نمونه ضد ژرمن معرفی می‌کنم.» جالب توجه است که می‌بینیم برداشت‌های چیمبرلین با عقاید ضد سامیگرانه افراطی در مومن دریک جهت سیر می‌کند: نویسندهٔ اخیر در یکی از آثار خود، به نام «کشور فرانسه یهودی»، می‌نویسد: «ایگناتیوس لویولاوی درست در نقطهٔ مقابل یهود قرار دارد، زیرا وی یک آریایی خالص به‌شمار می‌آید. «اگر نایلشون^{۷۷} یکی از «مروجین آشفتگی (قومی) باشد، جای شگفتی نیست، زیرا می‌توان او را به عنوان مکمل واقعی ایگناتیوس لویولاوی به حساب آورد و چنین انگاشت که او تجسم تازه‌ای از ضد ژرمنگرایی است. نتیجه تمام این گفتار این است که به‌تحقیق «هرقدر کشوری کمتر از خصوصیت ژرمنی بهره‌مند باشد، کمتر با تمدن آشنایی دارد. گذار از لندن به‌رم در حکم گذار از تمدنی پر رونق و تلطیف شده به‌سوی تمدنی نیمه‌وحشی، یعنی به‌سوی پلیدی، جهل، دروغزنی، و بدیختی، است.»

ج - ژرمنها. درک یا تصویری که چیمبرلین از ژرمنگرایی دارد و سعی‌تر از آن چیزی است که گویندو به‌آن معتقد بود. جهت- نژادی او بیشتر به‌مرکز اروپا متوجه است تابه‌شبیه جزیره اسکاندیناوی،

Ignace - de Loyola (۱۴۹۱ - ۱۵۵۶)، بنیان‌گذار فرقه یسوعیان که اصلا از اهالی ناحیه باسک اسپانیا بود. - م. Napoleon (۱۷۶۹ - ۱۸۲۱) امپراتور فرانسه. - م.

ولی تنها اسلوهای واقعی را در زمرة ژرمنها می‌پذیرد. درباره سلتها، چیمبرلین سهم آنها را بیشتر وارجمدتر از اسلوهای می‌داند. بولس‌حواری^{۷۸}، در فرمانی که برای غلات‌طیان^{۷۹} (که اصلا سلت هستند) صادر کرد، لحنی را به کار می‌برد که کاملا با لحن معمول با رومیهای تباہ نسل متفاوت است. در قرون وسطی، اشعار سبک برتون بیشتر به روحیه ژرمنی نزدیک بود. اشخاصی مانند دانز اسکات^{۸۰} و آبلار^{۸۱} در زمینه الاهیات نمایندگان خوبی برای سلتها محسوب می‌شدند. در قرن هجدهم، فرانسه هنوز آریایی بود، زیرا ولتر، که شاخص و بیانگر فکری آن است، با عقاید ضد کاتولیکی خویش یک ژرمن خالص بهشمار می‌آید. با این حال، اعلامیه حقوق بشر یکی از جلوه‌گریهای بورژوازی و آشفتگی اقوام بود.

چیمبرلین با همان شور و هیجانی از رزم‌منها سخن می‌گوید که گویندو از آریاییهایش حرف می‌زد. او می‌گوید که در آشفتگی قومی امپراتوری سفلای^{۸۲} تنها یک شاعر نور بهاین خطه تابید، و آن از جانب شمال بود.^{۸۳}

بهره‌برداری از افکار و عقاید چیمبرلین برای هواداران «برتری ژرمنها»^{۸۴} سهله‌تر و هموارتر از نظرات گویندو بود؛ به همین دلیل، اینها، بدون کمترین تردید یا تأخیری، به دنبال او روان شدند، خاصه

78 Saint Paul ، از حواریون عیسی مسیح - م.

79) Galates

(۸۰) Duns Scot (۱۲۷۰ - ۱۳۰۸) عالم الاهی انگلیسی - م.
 (۸۱) Abelard (۱۱۴۲ - ۱۰۷۹) عالم الاهی و فیلسوف مدرس فرانسوی - م.

(۸۲) Bas Empire - Rوم داده‌اند که میان تاریخ‌خویسان به دورانی از امپراتوری روم غربی (۴۷۶) قرار می‌گیرد - م.
 (۸۳) منظور هجوم ژرمنها است. - م.

84) Pangermanisme

آنکه بررسی تواناییهای دینی سه نژاد سبب تقویت مسیحیت نژاد گرانیز شده بود.

۴ - توجیه دینی سه نژاد اروپایی. آنچه اهمیت دارد، آگاهی در باره ایده و ادراک دنیا از دیدگاه هریک از گروههای قومی است، و این همان مسئله‌ای است که چیمبرلین آنرا دنیانگری^{۸۰} می‌نامد.

الف - یکتاپرستی یهودی. در اواسط قرن نوزدهم، بیشتر تاریخنویسان دینی براین باور بودند که قوم یهود بیش از سایر اقوام واجد استعداد دینی است؛ اما چیمبرلین، از همان ابتدای کتاب خود، به طور صریح خلاف این ادعا را مطرح می‌کند و می‌گوید: «هرگز در میان آدمیان مردمی پیدا نشده‌اند که مانند عبریان و بخصوص برادر ناتی‌شان، یهودیان، به گونه‌ای اسف‌انگیز فاقد روحیه دینی باشند... و حال آنکه ما، همانند برده‌گان یهودیان که بهمیل خود ناقص‌العضو شده‌اند، کشان‌کشان خود را به دنبال این اعتقاد که یهود (خدای یگانه یهودیان) همواره در میان ملت خود حضور دارد می‌کشانیم!»^{۸۱} در مقایسه با نژادهای آریایی، ملت یهود در زمینه معتقدات دینی در منتهای بیهودگی است.

ب - آشتفتگی قومی و دینی. جای شگفتی نیست که سختگیری چیمبرلین در این مورد بالاگیرد و ساکنین اطراف دریای مدیترانه را در مورد ادراکشان از دنیا پایینتر از یهودیان قرار دهد. وی می‌گوید: «توده افریقاییان و مصریان، و سایر مردم دو رگه یا چند

85) Weltanschaung

(۸۲) در اینجا نویسنده کتاب به جای عبارت «امت خود» عبارت «صندوقد اتحاد» را به کار برده است، و آن محفظه‌ای بود که حضرت موسی الواحی داد و می‌گردید: «می‌کنید خداوند را که در کوه طور به او تسلیم شده بود نگاهداری

نمایند».

رگهای که به ترویج مسیحیت کمک کردند، ارزش سخن گفتن را نهارند.» «فرد فرانسوی میان نوعی شکاکیت زیانبار (که مانع از تعصبات او نیست) و جانبداری بی حد و مرز از کلیسا، در تمام شئون زندگی (که او را به جانب این تعصبات می‌راند)، در نوسان است؛ مردم جنوب اروپا، که به بتپرستی بیپیرایه متمایل شده‌اند، بدین‌وسیله خود را از دنیای ملل متمدن دور کرده‌اند.» با این حال، چیمبرلین که همواره این آمادگی را از خود نشان می‌داد تا نسبت به رقیانش احساسات دوستانه‌ای نشان دهد، قابلیت کلیسا را در حکومت کردن مورد تمجید قرار می‌دهد. «زیرا تکامل شیوه سازماندهی، قدرت‌منکی برست، و شناخت قلب انسان چیزهایی هستند که کلیسای رم را، بیش از آنکه بتوان بیان کرد، بزرگ و قابل ستایش می‌کنند.»

ج - موهبت دینی فرد ژرمن. هنگامی که برداشت خصم‌انه و تحقیر آمیز چیمبرلین را در باره یهودیان مشاهده می‌کنیم، و از جانب دیگر می‌بینیم که عیسی مسیح خود در فلسطین به‌دنیا آمده و بنیان‌گذار دینی است که در حالت خلوص از دیدگاه خود چیمبرلین دارای خصوصیت آریایی است، بی‌اختیار دچار شگفتی می‌شویم. این بدان دلیل است که (از دیدگاه چیمبرلین) عیسی یهودی نبود!!! روایاتی که در افواه مردم جلیل^{۸۷}، در شمال فلسطین، رایج است به گونه‌ای آشکار روشنگر این مطلب است که او یهودی نبود و «محتمل است که در تمام رگهایش حتی یک قطره خون یهودی نیز جریان نداشت؛ و درستی این احتمال به اندازه‌ای زیاد است که آن را قریب بدیقین می‌کند.» از جانب دیگر، بسیاری از تعلیمات عیسی آنچنان بود که می‌شد او را به عنوان یک آریایی به حساب آورد، و از این‌رو ژرمنها، بویشه، قابلیت آن را داشتند که پیام مسیحیت را پذیراشوند: «با ظهور عیسی مسیح روح ایمان و اعتقاد به عالم ملکوت در دنیا

پدیدار شد و هیچ کس بهتر از ژرمنها نمی‌توانست این ندای ملکوتی را بشنود...» این گرایش تا مدتی خود را نشان نداد، زیرا «دین... هرگز توانایی آنرا نداشته است تا زنجیرهای محکمی را که بهوسیله دستهای ناپاک، یا به عبارت دیگر به وسیله فرزندان نامشروع اختلاطهای بیندوبار نژادی، برdest و پای او نهاده شده است از خود دور کند.» «بدین جهت است که گوته می‌توانست از اعماق دل خویش این نغمه را سر دهد: «ای زاده سرزمین آلمان، این موجب سرفرازی تو است که نسبت به مسیحیت احساس نفرت کنی!» بنابراین آلمان، که همواره نسبت به قابلیت ورسالتش وفادار بوده است، باید دین تازه‌ای را برقرار و ترویج کند: «یک مسیحیت قابل قبول برای ما وجود نداشت، ولی سرانجام امکان‌پذیر شده است؛» و اگر این نیازمندی بموقع تحقق پیدا نکند، کلیسا رم، که دارای «متحدینی طبیعی از تمامی دشمنان ژرمنگرایی است» در زمان کوتاهی پیروز خواهد شد. «اگر بزودی یک رنسانس بنیانی در میان ما ظاهرنشود... اگر ما توفیق آن را پیدا نکنیم تامسیحیت خویش را از پیرایه‌های دروغین بیگانه رها سازیم...» اگر ما نتوانیم «آینی بوجود بیاوریم که کاهلا با ویژگیهای ژرمنی ما سازگار باشد... آن وقت باید منتظر باشیم تا از تاریکی روزهای لاتران^{۸۹}، بیرون بیاید، باید منتظر باشیم تا باز هم تلهای آتش دستگاه تفتیش افکار از نو مشتعل شوند.» کمتر از ده سال پس از مرگ چمپرلین، یک کیش نژادگرا روی کار آمد. تمام این نظریه‌های انفجار آمیز و مغوش برای رهبران نازی پایه

(۸۸) Innocent III، پاپ از سال ۱۱۹۸ تا ۱۲۱۶؛ مشوق و بانی چهارمین درره جنگهای صلیبی است.

(۸۹) دواینچا، منظور چهارمین شورای لاعزان است که در سال ۱۲۱۵، هنگامی که پاپ آینوکنتیوس سوم در اوج شهرت و موقیت بود، تشکیل شد و تصمیمات مهمی که از جمله آنها مبارزه با دین اسلام بود، اتخاذ کرد. —

هابی بوجود آورد تا اعمال سیاسی خود را برروی آنها بنا کند. بنابراین، می‌توان گفت اگر تلهای آتش سوزان دستگاه تفتیش افکار دوباره افروخته نشد، اما دود کوره‌های آدمسوزی آسمان شفاف انسانها را تیره و تارکرد.

۳ - واشه دو لایپز وعلم مردم شناسی اجتماعی^{۹۰}

۱ - مبانی مردم شناسی اجتماعی الف - روش و افکار سیاسی واشه دو لایپز، که مانند گوبینو فرانسوی بود، از درسهای خارج از برنامه‌ای که در دانشگاه مونپلیه^{۹۱} می‌داد توانست موضوعاتی برای نگارش سه کتاب بدین شرح فراهم سازد: «گزینش‌های اجتماعی»، در سال ۱۸۹۶، «نژاد آریایی و نقش اجتماعی آن»، در سال ۱۸۹۹، و «نژاد و محیط اجتماعی»، در سال ۱۹۰۹. با این آثار، وی در زمرة یکی از پایه‌گذاران و یکی از نخبگان مکتب مردم‌شناسی اجتماعی درآمد. از نظر این مکتب، تمام قیاسها و برآوردها در باره انسان برمبنای ضوابط «علمی» قابل اندازه‌گیری، انجام می‌شود. به عبارت دیگر، معیار قضاوت در باره ممتاز بودن یا نبودن نوع انسان از روی اندازه‌هایی، بخصوص شاخص سر (نسبت طول و عرض جمجمه به یکدیگر)، صورت پذیر می‌شود؛ و روی این اصل، مردم را به گروههای «براکی سفال» (پنهن جمجمه با شاخص عددی بالا) و «دولیکو سفال» (دراز جمجمه با شاخص عددی که) قسمت‌می‌کند. ارزش و اعتبار یک نژاد یا یک ملت بستگی قام و تمام به تعداد درصدی از نفرات هریک‌از‌این دو گروه دارد که در میان آن ملت وجود داشته باشد. در این رابطه، بایدیادآور شویم که از نظر طرفداران این نظریه افتخار و برتری تعلق به آن گروههایی از

انسان دارد که افراد «دولیکو سفال» موبور در میان آنها زیادتر یافت شود.

درباره نظرات سیاسی، لاپوز از برابری افراد، که روزبه روزازراه اشاعه دموکراسی در جوامع انسانی نفوذ می‌کند، بیزار و براین باور است که سیاست علمی، به جای تصورات واهمی، از قبیل «عدالت»، «برابری»، و «برادری»، واقعیات موجود را، که عبارت از «زور»، «قانون» و «برتریهای نژادی» است، مرجح می‌شمارد.

ب) گزینش اجتماعی. بروکا وقتی از گزینش «اجتماعی» سخن می‌گفت، منظورش این بود که در جوامع انسانی معیارهای که به طور طبیعی شاخص برتری افراد بودند جای خود را به معیارهای اجتماعی داده، یا به وسیله معیارها تکامل پیدا کرده‌اند؛ به نحوی که کیفیت شایستگی یا کامیابی افراد را ملاک‌های اخیر تعیین می‌کنند. هریک از این دو وجه، صفات مفید به حال فرد را (گاه به صورت فردی از نوع انسان، و گاه به صورت عضوی از اعضای اجتماع به اونگریسته می‌شود) مشخص می‌سازند و به توضیح و تبیین آنها می‌پردازند. در جوامع امروزی ما، همین گزینش یا قضاوت اجتماعی است که نقش اساسی را بر عهده دارد، ولی این گزینش حتماً در جهت بهبودی نژادگام بر نهی دارد. طبیعت به فرد نیرو می‌دهد و او را به ود می‌بخشد، در صورتی که گزینش اجتماعی بیشتر اوقات سبب برتری افراد کم مایه می‌شود.

لاپوز عبارت «گزینش داخلی» را برای پیروزی‌ها یا کامیابی‌ها بدل کار می‌برد که در محیط اجتماعی نصیب افراد یا گروهها می‌شود، و از «گزینش میان بافت» ای برای تهاجماتی که از جانب عوامل بیگانه به زیان یک گروه صورت می‌گیرد و موجب تدنی اخلاق و صفات آن گروه می‌شود استفاده می‌کند. در قرون هفدهم و هجدهم در گورستان شهر مونپلیه جمجمه‌هایی از گورهای طبقات بالای اجتماع بیرون آورده‌اند که شاخص آنها (یعنی نسبت طول به عرض)

۷۴ بود؛ و از گور مردم عادی جمجمه‌هایی که شاخص ۷۸ را نشان می‌داد. به عقیده لابپوز، این کیفیت مؤید توفیقی بوده که در گزینش داخلی نصیب دولیکو سفالها شده است و آن را نوعی عدالت طبیعی در زندگی اجتماعی تلقی می‌کند، و حال آنکه در مورد تمام فرانسه اعتقاد او براین است که «گزینش میان بافتنه»، به عبارت دیگر اختلاط با بیگانگان، در عین حال که نقش مؤثری بر عهده داشته، آثار نکبتباری نیز به بار آورده است؛ بهاین معنا که شمار برآکی سفالها را در فرانسه مرتبأ فزونی بخشیده است. این بینش لابپوز را به جانب نوعی بدینی، که بی‌شباهت به بدینی گوبینو نیست. سوق می‌دهد — و آن این است که طبقات برتر دولیکو‌سفال در اروپای غربی هر روز زمینه بیشتری را از دست می‌دهند.

۳ — قوانین مردم شناسی اجتماعی الف طبقه‌بندی نژادهای اروپایی.
 ۱ — انسان اروپایی^{۹۲}. این انسان، که دارای قامتی بلند، مویی بوز. چهره‌ای کشیده، و جمجمه‌ای از نوع دولیکو‌سفال می‌باشد، از نقطه نظر روانی، سلطه‌گر، مطمئن از خویشتن، وجاهطلب است. از جانب دیگر، این انسان شجاع و دارای حس ابتكار است و از دولت چیزی نمی‌خواهد، جز آنکه کوشش او را محترم بشمارد. در مورد دین این انسان پیرو آیین پروتستان است، زیرا استقلال گرایی‌اش مانع از آن است که زیر سلطه کلیسا قرار گیرد، به عبارت دیگر، همان‌طور که گوبینو می‌پندشت، انسان اروپایی عموزاده نژاد «آریایی» است.
 ۲ — انسان آلبی^{۹۳}. انسان آلبی قامتی کوتاه، سرو چهره‌ای نسبتاً گرد و گندمگون دارد؛ از لحاظ شکل جمجمه، از گروه برآکی سفال است که نمونه مشخص آن را در میان مردم اوورنی^{۹۴} و ترکها می‌توان یافت، و بیشتر مردم فرانسه وایتالیا و ساکنین شبه جزیره بالکان از این گروه هستند. از ویژگیهای انسان آلبی این

92) *Homo europaeus*

93) *Homo alpinus*

، از ولایات مرکزی فرانسه (۹۴

است که به سنتهای خویش سخت پاییند است، با ملاجمت کار می‌کند، و بدون آنکه بخواهد در کارها پیشقدم باشد می‌کوشد تا خود را در پناه همسایه‌اش پنهان کند. از دیدگاه سیاسی، این انسان «برده واقعی»، یک سرف ایده‌آل است... و در جمهوریهای نظیر جمهوری ما [یعنی فرانسه] بهترین شهروند به شمار می‌آید؛ زیرا تمام سوء استفاده‌های مقامات دولتی را نادیمه می‌گیرد و تحمل می‌کند». از نقطه نظر دینی، چنین انسانی پیرو آبین کاتولیک است، حد معتل زندگی را دوست دارد، و از ترقی هراسان است. این رده از انسانها پایه‌گذار تمدن روم و یونان، و سپس تمدن اروپای غربی، بودند.

۳ - انسان مدیترانه‌ای^{۹۵}. گندمگون و دولیکو سفال است. نمونه‌های مشخص این گروه را در میان مردم ناپل و آندلس^{۹۶} می‌توان یافت، ولی از آنجا که این گروه انواع بیشمار دارد، لاپوز بررسی کوتاهتر را به آنها اختصاص داده است.

ب - قانون آمون^{۹۷} و دولیکو سفالی شهری. این قانون به نام آمون، دانشمند آلمانی و یکی از بنیانگذاران مردم شناسی اجتماعی، شناخته شده؛ نام دیگری نیز دارد و آن «قانون تمرکز شهری دولیکو سفالها» می‌باشد و پس از آزمایش داوطلبان خدمت در ارتش، در سال ۱۸۸۶ در شهر بادن^{۹۸}، بود که تحت ضابطه درآمد. در آغاز کار، این واقعیت مورد توجه قرار گرفت که میان مردم روستاها و شهرها در هور درنگ چشم و مو، و بخصوص دربباب شکل جمجمه، تفاوت‌هایی وجود دارد. مثلا در حالی که شاخص جمجمه برای مردم شهرهای مانهایم و هایدلبرگ و کارلسروهه^{۹۹} در حدود ۸۰ بود،

95) *Homu meddi terraneus*

96) Andalousie، به اسپانیایی ناحیه تاریخی در اسپانیا. -م.
97) Ammon

98) شهری در سویس. -م.
99) Baden، Karlsruhe Heidelberg، Monnheim، از شهرهای بادن وورتمبرگ در آلمان. -م.

این شاخص برای مردم روستاهای مجاور به ۸۵ می‌رسید. سرد او طلبین شهرها درازتر و باریکتر از سر مردم روستاهای بود؛ تحقیقات بعدی درباره مردم فرانسه واپتالیا نیز مشاهدات مشابهی را نشان داد. نتیجه این بررسیها آن شد که برخی ضوابط امتیازگونه به نفع شماری از مردم به دست آید، بدین قرار: از میان مردم روستاهای آنها که پر تحرکتر و جاهطلبیر بودند، به شهرها مهاجرت می‌کردند و اینها از افرادی بودند که بیش از همشهری‌های خود دولیکو سفال بودند. روی این اصل، تعداد افراد دراز جمجمه در شهرها همواره رو به افزایش است، در صورتی که مردم پهن جمجمه در روستاهای زیاد می‌شوند. در عین حال، در میان مردم دولیکو سفال شهرها، هیئت حاکمه و رهبر را کسانی تشکیل می‌دهند که این خصوصیت در آنها شدت بیشتری داشته باشد. بدین ترتیب، مکتب مردم‌شناسی اجتماعی میان سالهای ۱۸۸۸ تا ۱۹۰۰ تحقیقاتی را آغاز کرد که بر مبنای اندازه‌گیری جمجمه‌ها استوار شده بود. آمون مردم شهرنشین را به نوبه خود به سه گروه تقسیم می‌کند: شهرنشینان به معنای اخص (یعنی کسانی که از پدر و مادر شهرنشین متولد شده‌اند)، نیمه شهریها (یعنی شهرنشینانی که پدر و مادر شان روستایی هستند)، تمام روستاییها (یعنی روستاییانی که به شهرها مهاجرت کرده‌اند)؛ و سرانجام می‌کوشید تا ثابت کند که گروه اخیر بیش از کسانی که در روستاهای و مزارع باقی مانند، دولیکو سفال هستند.

ج - قوانین اساسی لاپوز. این قوانین، که شمار آنها به یازده می‌رسد، تماماً به شرح و بسط قانون آمون می‌پردازند، و ما در اینجا تنها به توضیح دو قانون از آنها می‌پردازیم:

قانون شاخصهای شهری. شاخص جمجمه‌ای مردم شهرنشین پایینتر از مردم روستاهایی است که در حول و حوش آنها زندگی می‌کند. در این باره، تحقیقاتی در نواحی آویرون^{۱۰۰} در حوالی

100) Aveyron

شهر موپلیه، در غرب فرانسه، و در آلمان صورت گرفت. قانون روشنفران. جمجمه مردم روشنفر (به معنای مردمی که با تفکر و مطالعه سروکار دارند) در تمام ابعاد، بویژه در جهت عرض، بزرگتر می‌باشد. در این مورد باید در نظر داشت که عرض قسمت جلو کاسه سر دائماً در حال تحول است، یعنی ممکن است در طول زندگی دائماً فزونی پیدا کند. لاپوز معتقد است که این تحول در مورد گلادستون^{۱۰۱} کاملاً مشهود بوده، و در مورد شخص خود، این کیفیت را به طور آشکار مشاهده کرده است.

۳- نقد برقوانین مردم‌شناسی اجتماعی.

الف - قانون تمرکز شری دولیکوسفالها. علت اصلی این پدیده که در شهرهای فرانسه و آلمان جمجمه‌های دراز بیشتر دیده می‌شود یک کیفیت تاریخی است، و آن از این قرار است که انسانهای آلپی دیرتر از دیگران به اروپای غربی رسیده، و بیشتر آنها در نواحی مرتفع مانند ورث^{۱۰۲}، یا ساووا^{۱۰۳} و یا اوورنی سکنا اختیار کرده‌اند. شهرهایی که به عنوان نمونه از جانب آمون و لاپوز انتخاب شده‌اند (یعنی شهرهای دره رون در آلمان و موپلیه و حوالی آن در فرانسه) در مجاورت نقاطی قرار گرفته‌اند که مردم آنها از گروه براکی‌سفال هستند. ساکنان این شهرها در آغاز، نسبتاً دولیکو سفال بودند، لیکن در نتیجه رخنه خارجیها به محیط آنها بتدریج به سوی براکی‌سفال شدن سیر کردند؛ با این حال این تحول کمتر از کوهستانهای مجاور شامل آنها شد. گذشته از این، در مکتب مردم‌شناسی اجتماعی تناقضهایی دیده می‌شود که قابل تأمل است؛ مثلاً چنین ادعا دارند که افراد دولیکو

(۱۰۱) William Ewart Gladstone (۱۸۹۸-۱۸۰۹)، دولتمرد انگلیسی که رهبر لیبرالیها را داشت و مجاهدتهای زیادی برای بهبودی وضع ایرلند، بهبود سیستم انتخاباتی، و مبادلات آزاد تجاری از خود نشانداد.
 (۱۰۲) Vosges (۱۰۳) Savoie

سفال به شهرها مهاجرت می‌کنند، در حالی که در عمل می‌بینیم مردم برآکی سفال روز بروز در شهرها فزونی پیدا می‌کند. این واقعیت از جدولهایی که به وسیله لایپز ترتیم شده‌اند، بویژه درباره شهر آویرون، بوضوح استتباط می‌شود: طبق این جدول، شاخص جمجمه‌ای متوسط در این شهر ۸۵ می‌باشد. از ۷۰۰۰۰۰ مهاجری که از این ناحیه خارج شدند، ۲۶۷۳۶ نفرشان به ناحیه سن^{۱۰۴} رفتند، که شاخص جمجمه‌ای مردمش ۸۱ است؛ و ۱۸۱۹۱ نفر به ایالت رارو^{۱۰۵} به شاخص جمجمه‌ای در آنجا ۸۲ رت است. بنابراین، آشکار است که این مهاجران به نقاطی کوچ کرده‌اند که شاخص آنها پایینتر از شاخص مردم خود آویرون است. با این اوصاف، اگر بگوییم که افراد برتر و هوشیار تمايل به ترک روستاهای و هجرت به شهرهای دارند، و مردم برآکی سفال و کند ذهن در روستاهای باقی می‌مانند، مرتكب اشتباہ شده‌ایم... همچنین، کمی اختلاف میان شاخصهای فردی را، مثلا در میان ۴۰۰۰ سرباز که به وسیله لیوی^{۱۰۶} در ایتالیا صورت گرفته و رقمی کمتر از یک را نشان می‌دهد، نباید از نظر دور داشت. در مجموع، تحلیل جدولهای آماری که از جانب آمون ترتیم شده‌اند رضایت‌بخش به نظر می‌رسد و همان مشخصاتی را که مؤلف در مذکور داشته ارائه می‌کند؛ ولی پرسش اینجاست: آیا تنها شاخص جمجمه‌ای کافی است تا نظریه‌ای را این چنین قاطعانه پایه گذاری کرد؟

ب- قانون طبقه‌بندی اجتماعی یا ادعای برتری انسانهای دولیکوسفال.

مکتب مردم‌شناسی اجتماعی به این نتیجه می‌رسید که اولا انسانهای مو بور، خواه از ناحیه شمال اروپا باشند یا از ناحیه آلمان کنونی، همواره در میان طبقه برتر مشاهده می‌شوند، و ثانیاً شاخص جمجمه‌ای بتدریج از طبقه دهقان به پیشه‌ور، واز پیشه‌ور به صاحبان مشاغل آزاد کاهش پیدا می‌کند. با این حال این مکتب آنقدر انصاف و واقع‌بینی

دارد که با حیرت تمام مسئله‌ای را که بهنام «قانون روشنفکران» شهرت دارد قبول کند. همان‌طور که در بالا دیدیم، بنابراین قانون، طبقه روشنفکر به عنوان یک قشر خاص این ویژگی را نشان می‌دهد که سری گرد و پهن دارد (و شاید به‌همین جهت باشد که درمیان مردم عادی اصطلاح «صاحب یک سر بزرگ» به‌این قبیل مردم‌اطلاق شده است). لاپوز در این‌باره می‌نویسد: «انسان روشنفکر یا متفکر مایل است با داشتن جمجمه دراز، که از ویژگیهای گروه او است عرض بیشتری را هم به‌دست آورد... در این صورت او به کیفیت اوری‌سفال^{۱۰۷} (جمجمه‌ای که دو قطر آن از نظر اندازه نزدیک به‌هم باشند و ظاهری پهن و نسبتاً بزرگ به خود بگیرد)، یا برآکی‌سفال دروغین خواهد رسید.». اما این حجت، مطلب مهمی را بیان نمی‌کرد. حمایت از این نظریه که برتری روانی و فکری انسانها بسته به حمایت از این نظریه که برتری روانی و فکری انسانها بسته به دولینکو سفالی یا رنگ مو و چهره آنها دارد کار بسیار مشکل بلکه ناممکنی بود، و همین نظریه ضربه شدیدی به این مکتب وارد آورد. بنابراین نظریه، «سیاهپوستان»، که از تمام اقوام دولیکو سفالتر هستند، قاعده‌تاً می‌باشد پیشتر فته‌ترین آنها باشند، و حال آنکه بنابه عقیده لاپوز این امتیاز شامل حال آریاییهاست. وی در این‌باره، در سال ۱۸۹۹، می‌نویسد: «قوم آریایی در زمینه فنون، صنعت، بازرگانی، علوم، و ادبیات، ممتازترین اقوام است، و به‌طور کلی راهبر ترقیات می‌باشد. دکتر اوژه^{۱۰۸}، مردم‌شناس بلژیکی، در سال ۱۹۰۶ این نظرات لایک را درباره آریاییها مورد انتقاد قرارداده است و می‌گوید: «از لحاظ گروه نژادی، آریاییها کودک باز یافته زبان شناسان هستند که علم مردم‌شناسی اجتماعی پناهگاه خوبی برای آن شده است.»

نظرات مکتب مردم‌شناسی اجتماعی کبر و غرور نژادگرایان را بشدت تقویت، و برتری انسان شمالی، یعنی انسان هو بور دولیکو سفال، را تأیید می‌کرد؛ همان انسانی که مطلوب تمام عیارهوداران

برتری ژرمنها و نظرات افراطی توتونها بود. تمام توجه لاپوز معطوف به نشانه‌ها و معیارهای جمجمه‌ای بود، و از اوan سال ۱۸۸۷ در این باره نوشتند بود: «من به این نتیجه رسیده‌ام که در قرن آینده مردم، به خاطر یک درجه بیشتر یا کمتر اندازه‌های جمجمه‌ای یکدیگر را به مقیاس میلیونی خواهند کشت؛ ضمناً بر مبنای این عیار (که جانشین افکار و عقاید کهن‌آنجیلی و ارتباطهای زبانی خواهد شد)، شناختها صورت خواهد گرفت... و آخرین افراد احساساتی و عاطفه‌گرا شاهد انعدام ملت‌ها خواهند بود. متأسفانه، کمتر از ۶۰ سال بعد، جاهله بشریت توانست درستی تمام عیار این پیشگویی شوم را مشاهده کند.

فصل چهارم

ناسیونال سوسیالیسم

با روی کار آمدن ناسیونال سوسیالیسم به نقطه‌ای می‌رسیم که در آنجا نظرات تزادگرایانه به‌گونهٔ چنان مؤثری به مرحله اجرا درآمدند که تشخیص دادن نظریه و عمل از یکدیگر دشوار می‌شود. باید افزود که آکتاب «بردمن»^۱ یک اثر نظری نیست، بلکه بیشتر جنبه عملی و مبارزاتی دارد؛ و چیزی که در آن به چشم می‌خورد این است که نویسندهٔ خود آموخته و خود ساخته آن، که مرد عمل نابغه مانتدی است، نتوانسته است آنچه را پیشینیان او در مورد پستی تزاد گفته‌اند کم یا بیش درک، و آن را آنچنان که باید هضم کند آلفرد روزنبرگ^۲ و ف. ک. گونتر^۳ در این خصوص (ناسیونال سوسیالیسم) صاحب‌نظرانی به شمار می‌آیند و، در مقام مقایسه با نویسندهٔ «بردمن»، نویسنده‌گان دانشمندی جلوه‌گر می‌شوند که می‌خواهند متفکران عمیقی به حساب آیند؛ لیکن از دیدگاه بعضی از محققان چنین خصوصیتی تنها موقعی شامل حال آنها می‌شود که

Mein Kampf) کتابی است که آدولف هیتلر، پیشوای نازیها، نگاشته، و حاوی نظرات او دربارهٔ شیوه حکومت و نظریات تزادی است. ۲) Alfred Rosenberg ۳) F. K. Gunther.

به تمایلات نژادگرایانه خویش رنگی از ابهام می‌بخشد.

۱ - هیتلر «نبرد من»

هیتلر «نبرد من» را در سال ۱۹۲۴، هنگامی که در دژ لاندزبرگ^۴ زندانی بود، نگاشت؛ این اثر فشرده دو جلدی، که نویسنده آن با ترجمه‌اش مخالفت می‌ورزید و بعدها همچون انجیل مرام ناسیونال سوسیالیسم به شمار آمد، ثمره ساده‌نگری تعتمدی و زیرکانه مردی است که اهل مطالعه و تحقیق چندانی نبود. وی، در این اثر، کوشش بسیار به خرج می‌دهد تا درست اندیشه و نیکخواهی ژرفی از خود نشان دهد و دلایلی که در این راه ارائه می‌کند، به‌سبب ساده لوحات بودنشان، حتی خواننده متوسط را دچار شگفتی می‌کند. هیچ‌تر دیدی نیست که هیتلر از مکتبی پیروی کرده که در آن پرورش فکری یافته است؛ زیرا ظاهراً هنگامی که در وین بسر می‌برده با علاقه و پشتکار تمام خواننده مجله اوستارا^۵ بوده است، که در حدود سال ۱۹۰۵ به‌وسیله یورگ لاتنس فون لیبنفلس^۶ انتشار می‌یافته است. این شخص کسی بود که بر فراز کاخ خویش، ہوسوم به ورتشتاین^۷ پرچم صلیب شکسته را (حتی در آن هنگام) برافراشته بود... این مرد با مجاهدتهای پنهانی خویش، که تا مز بیخردی و حتی مسخرگی پیش‌رفت، در صدد پایه‌گذاری «نظامی بود که در آن مردانی از قهرمانهای آریایی پیشگامان نژاد برتر را تشکیل دهند؛ نژادی که از افراد مو بور و چشم آبی ترکیب شده باشد و نبرد بی‌امانی را با نژادهای بهم آمیخته و پست در پیش گیرد». در همین روزها، گرایش ادبی دیگری در سطح پایین پیدا شده بود که رهان آرتور دنیتر^۸ «گناه بر علیه خون»، نمونه گویای آن بود. نکته شایان توجه در این کتاب بدین قرار است: دختر جوانی در نتیجه داشتن

4) Landsberg

5) Ostara

6) Jorg Lanz Von Liebenfels.

7) Wertenstein

8) Arthur Dinter

روابط عاشقانه با یک مرد یهودی صاحب فرزندی می‌شود که بزودی در می‌گذرد؛ این دختر سپس با یک آریایی، پیوند زناشویی می‌بندد و فرزند دیگری به دنیا می‌آورد که شباخت زیادی به فرزند نخستین دارد؛ یعنی ویژگیهای برجسته جسمی یک یهودی. این مطلب اشاره به نظریه بی‌اساسی است که در اصطلاح علمی به تله‌گونی^۹ شهرت دارد — و عبارت از این است که اثرات آمیزش یک زن با اولین مرد همچنان در رحم او باقی می‌ماند. این پندار بیشتر نزد پرورش دهندگان دام مورد قبول و اعتبار است.

بدون تردید موضوع نژادگرایی، به صورت خالص آن، هیچ وقت این چنین بی‌چون و چرا و بطور اساسی مبنای یک راه و رسم سیاسی قرار نگرفته است. شاید علت این امر آن باشد که هیتلر نمی‌خواست در برابر نظرات، قاطعی که بسیاری از مردم خارج از آلمان آنها را جدی نگرفته بودند، یا آنکه آنها را مبالغه‌آمیز یا غیرعملی می‌پنداشتند، عقبنشینی کند. در تاریخ، هیچ‌گاه یهودیان تا این اندازه سبب بدبهختیها و نابسامانیها به شمار نیامده بودند. این موضوعی بود که هیتلر در دوران جوانی‌اش در وین به آن توجه پیدا کرد. وی در این‌باره می‌نویسد: «آیا می‌توان آلودگی و فضیحتی را، از هر نوع که به تصور آید، سراغ کرد که لاقل یک یهودی در آن دست نداشته باشد؟» و برای اثبات این نظر، مطبوعات، هنر، ادبیات سینما، و تئاتر زمینه‌هایی هستند که هیتلر جوان یهودیان را، برای اعمال نفوذ در آنها، هدف تهمت قرار می‌دهد و می‌گوید: «اینها [یعنی یهودیان] مانند بدترین انگلها متوجه آنها می‌شوند و روان آدمیان را مسموم می‌کنند.» در اینجا جوانه‌های نظریه‌ای به وجود می‌آید که بعدها به وسیله تبلیغات نازیها توسعه یافت و انتشار پیدا کرد — و آن هماهنگی، و در عین حال تضاد، میان یهودیگری و مارکسیسم است. می‌گویند: «نظریه یهودی منش مارکسیسم»، با اعلام

برابری تمام مردم و طرفداری از اکثریت عددي افراد اجتماع ورد کردن اهمیت نژادی، در واقع به مخالفت با طبیعت جاویدان برخاسته و، با این راه ورسم، هرنظامی را که از نظر انسانی قابل تصور باشد به نیستی می کشاند». سپس، پیشوای^{۱۰} آئینده چنین ترتیجه گیری می کند: «با این ترتیب، بخوبی آشکار است که نبرد من عليه یهودیان در واقع نبردی است که برای دفاع از میل واردۀ خداوند به آن دست زده‌ام...»

یاری خواستن از طبیعت در واقع نقطه عزیمت بسیار ملموس و قابل ادراکی است که هیتلر برای تحلیل نظریۀ خویش، با اندکی فضلخواهی و بیشتر براساس مطالعات شخصی، مبنای نژادگرایی خود را برآن استوار می‌سازد. می‌گوید: «شکلهای بیرون از شماری که اراده حیات طبیعت برمه‌گزیند فرمانبردار یک قانون اصلی و غیرقابل گزند است؛ و آن این است که هر حیوانی با حیوان‌همجنس خود جفت می‌شود: چرخ ریسک با چرخ ریسک، مرغ قهقهه با مرغ قهقهه، لک لک با لک لک، و گرگ با گرگ». به همین دلیل، طبیعت مخالف با آن است که یک نژاد والا با یک نژاد پست‌آمیزش پیدا کند. و خلاصه آنکه آمیختن نژادها با یکدیگر گناهی است «بر ضد اراده وجود لایزال، یعنی خالق بزرگ ما». درباره این که گفته می‌شود ویزگی انسان، مقهور کردن طبیعت است، هیتلر می‌گوید «این یک ادعای صرفاً یهودی منشاء خنده‌آور و مبتئ بر ساده‌لوحی است». ملت‌هایی که خود حاضر به اختلاط با دیگران می‌شوند بنام چار نابود خواهند شد و نامشان از فهرست ملت‌ها زدوده خواهد شد؛ نام این نابودی را نمی‌توان بیعدالتی گذاشت، بلکه باید آن را برقراری مجدد حق نامید، زیرا «گناه علیه خون و نژادگناه بزرگ این دنیاست و پایان کار بشریتی است که خود را بواسطه‌هاین دنیا می‌داند». واين

(۱۰) Fuhrer هتوانی بود که هیتلر در سالهای قدرت با آن نامیده می‌شد. - م.

فرد یهودی است که به صورت «شیطان حیله‌گر» برای برهم زدن این نظام از کمینگاه بیرون می‌آید، پاکی نژاد آریایی را به پستی می‌کشاند، و به منزله مایه فساد و جسم و روح تجلی می‌کند: «جوان یهودی مو سیاه، در حالی که شادی شیطانی چهره‌اش را فراگرفته است، ساعتها طولانی در کمین دختر جوان ناگاه از خطر می‌نشیند... همان طور که وی بر گونه‌ای بنیانی و حساب شده‌نها و دختران جوان را به فساد می‌کشاند، بیمی از آن ندارد تا در ابعاد گسترده‌تر به ویران کردن سدهایی بپردازد که خون در میان ملتهای دیگر ایجاد کرده است. همین یهودیان بودند، و هستند، که سیاهپوستان را به همین منظور پنهانی به سواحل رودرن آوردند. این منظور، همان طور که می‌دانیم، نابود کردن نژاد سفید مورد تغرشان، از راه آلوه کردن خون آن، است.» همدستی و هماهنگی منافعی که میان یهودیان و نژاد سیاه، برای انحراف و نابودی قاره بخت برگشته اروپا، موجود است هدفی است که هر چند گاه به گونه‌ای تازه آشکار می‌شود؛ و از همه حرفاً گذشته، این فرانسه است که مسئول بزرگ این بد‌بختی است: «این ملت، که هر روز بیش از پیش به سطح سیاهپوستان پایین می‌افتد، از راه کمکی که به‌هدف یهودیان در رسیدن به سلطه جهانی می‌کند، بطور ناآشکار موجودیت نژاد سفید را در اروپا به خطر می‌اندازد.» از دیدگاه هیتلر، همان طور که یهودی دشمن به شمار می‌آید، نژاد سیاه براستی نژاد پست محسوب شود؛ و عباراتی که در زیر به آنها اشاره می‌شود نمایانگر طرز تفکر به تمام معنای نژادگرایی است، که اگر نگوییم با چنان سادگی و خوشبواری، بلکه با چنان ناخودآگاهی بیان شده است که نقل کردن بی کم و کاست آنها بسیار مفید و جالب به نظر می‌رسد:

«اگر بخواهیم بدانیم که بشریت در عصر حاضر تا چه حد به راه خطا می‌رود، هیچ عبارتی بهتر از مثال زیر بیانگر آن نیست... گاه گاه در روزنامه‌های مصور عکس‌هایی از یک سیاهپوست را به نظر شهروندان آلمانی ما می‌رسانند که در فلان محل به مقام و کالت

دادگستری، یا معلمی، کشیشی، یا خوانندگی اپرا رسیده، یا اینکه نقش درجه اولی را در زمینهای از زمینه‌ها به دست آورده است، و مطالبی از این قبیل. در همان زمانی که شهر و ندان نابخرد ما مشغول تحسین آثار معجزه‌آسای این تربیت‌یافته‌گی^{۱۱} هستند و برای نتایج سودمند آموزش و پرورش مدرن احساس اعجاب و احترامی در درون آنها به وجود می‌آید، یهودی حیله‌گر دستاویز تازه‌ای برای پیشبرد نقطه نظر خویش، که همان‌بارابری ملت‌های باشد، به دست می‌آورد. این بورژوازی رو به انحطاط کمترین بدگمانی به خود راه نمی‌دهد که از این راه در حال ارتکاب جرمی بر علیه عقل و حق است؛ زیرا این دیوانگی‌ای در حد جنایت است که انسان به تربیت موجودی، که در اصل نیمه میمون است، بپردازد و آن را به مقام وکالت برساند، در حالی که میلیونها نفر نمایندگان نژادی که به درجه والای تمدن رسیده‌اند در ذلت و مرارت روزگار بگذرانند. گناهی بزرگ علیه ارادهٔ خالق متعال است که کسی راضی بشود انسانهای با استعداد در گروههای صد هزار نفری در منجلاب رنج و مشقت طبقهٔ رنجبر کنونی نابود شوند و در این حال او به «اهلی» کردن هوتا نتوها^{۱۲} و کافرها^{۱۳} بپردازد و به آنها اجازه دهد مصدر مشاغل با ارج و آزادی قرار گیرند. در اینجا، سخن از تربیت کردن به همان معنایی است که برای یک سگ از نوع کانیش به کار می‌رود و نه از «فرهنگ» به معنای علمی آن. اگر همین مراقبتها و کوششها دربارهٔ نژادی هوشمند به کار گرفته شود، هر کدام از افراد آنها هزار بار مستعدتر

(۱۱) در آینجا واژه Dressage، که به معنای تربیت حیوانات است، به کار رفته‌است.

(۱۲) Khois Hottentos، قبایلی هستند که در جنوب غربی افریقای جنوبی زندگی می‌کنند.

(۱۳) Cafres، نامی است که در قرون هفدهم و هجدهم به مردم غیر مسلمان افریقا، که در جنوب خط استوا زندگی می‌کنند، به وسیلهٔ اعراب داده شده بود. و در زمان حاضر تنها شامل دو منطقه از ایالت کاپ می‌شود.

هستند تا نتایج بهتر یا هشابهی بهبار آورند.

تمام این ملاحظات البته شماری تکلیف برای یک دولت نژادگرا به وجود می‌آورد؛ مثلا در ابتدا مسئله ارزیابی مجدد ازدواج مطرح می‌شود. برای این منظور، باید زناشویی را «از انحطاطی که تخلفات دایمی نژادی آن را در خود غوطه‌ور کرده است بیرون کشید و تقدسی به آن باز آورد تا بدصورت ضابطه‌ای درآید که موجوداتی به آن کیفیت که خدای متعال در نظر دارد از آن حاصل شود، نه آنکه هیولایی به وجود آورد که حدفاصل بین انسان و میمون باشد». بنابراین، باید مراقب پاکی خون بود (در اینجا لازم به یادآوری است که منظور از پاکی خون اصطلاح مردمی آن است که عبارت از مجموع عوامل ارشی است، و نه به معنای زیست‌شناختی آن که بیانگر ترکیبات خونی می‌شود). به‌این‌ترتیب، عقیم کردن افراد بیمار و معلول یا معیوب جزئی از علم توالد و تناسل می‌شود که هدف از آن اصلاح نژاد انسان است.

جزاین جنبهٔ منفی و غمانگیز همارزه علیه افراد بیمار و معلول، خوشبختانه از جهات دیگر کوشش به کار رفته است تا رسالت‌امیدوار کننده و هیجان‌انگیزی به حکومت نژادگرا داده شود! در این حکومت، پرورش بدن و فعالیتهای ورزشی گسترش پیدا خواهد کرد؛ در این مورد، نویسندهٔ «بردمن» می‌گوید: اگر در روزگار ما زیبایی اندام، به علت تغییرات مدد، در درجهٔ دوم اهمیت قرار نگرفته بود، «صدھا هزار دوشیزه جوان فریقتة حرامزادگان منفور یهودی با ساقهای کچ و معوج نمی‌شدند». این دو، یعنی زیبایی اندام و نجابت اخلاقی، فضایلی هستند که انسان می‌تواند با پیروزی یافتن به خویشتن آنها را کسب کند؛ و این گفته یادآور خوشبینی ویژهٔ چیمبرلین است و چنین ادامه پیدا می‌کند: «در آن‌هنگام، انسانها دیگر علاقه‌ای به اصلاح نژاد انواع سگها و اسبها و گربه‌ها از خود نشان نخواهند داد، بلکه در صدد اصلاح نژاد خویش برخواهند آمد.» تا آنجا که می‌گوید: «دولتی که، در این دوران آمیختگی نژادها با یکدیگر، مجدانه

در صدد حراست بهترین عناصر خود برمی‌آید جا دارد که روزی فرمانروای دنیا شود؛» و این جمله ماقبل آخر «بردمن» است.

۲ - روزنبرگ و «اسطورة قرن بیستم»

آلفرد روزنبرگ^{۱۴}، که اصل او از کشور استونی در کنار دریای بالتیک بود، در سال ۱۸۹۳ در تابعیت روسی دیده به جهان گشود و مانند چیمبرلین بعداً تابع آلمان شد. وی در کنار هیتلر در مونیخ به فعالیتهای سیاسی پرداخت، در شورش‌های سال ۱۹۲۳ شرکت جست، در سال ۱۹۳۰ به نمایندگی رایشتاگ^{۱۵} انتخاب شد، در همین سال بود که اثر عمدۀ خود، «اسطورة قرن بیستم»، را بیرون داد، در سال ۱۹۴۱ به سمت وزیر رایش^{۱۶} برای سرزمهنهای اشغالی شرق انتخاب شد، در جریان محاکمات سران نازی در نورنبرگ محکوم به مرگ شد، و در تاریخ ۱۶ اکتبر ۱۹۴۶ در همین شهر بهدار آویخته شد. هرچند روزنبرگ به عنوان نظریه پرداز نازیها شناخته شده است، لیکن کتاب «اسطورة قرن بیستم» او در نظر هیتلر تحسین چندانی بر نینیگیخته، و در باره آن چنین اظهار عقیده کرد که کتاب را به طور سرسی از نظر گذرانیده و آن را بسیار غیرقابل فهم یافته است، وسپس با لحنی حاکی از طنز و زخم زبان افزوده بود: باید دانست محکوم کردن این کتاب به وسیله کاردینال فولهابر^{۱۷} و کلیسای کاتولیک بود که فروش آن را تسریع کرد.

(۱۴) Reichstag ، مجلس امپراتوری آلمان که نا سال ۱۹۴۵ برقرار یود. م.

(۱۵) Reich ، واژه آلمانی و به معنای امپراتوری است، ولی اصطلاحاً به سدهوره اول حکومت آلمان اطلاق می‌شود که آخرین آنها یعنی رایش سوم، از سال ۱۹۲۳-۱۹۴۵ برقرار بود. م.

(۱۶) Faulhaber (۱۸۶۹-۱۹۵۲) کشیش و دوچاری آلمانی؛ در سال ۱۹۱۷ استق مونیخ شد؛ وی از مخالفان سرسخت هرام ناسیونال‌سوسیالیسم بود و آثار متعددی درباره مسائل اجتماعی تالیف کرد. م.

در این اثر، نظریهٔ نژادگرایی و پاکخونی در همه‌جا نمایان و حکم‌فرماست، لیکن این نظرات به‌نحوی اساسی‌تر و اصولی‌تر از کتاب هیتلر، که تقریباً صورت جنگ آشفتگی را دارد، بیان شده است. هرچیز که مربوط به کشورهای شمالی است (ظاهراً روزنبرگ این عبارت را به‌کلمهٔ آریایی ترجیح می‌دهد) در دیده او ارجمند است، و در نقطهٔ مقابل آن، آشتفتگی نژادی قرار دارد که بهترین نمونه آن یهودی بی‌ریشه و تباراست. از اینها گذشته، روزنبرگ از یک طرف بمراتب بیش از هیتلر ضد کاتولیک و ضد مسیحی بود، و از طرف دیگر هرچیزی را که جنبهٔ عمومیت گرایانه داشت مورد حمله قرار می‌داد. از آن جمله بودند: فراماسونها، یسوعیان، سوسیالیستها، و مارکسیستها. گروه اخیر از نظر او مورد این اتهام بودند که می‌خواستند برنژاد و روان مردم آلمان مسلط شوند.

روزنبرگ، پیش از هرچیز، اوقات خود را صرف مطالعهٔ تاریخ از دیدگاه نژادی (بعداز گویندو و چیمبرلین) می‌کرد و منظور او از این بررسی آن بود که ارزش بدیهی نژاد را نمایان سازد و رزشهای دیگر را تابع آن قرار دهد. به عقیده او، تاریخ عمومی است که به‌انسان اجازه می‌دهد تا مفهوم نژاد را در بالاترین درجه، یعنی در جای اصلی خود، بنشاند و برای آن الیت قائل شود. با پذیرفتن فرضیهٔ نوعی آتلانتیس^{۱۷}، یا قارهٔ مفقود، وی مدعی آن است که از این مرکز شمالی خلقت است که نژاد سفید موبور و چشم آبی به‌تمام کرهٔ زمین راه یافته، و در چندین موج بزرگ چهرهٔ مصنوعی دنیا را معین و مشخص ساخته است. قبایل یونانی «شمال» از وقتی که به‌دموکراسی گراییدند دچار انحطاط شدند: «غیریونانیان بیگانه (بربرها) شهروند آتی شوند، همان‌گونه که در ادوار بعد یهودیان شرق زمین به‌تابعیت آلمان در آمدند». از اینها گذشته،

(۱۷) Atlantide، قارهٔ موهومی که امواج اقیانوس، در سالیان دور، سطح آن را فرا گرفته است. - م.

سفراط^{۱۸} یونانی نبود؛ وی «سوسیال دموکرات بین‌المللی آن زمان» بود که خود را در برابر طبیعت قرار می‌داد، معتقد به انسانیت انتزاعی بود، موعظه‌اش در بارهٔ امور خردمندانه ولیکن «متراوف»، تباہی نژاد و فساد روح یونانی بود، وهمین معتقدات موجب پیدا شدن افرادی نظیر گراکولی^{۱۹} شد که در امپراتوری سفلا مورد تحقیر قرار گرفتند. رومیهای باستان، که بهشیوهٔ کاتو^{۲۰} می‌زیستند، ژرمنهای راستین بودند؛ امام مردم فرومایهٔ رومی و اختلاط یافتنگان ملتهای دیگر این فضایل نژاد عالی را خیلی زود به پستی کشانیدند؛ بگذریم از اینکه مسیحیت با مطرح کردن باور به ذات گناهکار بشر از یک سو، و اعتقاد به وحدت انسان باعالمه ملکوت از سوی دیگر، مفاهیم کاملاً متضادی با ایده‌های نژادگرایان ارائه کرد.

تاریخی که روزبرگ برای اروپا ترسیم کرده است، در آنچه مربوط به فرانسه است، با این نتیجه‌گیری پایان می‌یابد: «در جنوب کشور، مناطقی هستند که به کلی مرده‌اند، و همان‌طور که در مردم روم باستان اتفاق افتاد، در حال جذب کردن بومیان افریقا هستند. شهرهای تولون^{۲۱} و مارسی^{۲۲} بدطور مرتب نطفه‌های فساد را به داخل کشور روانه می‌کنند. در پاریس، در اطراف کلیساي نتردام^{۲۳}، مردمی هجوم آورده‌اند که هر روز بیشتر در راه فساد و تباہی به‌پیش می‌روند. در اینجا، مردان سیاهپوست و دو رگه، در حالی که بازو شر بازوی زنان سفیدپوست اند‌اخته‌اند، در رفت و آمد هستند؛ یک محله کاملاً یهودی با کنیسه‌های تازه در حال تکوین است. مردان نفرت‌انگیز نیمه سیاه و نوکیسه، نژاد زنهای سفید

(۱۸) Socrate (۴۷۰-۳۹۰ م.) فیلسوف بزرگ یونانی - م.

19) Graeculi

(۲۰) Caton (۲۴۳-۱۴۹ ق.م.) سیاستمدار رومی که بدرستی و سختگیری شهرت دارد - م.

21) Toulon

22) Marseille

23) Notre - Dame

پوستی را که هنوز هم بهره‌ای از زیبایی دارند و از تمام نقاط فرانسه به پاریس کشانیده شده‌اند به آلودگی می‌کشانند.» بدی، بويژه در عمومیت‌گرایی، است که «به صورت تحریف شده حکومت روحانی کاتولیک یا مکتب انساندوستی به سیاق فراماسونها، جلوه‌گر می‌شود. در واقع، یکی از جنبه‌های شگفت انگیز نظرات روزنبرگ این است که میان معتقدات کاتولیکها، فراماسونها، یهودیگران و مارکسیستها، همه آنها بهاشکال گوناگون با برتری نزد ژرمن دشمن هستند، ارتباط یا بهتر بگوییم همدستی برقرار می‌کنند. شعار کاتولیکی که می‌گویند «برای یک گله یک چوپان کافی است» بهتهایی یک اعلان جنگ با روحیه ژرمونی است. از سوی دیگر، کمالات یا فضایل مسیحیت، مانند خفت نفس، بی‌اعتتایی به امور دنیا، وفادکاری نسبت به همنوع، کیفیاتی بودند که فراماسونها آنها را اقتباس کردند و در مرام خویش به منعکس کردن آنها پرداختند؛ به عبارت دیگر، این مکتب، با آنکه در ظاهر با کلیسا سازگاری نداشت، در باطن بطوط کامل موافق آن بود و تحت عنوان امور خیریه و انسانی به نشر و اشاعه «یک عمومیت – گرایی بی‌حد و مرز» می‌پرداخت؛ «گذارهای انساندوستانه ملال آور» و نظریه برابری انسانها. زیان بی‌حد و حسابی به تمدن وارد آورده‌اند: «در نتیجه همین گفتارها و نظرات است که هریهودی، یا سیاهپوست یا نیمه سیاهی توانسته است شهروند یک کشور اروپایی بشود... و در زیر سایه احساسات انساندوستانه است که مردان سیاهپوست و یهودی می‌توانند زنهایی از نزد شمالي را به همسري خود درآورند.» این یکی از رهاردهای زیبایی شناسی در دوران انساندوستی است که چنین خطابی را مرتکب شده، و بهجای اینکه در جستجوی مرد یونانی یا یهودی یا ژرمن یا چینی باشد، بهطور کلی، بهجستجوی مرد برخاسته (به عبارت دیگر، بهجای استفاده از موارد خاص به موارد عام گراییش یافته است). نتیجه این اشتباہ آن شده است که یک اختلاط سه‌جانبه‌ای، که عبارت باشد از

يهودیان - سیاهپوستان - فرانسه، به وجود آمده که هیتلر نیز بهنوبه خود با این عبارات به آن اشاره می کند: «سیاست فرانسه سیاهپوستان را با نژاد سفید دریک پایه قرار می دهد و همان طور که در ۱۴۰ سال پیش فرانسه مبتکر آزادی يهودیان بود، اکنون نیز نخستین مسئول آلودگی اروپا از لحاظ حضور سیاهپوستان می باشد؛ و چنانچه این وضع ادامه پیدا کند، دیگر نمی توان فرانسه را یک کشور اروپایی دانست، بلکه به دیده یک سرزمین ضمیمه افریقا بدان نگریست که به وسیله يهودیان اداره می شود.»

اما «خوبی» در تمام چیزهایی یافت می شود که به شکوفایی نژاد شمالی کمک می کند. زن (که گفتارهای مبسوطی به او اختصاص داده شده عبارتی در دوردش به کار رفته که شدیدتر از از آن است که صفت ضد زن به آنها اطلاق شود) محافظ زندگی معرفی شده، و روی این اصل رسالت اساسی حفظ پاکی خون بر عهده او است: «اگر براین روال ادامه دهیم که به مرد سوری (اهل سوریه) ساکن کورفورستندام^{۲۴} به چشم یک شهروند، و مردی که بتوان با او زناشویی کرد، بنگریم»... آن وقت به سوی یک تباہی فتوای پاپ که در سال ۱۹۳۱ بیرون آمده، و در آن اجازه داده نشده است تا به تمامیت بدن انسانی که برای ازدواج توانایی دارد زیبایی وارد آید، از جانب هرآلمانی تقدیرست باید با شدت هرچه تمامتر مردود شناخته شود. عقیم کردن بیماران و جنایتکاران از راه عمل جراحی و منوع کردن زناشویی میان مردان آلمانی وزنان یهودی، و حتی جلوگیری از روابط جنسی میان آنها، بخشی از ناچیزترین برنامه هایی است که باید به مورد اجرا گذاشته شود؛ زیرا این منوعیتها اقدامات پیشگیرانه ساده ای بیش نیستند. همچنین، وقت آن فرا رسیده است که دین تازه ای به وجود آید: دین قدیم، یعنی دین

کلیسای سوری - یهودی - شرقی، «راه را به روی نیروهای سازمان یافته ملتها بی که خون شمالی در رگهایشان جریان دارد بسته است». هرچند شگفت انگیز و غیر منظره به نظر می‌رسد، اما عقاید روزنبرگ در باره دین کاملاً به نژادگرایی بستگی دارد: با این تفصیل، «باید یک بار برای همیشه، به اصطلاح «عهد عتیق» را به عنوان یک کتاب دینی کنار گذاشت،» و این یگانه راهی است که برای سرکوب کردن یک سوء نیت دیرینه، یعنی یهودی کردن آلمانیها، می‌توان در پیش گرفت. همچنین، وقت آن است که «انجیل»‌ها را نیز دستکاری کرد و از عیسی مسیح تنها جنبه‌های مبارزه و افتخار او را نگاه داشت. در این صورت، بجای صلیب، که نشانه ناقوانی و درد و رنج است باید علامت‌دیگری را انتخاب کرد. با اتخاذ این رویه است که «انجیل» از صورت کنونی‌اش، یعنی صورت ضعف و بیچارگی، بیرون خواهد آمد؛ خلاصه آنکه باید آرمان عشق بهمنوع را تابع افتخارات ملی قرار داد و هیچگاه از نظر دور نداشت که مسیحیت ارزش‌های پایدار خود را مددیون خصوصیت زرمنی است؛ و همواره باید از خود پرسید که آیا ادیان مختلف ساختار نژادی و ملی را تقویت می‌کنند یا نه.

آنچه در بالا گفته شد نمایانگر نژادگرایی، به صورت خالص و روشن آن، است. کوشش ما برآن بوده است تا چشمگیرترین مباحث آن را در اینجا بیاوریم، تا آنها بی که این مباحث را از یاد برد، یا اینکه به سبب کمی سن هنوز با آن برخورد نکرده‌اند، به آنها توجه پیدا کنند، این نکته را نیز اضافه کنیم: «دفاع از خود.. اساسی‌ترین علت (جهاد) آلمانی بر ضد یهودی، سیاهپوست، سیدی^{۲۵}، سوری، و سایر خونهایی است که حاصل آنها جز تباہی کشور آلمان نیست. عبارت اخیر از رساله مختصری به‌نام «جنگ با یهودیان» استخراج شده است که به‌امضای یک گروه چهار نفری، یعنی هیتلر، روزنبرگ،

Sidi)، نامی که به افریقا بیان مستقر در فرانسه داده شده است. —

گوبلز^{۲۶}، و اشتراختر^{۲۷}، در سال ۱۹۳۸ به وسیله مرکز اسناد و تبلیغات در شهر پاریس و به زبان فرانسوی انتشار یافته است.

۳ - هم‌اصل اجرایی

برخلاف آنچه تا آن زمان رخ داده بود، مردانی که این آثار قبول ناکردنی را به وجود آوردهند تصادفاً خود در رأس یک کشور قرار گرفتند. و مسئولیت‌های سیاسی‌شان فرصتی به آنها داد تا از نظریه بدهعمل، یا از حرف به کردار، بگرایند. در اینجا در نظرنامه‌ای که نحوه اجرای نژادگرایی هیتلر را جزء بد جزء مورد بحث و گفت و گو قرار دهیم، ولی ناگزیر هستیم که خطوط اصلی آن را شرح دهیم تا از این راه نشان داده باشیم که مشکل بتوان در اعمال کارهای نفرت‌انگیز و بخصوص در تمایلات منظم و پیش‌بینی شده برای کشته‌های نژادی (خصوصیتی که بیش از هرچیز ویژگی وحشت‌آور رژیم نازی را نشان می‌دهد)، گام از این فراتر نهاد. بدیهی است کشته‌های جمعی مردم غیر نظامی به وسیله نظامیان هنگام جنگ موضوعی وحشت‌انگیز و نابخشودنی است، ولی متاسفانه این رویدادها پدیده‌های غیرقابل اجتناب هستند که در موقع تشدید در گیریها در حاشیه پیکار اصلی به‌وقوع می‌پیوندند، بدون آنکه از پیش مورد طراحی و برنامه ریزی قرار گرفته باشد. آنچه بیش از هرچیز در کشته‌های نژادی هیتلری نفرت‌آور است، بدگفته آقای روزه ایکور، «درنه خویی دستگاه» است؛ همان‌طوری که فرانسوا موریاک^{۲۸} می‌نویسد، «کشته‌ای در نهایت وسعت و در نهایت

(۲۶) Goebbels، از فرماندهان نازی و از نزدیکان هیتلر که پیش از پایان جنگ دست به خودکشی زد.م.

(۲۷) Streicher، از همکاران هیتلر که پس از جنگ در دادگاه نورنبرگ محاکمه، محکوم به مرگ، و اعدام شد.م.

(۲۸) Francois Mauriac (۱۸۸۵-۱۹۷۰) نویسنده فرانسوی، عضو فرهنگستان، و برنده جایزه نویل در سال ۱۹۵۲ م.

نظم که برای انجام آن کمال تأمل به عمل آمده بود؛ به عبارت دیگر، کشتار سازمان یافته علمی و آگاهانه‌ای بود که مردمی چون آلمانیها می‌توانستند پایه‌گذار آن باشند.»

۱ - تصمیمات قانونگذاری. در میان مقررات بسیاری که در تاریخ ۱۴ ژوئیه ۱۹۳۳ انتشار یافت قانونی وجود دارد که در نوع خود بیسابقه است؛ این قانون درباره جلوگیری «از ادامه نسل افرادی است که به بیماریهای ارشی مبتلا هستند.» همین قانون، به عنوان یک اقدام ضروری برای اصلاح نژاد، چنین پیش‌بینی می‌کند که گروههای بیماران، اگرچه خود راضی نباشند، باید مقطوع النسل شوند. به این ترتیب، همان‌طور که یک دامپرور اجازه نمی‌دهد که حیوانات نامرغوبش با هم‌جنسان بهتر خود جفتگیری کنند، رایش سوم آلمان نیز اختیار توالد و تناسل را از شهروندان معلول یا معیوب خود سلب کرد.

البته چنین قانونی می‌بایست در وهله نخست، و پیش از هر چیز، در جهت نزادگرایی مورد استفاده قرار گیرد؛ و به همین جهت بود که جنبه تهدیدآمیز آن بیشتر متوجه افرادی شد که دارای پوست رنگین بودند. توضیح آنکه، سربازان سیاهپوستی که در زمرة سپاهیان اشغالگر فرانسه در سالهای ۱۹۱۹ و ۱۹۲۰ در ساحل چپ رود رن مستقر شده بودند، در اثر داشتن روابط جنسی با زنهای آلمانی، تعدادی بچه‌های نامشروع از خود بهیادگار گذاشته بودند (البته همقطاران سفیدپوست آنها هم دست کمی از سیاهپوستان نداشتند، لیکن ترمیم عمل سیاهپوستان به درجه‌ات مشکلت به نظر می‌رسید). در تاریخ ۸ فوریه ۱۹۳۴، مقاله‌ای زیر عنوان «میراث ننگ سیاه» در روزنامهٔ دویچه تسایتوونگ^{۲۹} به چاپ رسید که طی آن شخصی به نام هانس شرودر^{۳۰} پیشنهاد عقیم کردن حرامزادگان سیاهپوست را می‌کرد. باید دانست که از اوایل سال ۱۹۳۳ مقامات آلمانی در

29) Deutsche Zeitung

30) Hans Schroder

حدود ۱۴۵ نفر از این فرزندان نامشروع را سرشماری، و مسئله عقیم کردن آنها را مطرح کرده بودند. در مارس ۱۹۳۵، کمیسیونی، که بیش از ۲۰ نفر در آن شرکت داشتند، این موضوع را مورد بررسی قرار داد؛ و هیتلر، برای آنکه زودتر کار آن را فیصله دهد، در تاریخ ۱۸ آوریل ۱۹۳۷ به وزیر کشورش دستور داده تا عقیم کردن «این حرامزادگان سیاه» را به مرحله عمل درآورد. وزارت امور خارجه آلمان کوشید تا غیرقانونی بودن و ناروا بودن این تصمیم را به او یادآور شود، ولی هیتلر خود در تاریخ هفتم ماه مه دستور قاطع وغیرقابل تغییری به وزیر کشور داد دایر براینکه «به فوریت دستورهای هجدهم آوریل او را به مورد اجرا بگذارد و خبر انجام آن را به او گزارش نماید». ^{۳۱}

در باره یهودیان، بدون آنکه از منعیت‌ها و محدودیت‌های رسمی و سازمان یافته‌ای سخنی بهمیان آوریم که در سال ۱۹۳۳ علیه آنان بد عمل درآمده بودند، به قانون هفتم آوریل باید اشاره کرد که طبق آن، بعنوان عناصر به‌اصطلاح نامطلوب، از پرداختن به مشاغل عمومی [دولتی] منوع شده بودند؛ البته، برابر این قانون تمام افراد غیرآریایی در ردیف نخست جای داشتند؛ و این اولین مقررات نژادی رایش سوم به شمار می‌آید که به صورت قانون قدم به میدان گذاشته است. در جریان همین ماه، قوانین دیگری از تصویب گذشته که طبق آنها یهودیان از پرداختن به‌شغل و کالت منع، و عمل کار پزشکی برای آنها مواجه با اشکال شده بود. ضمناً، تعداد شاگردان یهودی دوره دبیرستان نیز شامل تضییقاتی می‌شد و به نسبت شمار یهودیان آلمانی محدود می‌شد.

با این حال، تمام این سختگیری‌ها طبیعت یک سیاست قاطع نژادی بیش نبود که بعداً به وسیله مقررات غماگیز نورنبرگ تأیید و تقویت شد. رایشتاگ، که به مناسبت اجلاس استثنایی «حزب ناسیونان

(۲۱) به نقل از «سیاست رایش سوم و یهودیان»، نوشته الیاهو بن الیسار، چاپ پاریس، ۱۹۶۹، صفحه ۱۵۵.

سوسیالیست کارگران آلمانی» در سپتامبر سال ۱۹۳۵ نشست خود را در این شهر تشکیل داد، نخستین کاری که کرد این بود که قانونی در باره شهروندی آلمانی به تصویب رسانید. این قانون یک تفاوت اساسی میان شهروندان عادی و شهروندان «رایش» قائل شده بود؛ بدین معنا که هنرها گروه اخیر بودند که از حقوق سیاسی، به طور تمام و کمال، بهره‌مند می‌شدند. این امتیاز درواقع به مفاد ماده چهارم برنامه حزب‌نازی، که در فوریه سال ۱۹۲۰ تدوین شده بود، صورت قانونی می‌داد. ماده مذبور چنین مقرر می‌داشت: «برای احراز عنوان شهروندی باید خون آلمانی داشت و دین شخص در این مورد اهمیت چندانی ندارد.» در همین تاریخ، قانون دومی به منظور «حمایت خون و شرف آلمانی» به تصویب رسید که آثار محسوس‌تربص‌یختری را در برداشت؛ بهاین معنا که ازدواج، و حتی روابط خارج از زندگی زناشویی، را میان یهودیان و شهروندان آلمانی ممنوع اعلام می‌کرد. پیرو تصویب این قانون، دستورالعمل‌های اجرایی به صورت شعارهای هدیان‌گونه در ستایش نسل از جانب به‌اصطلاح متخصصین نژاد شروع به انتشار کرد؛ از قبیل اینکه آلمانیها جز در میان آلمانیها به وجود نخواهند آمد؛ یا اینکه اگر کمی «خون‌یهودی» در نیاکان دور موجود باشد، در موج «خون آلمانی» ناپدید خواهد شد. همان قانون سال ۱۹۳۵ یهودیان را از استخدام زنان خدمتکار آلمانی کمتر از ۴۵ سال، و بر افراد شتن پرچم ملی رایش، ممنوع می‌کرد؛ با این حال، اعلام می‌داشت که «آنها مجاز خواهند بود تا رنگهای مخصوص یهودیان را بر فراز ساختمانها یا کشتهای خود به‌اعتراض درآورند.» سپس، با گستاخی، می‌افزود: «به‌کاربستن این اجزاء از جانب دولت مورد حمایت قرار خواهد گرفت.» اگر کسی وسوسه می‌شد به چنین تدبیر نابخردانهای لبخند تم‌سخرازند، بزودی لبخند برلبانش خشک می‌شد؛ همان‌طور که داوید روشه^{۳۲} این عبارت را عنوان ایهام‌آمیز کتاب خویش قرارداده

است، «کسی که دیگران را می‌خنداند خود نمی‌خندد». قانون «جنایت بر ضد نژاد»، که پیش از سال ۱۹۳۹ خود مجازات‌های سنگین داشت، بعد از آن تاریخ مواجه با مجازات اعدام شد. پیش از سال ۱۹۳۹، جنبه‌های گوناگون زندگی اجتماعی جمعاً در دویست و پنجاه مورد نژادی علیه یهودیان مورد اتخاذ تصمیم قرار گرفته بود. در این تصمیمات کوچکترین مسائل با دقت و ممارست بہت‌آوری بررسی شده بودند، به نحوی که هر کس و هر چیز از دور یا نزدیک با یهودیت ارتباط پیدا می‌کرد ناپاک بهشمار می‌آمد؛ و در این زمینه چیزهای احتراز جستی مشخص شده، و تحت ضابطه‌های معین درآمده بود. مثلاً استفاده از بعضی از معابر عمومی برای یهودیان منوع اعلام شده بود، و مقررات متعددی وجود داشت که به آنها اجازه نمی‌داد برای باردار کردن ماده گاو یا ماده بز خود از ورزا (گاؤنر) یا تکه (بز نر) متعلق به بخش عمومی استفاده کنند!... بنابر سندی که در بایگانی وزارت دادگستری نازیها پیدا شده و مربوط به آوریل ۱۹۴۳ است، یک زن یهودی از این بابت مورد تعقیب قانونی قرار گرفته، که با کتمان هویت خویش شیرش را پس از تولید فرزندش به یک متخصص بیماریهای کودکان فروخته است؛ در این سند، عمل این زن یک کلاهبرداری تلقی شده است، «زیرا شیر یک زن یهودی نمی‌تواند به عنوان یک ماده غذایی برای کودکان آلمانی به کار آید».

«شب بلورین^{۳۳}» مشهوری که در نوامبر سال ۱۹۳۸ با تردستی دکتر گوباز و همستانش زمینه‌سازی شد احتمالاً بیش از سی و پنج کشته بر جای گذاشت، ولی آخرین علامت خطری بود که به یهودیان داده شد تا هر کس می‌تواند از آن کشور فراری شود، کشوری که برای آنها مبدل به دوزخی می‌شد، زیرا هنگامی که آتش‌دویین جنگ جهانی مشتعل شد، پرده‌پوشیها به کلی کنار گذاشته شد؛ نظام اردوگاهها و بازداشتگاهها با کمال شدت و حدتی که در خود سراغ داشت، همانند ماشین عظیمی برای تحقیر و تووهین و به پستی کشانیدن هر چه

بیشتر و در نهایت برای نابود کردن نژادهای پست، به کار افتاد، تا جایی که آنها را مبدل به هشتی دود یا یک کامیون خاکستری کرد و به اواج رود ویستول^{۳۴} می‌سپرد...

۳ - کشتار و نابودی. براستی برای تقبیح عمل رایش سوم، در نابود کردن بی‌وقفه یک خانواده انسانی، بیانی را نمی‌توان به کار گرفت، زیرا هر نوع قضاوت ارزنه، یا محکومیت، یا انتساب هرگونه صفت رسوا کنندماهی کهاین عمل مادون، شناخت واقعی آن است. در اینجا تنها به چند نکته اشاره می‌کنیم و می‌گذریم.

الف - جستجوی بی‌امان یهودیان، به منظور تبعید آنها، چیزی جز بداعرا در آوردن تصمیم معروف به «راه حل نهایی» نبود، تصمیمی که در تاریخ ۲۰ ژانویه ۱۹۴۲ هنگام تشکیل «کنفرانس وانزی»^{۳۵} برلین اتخاذ شد. به همین جهت است که آدمربایی غمانگیزی که در تاریخ ۱۶ ژوئیه ۱۹۴۲ در پاریس رخ داد، و به نام ول د ایو^{۳۶} شهرت دارد، در اذهان باقی مانده است. در این ماجرا، تبعیدها به‌وسیله کاروانی از کامیونها صورت گرفت و کودکان بیچاره نیاز آن مصون نماندند، بهاین معنا که ۴۰۰۰ نفر از آنها، که میان دو تا دوازده سال داشتند، جدا از پدران و مادرانشان بهدرانی^{۳۷} فرستاده شدند. هنگامی که عالیجناب سالیژ^{۳۸}، اسقف اعظم تولوز، با شهامت تمام در اعلامیه دینی مورخ ۳۰ اوت این عمل را تقبیح کرد،

(۳۴) Vistule رودی در لهستان ب.-م.

35) Wannsee 36) Vel d Hiv

(۳۷) Drancy از بخش‌های محله سن‌دبی پاریس که در سالهای جنگ دوم جهانی؛ هنگام اشغال قسمتی از خاک فرانسه به وسیله آلمانیها بازداشتگاه زندانیان سیاسی بود.-م.

38) Mgr. Saliege

روبربرازیلاش^{۳۹} با لحنی که حاکی از نیشخند بود به او پاسخ داد که او نیز به نوبه خود با این جدا کردن کودکان از پدر و مادرانشان مخالف است: «زیرا ما باید به طور کلی و یکجا خویشن را از یهودیان جدا کنیم، نه آنکه کودکان را نگاه داریم». در ماه مه ۱۹۴۴، در همین بخش درانسی، کودک یهودی ای وجود داشت که در برابر نام او در دفتر ثبت اسامی این جمله را نوشته بودند: «پسر بچه، هجده ماهه، تروریست».

ب - نابود کردن بیوقفه و منظم بازداشت شدگان، به محض ورود به آلمان و پیاده شدن از قطار، با انتخاب بیرحمانهای آغاز می شد. مردانی که سالم به نظر می رسیدند، و ظاهراً توانایی کار کردن داشتند، روانه! ردوگاهها می شدند، که زندگی جهنمی آنجا در انتظارشان بود، زنها و کودکانی که سنشان از پانزده سال پایینتر بود، و همچنین بیماران و سالخوردگان، بیدرنگ تسليم اتاقهای گاز می شدند. اجساد این قربانیان ابتدا در گودالهای همگانی انداخته می شد، بعداً از راه آتش زدن بر فراز تلی از هیزم مبدل به خاکستر می شد، ولی سرانجام قربانیان به کوره های آدمسوزی سپرده می شدند. بنا به گفتہ رودولف هوئس^{۴۰}، سریرست بازداشتگاه آوشویتس^{۴۱}، «بالاترین رقم اشخاصی که به وسیله گاز یاسوزانیدن در تمام تأسیسات این بازداشتگاه ظرف بیست و چهار ساعت به دیار عدم رهسپار شده اند به ۹۰۰۰ تن رسید». (به کارگیری گاز «زیکلون ب»^{۴۲}، که در آن اوقات بتازگی باب شده بود، تعداد تلفات را به طور وحشتتاکی بالا برد).

(۳۹) Robert Brasillach ، نویسنده و روزنامه نگار فرانسوی که طرفدار هنکاری فرانسه و آلمان ، هنگام اشغال خاک فرانسه از جانب آلمانیها بود؛ او ، پس از آزادی فرانسه ، اعدام شد. 40) Rudolf Hoess 41) Auschwitz 42) Zyklon B

ج - مجموعه‌های به اصطلاح پزشکی، که به وسیله بعضی از «پزشکان» (!) آلمانی، مانند دکتر هیرت^{۴۳}، که در داشکده پزشکی استراسبورگ^{۴۴} مستقر شده بود و از این شکایت داشت که به اندازه کافی جمجمه یهودی در اختیار ندارد، نمونه دیگری از این جنایت بود، بنا به گفته شخص نامبرده، «جنگ در شرق اکنون برای ما این فرصت را فراهم می‌آورد تا این کمبود را جبران کنیم. در مورد کمیسرهای یهودی-بلشویک، که دارای علایم نفرت‌انگیزولی مشخصه یک نسل تباہ شده هستند، اگر جمجمه‌های آنها را به دست آوریم، می‌توانیم مطمئن بشویم که بدیک مدرک علمی ارزنده دست یافته‌ایم.» پس از اندازه گیریهای مختلف مردم‌شناختی ازاندامهای یک زندانی، او را به قتل می‌رسانیدند، و سپس سر او را از بدن جدا کرده و به استراسبورگ می‌فرستادند... در این باره، طی دستوری که دکتر هیرت بدعاوامل خود صادر کرده است، چنین می‌نویسد: «سر نباید آسیبی بیند؛ مأمور باید سر را از تن جدا کند و در جعبه‌هایی از آهن سفید، که خلل و فرج آن کاملاً مسدود شده باشند، به مقصد بفرستد. این جعبه‌ها باید محتوی مایعی که سرها را حفظ واز تغییر شکل آنها جلوگیری کند باشند. به گماک عکسها، اندازه گیریها، و سرانجام خود جمجمه تحقیقات مربوط به کالبد شناسی تطبیقی بررسیهای تزادی، و همچنین تحقیقات مربوط به تغییرات پاتولوژیک شکل جمجمه و شکل یا بزرگی مغز می‌توانند به طور مفیدی انجام بپذیرند.»

اما دیری نگذشت که تنها جمجمه‌ها کفایت کار دکتر هیرت را نمی‌کردند، بلکه او خواهان اسکلت‌های تمام و کمال بود؛ آن‌هم نه تنها متعلق به کمیسرهای یهودی-بلشویک در این مورد چون اجسامی که به مقصد می‌رسیدند زیاده از حد لاغر بودند، و بازداشتگاه آوشویتس هم نمی‌توانست مطابق دلخواه او اسکلت فراهم سازد، اقدام به‌آوردن

۸۷ یهودی زنده کردند و آنها مورد آزمایش‌های اندازه‌گیری و مقطوع‌النسل کردن قرار دادند؛ همین عده در ماه اوت ۱۹۴۳ به وسیله افراد اس اس^{۴۰}، «تحت مراقبتهاي پزشكى»، به اتاق‌های گاز خفه کننده سپرده شدند...! هنگام آزاد شدن خاک فرانسه از اشغال نیروهای آلمانی، در استیتوی کالبدشناسی استراسبورگ ۱۷ جسد به‌اضافهٔ مقداری اندام‌های برباد شده بر جای مانده بود. جای يادآوری است که اين نوع آزمایشها نه تنها در بازداشتگاه‌اتسویلر-شتروتهوف^{۴۱}، بلکه در اردوگاه‌های متعدد دیگر، و نه تنها در مورد یهودیان، که در باره آریایی‌هایی که از سلامتی کامل مزاج برخوردار نبودند، یا آنکه در زمینه سیاست روش خصم‌های از خودنشان داده، یا اینکه به گروه‌های مورت بعض نازیها وابستگی داشتند نیز اعمال می‌شد، این اشخاص از نظر نازیها گاهی، تا حد حیوانات، خوار شمرده می‌شدند (در این باره می‌توان از زنهای بینوای لهستانی که در راونسبورگ^{۴۲}، جانشین خرگوش‌های آزمایشگاهی شدند، یا معلولین شهر لودز^{۴۳}، دوقلوها یا کوتوله‌های دکتر منگله^{۴۴} در آوشیتس-بیرکناو^{۴۵} نام برد).

همچنین بی‌مورد نیست تا در اینجا اشاره‌ای به سازمان کم و بیش مرموز «لبنسبورن»^{۴۶}ها و فعالیت «دفتر عالی نژاد و سکنه»^{۴۷} بشود. هدف این نهادها عبارت بود از ایجاد و تقویت نژاد آریایی راستین؛ و برای این کار دو وسیله اصلی به کار گرفته می‌شد: یکی استفاده از وجود مردانی که برای تولید نسل با دقت هر چه بیشتر

SS (۴۵)، مخفف دووازه آلمانی Schutz, Staffel ، به معنای حامی سلسله مراتب، است و به افراد پلیس نظامی شده‌ای اطلاق می‌شد که از سال ۱۹۲۵ به عنوان گارد شخصی هبتلر سازمان یافتند.^{۴۶-۴۷}

46) Natzwiller - Struthof 47) Ravensbruck

48) Lodz 49) Mengele

50) Auschwitz - Birkenau

(۵۱)، lebensborn، به معنای سرچشمه زندگی.^{۴۸}

انتخاب می‌شدند، و دیگری جمع‌آوری جوانان کم و سن و سالی که نشانه‌های غیرقابل انکار ژرمنی در آنها دیده می‌شد از درون کشورهای اشغال شده.

د - کولیها موضوع صدور تذکاریهای در سال ۱۹۳۸ شدند که خواستار «یک راه حل ناسیونال سوسیالیستی» برای مسئله آنها بطور اخص بود، زیرا، بنا به اظهارنظری که در این تذکاریه شده بود، «کولیها وارت وضعی بی‌اندازه مهم هستند، اینها جنایتکاران با سابقه‌ای هستند که وجودشان به منزله انگل‌هایی در میان ملت ماست، و زیانهای وسیعی را در بر دارد که سلامتی خون روسیابان ما و نحوه زندگیشان را شدیداً به خطر می‌اندازد.» از این تاریخ، کولیها بطور جمعی بهسوی اردوگاههای مرکز روانه شدند. در شبه جزیره کریمه، در ناحیه‌ای موسوم به سیمفروپول^{۵۲}، بیش از ۸۰۰ کولی در شب عید میلاد مسیح سال ۱۹۴۱ به قتل رسیدند، در کرواسی^{۵۳} افراد حزب پنهانی «اوستاشا»^{۵۴} بیش از ۲۸۰۰۰ نفر از کولیها را معدوم کردند. بنا به گفته رودولف هس، هیملر^{۵۵} خواستار آن بود تا بهره‌هایی که باشد دو قبیله از کولیها را، که از مهمترین آنها بشمار می‌آمدند و به عقیده او از بازماندگان مستقیم نژاد هند و ژرمنی او لیه بودند، مصون نگاه دارد. بنابراین، این دو قبیله با استناد به قانون «حفظ و حمایت بنایهای تاریخی» از گزند برکنار ماندند و در محل مخصوص اسکان داده شدند تا به اصطلاح «از نظر علمی» مورد مطالعه و تحقیق قرار گیرند... در سال ۱۹۴۲، این بخت برگشتگان

52) Simferopol

(۵۶) Croatie، ناحیه تاریخی در یوگوسلاوی...
 (۵۷) Oustacha، حزبی با گرایش ناسیونال سوسیالیستی که در سال ۱۹۳۰ به رهبری پادلیچ، تأسیس شد و در سال ۱۹۴۱ با کمک کشورهای محور استقلال گرواسی را اعلام کرد...
 (۵۸) Himmler، رئیس پلیس و فرمانده گشتاپو در دوران حکومت نازیها...
 [۱۱۹]

به بازداشتگاه شمارهٔ دو آوشویتس—بیرکناو فرستاده شدند؛ در سال ۱۹۴۳، شمار این کولیها از آن بازداشتگاه به ۱۶۰۰۰ نفر رسید و تنها ۴۰۰۰ نفر از آنها در شب ۳۱ ژوئیه ۱۹۴۴ تسلیم اثاق گاز شدند.

بقیهٔ آنها بمبازداشتگاه آوشویتس، واقع در اشتروتهوف، گسین شدند و در آنجا از وجود آنها برای تجربیات علمی در بارهٔ بیماری تیفوس، مقاومت دربرابر گازها، استفاده به عمل می‌آمد. هرچند برآوردهای عددی در این مورد بینهایت مشکل به نظر می‌رسد، با این حال به نظر آگاهان امر تعداد کولیهای قربانی جمعاً به ۲۰۰۰۰۰ نفر می‌رسد. باید دانست که هرچند «موضوع کولیگری» مایهٔ آن را نداشت تا افسانه‌ای چون یهودیگری به دست نازیها بدده، لیکن انتساب «قوم غیر اجتماعی» سبب شکنجه و آزار آنها شد؛ آنها، به استثنای یهودیان، تنها قومی بودند که به‌گناه علاقه‌مندی به شعایر و تماییت قومی خویش دستخوش کشtar جمعی شدند.

۵ — شمار قربانیان. آنقدر زیاد بود که واژهٔ تازه‌ای برای تعریف این پدیده به وجود آورد، و آن واژه «کشtar جمعی»^۶ است که به فرهنگ واژه‌های سیاسی افزوده شد. راههای مختلفی برای احصای این قربانیان به کار گرفته شده است؛ از جمله آقای لچینسکی^۷، یکی از کارشناسان موضوع، مدعی است که در صد کشته شدگان یهودی در جامعهٔ اروپایی بمراتب بالاتر از تلفاتی است که آسیب دیده‌ترین ملتها در این جنگ تحمل کردند.

چنانچه بخواهیم نسبت تلفات یهودیان را در کشورهای اروپایی بدست دهیم، باید بگوییم که از تعداد کل ۸۳۰۱ را ۵۷۸۰۰۰ نفر، یعنی ۷۲ درصد آنها، در این گیرودار مفقودالاثر شده‌اند.

مبدأً پیدایش رقم کلی شش میلیون نفر تلفات یهودیان را نخستین بار آدولف آیشمن، مرد شیطان صفت نازی، عنوان کرد. این مطلب را ویسلیتسنی^{۵۸}، دوست آیشمن در دادگاه بین‌المللی نورنبرگ از قول او بیان کرد که گفته بود که «وی در کشور خویش از شدت خنده بالا و پایین خواهد پرید، زیرا احساس اینکه او سبب قتل شش میلیون نفر آدم شده است براستی موجب انبساط خاطر فوق— العاده‌ای برای او خواهد شد»؛ البته دادگاه می‌باشد این اظهارات را مبنای قضاوت خویش قرار دهد، ولی از آنجا که رقم اعلام شده عاری از هر دلیل و مدرکی بود، باحتیاط تلقی شد. آقای پولیاکوف^{۵۹}، با استناد به گزارشی که رئیس بازرگانی آمار «اس اس»‌ها در مورد «تصفیه نهایی» [یهودیان] در پایان سال ۱۹۴۲ تهیه کرده بود، شمار درست یهودیان اعدام شده را در این تاریخ بالغ بر چهار میلیون نفر برآورد می‌کند. با احتساب هفت‌صد هزار یهودی که بعدها در هجرستان و لهستان به دیار نیستی روانه شدند، این رقم فزونی گرفت، مضافاً براینکه تعقیب و کشتار یهودیان بازهم تا دو سال بعد در اروپا ادامه داشت.

یک شیوه دیگر (برای به دست آوردن آمار دقیق) عبارت از این است که کمترین رقم کشته شدگان هریک از مراکز انهدام جمعی را به دست آوریم و باهم جمع کنیم نتیجه قابل قبولی که از این راه حاصل می‌شود در اطراف همان رقم کلی شش میلیون دور می‌زند.

و — اوج وحشت و تنفر. در این مورد، ما تنها در برابر یک ضد سامیگری ساده (هرچند که آن خود محکوم شدنی است) قرار نداریم، بلکه با نتایج مسموم جنون نژادگرایی رو بروهستیم. لویی— فردینان سلین^{۶۰}، در سال ۱۹۳۸، با مقایسه تفاوت‌های موجود میان

58) Wisliceny 59) Poliakov

(۶۰) Louis - Ferdinand Celine (۱۸۹۴-۱۹۶۱) نویسنده فرانسوی که تساولات ضد سامی داشت و هنگام آزاد شدن فرانسه از اشغال نازیها مجبور به ترک کشور شد. —

هربیک از این دو پدیده، چنین می‌نویسد: «اگر دو نفر از در خارج می‌شوند، سی و شش هزار نفر از پنجره به درون می‌آیند. با نیمه یهودیان چه باید کرد؟ چرا نگوییم نیمه میکروبهای؟ باید بدانید چه می‌خواهید؛ آیا می‌خواهید از شر یهودیان آسوده شوید، یا اینکه آنها را به حال خود بگذارید؟ اگر براستی می‌خواهید از شر آنها آسوده شوید، پس نیازی به سی و شش هزار وسیله، یا سی و شش هزار ادا و اطوار، نیست! راهش نژادگرایی است! یهودیان تنها از نژادگرایی بیم دارند؛ آنان ضدسامیگری را به هیچ می‌گیرند. با این موضوع، خود می‌توانند کنار بیایند. یک راهش ملی گرایی^{۶۱} است! راه دیگر شغل تعمید! پس باید گفت نژادگرایی! نژادگرایی! نژادگرایی! کیفیتی که کمتر باید بزرگان آورد، لیکن به طور قاطع، کامل، و غیرقابل انعطاف باید آن را به کار بست! به همان نحو که کسی یک بار و برای همیشه و به طور کامل پاستوریزه و عقیم می‌شود.^{۶۲}

در واقع، یهودیان به گونه‌ای غیرقابل درمان محاکوم سرنوشت خود بودند و دیگر قدرت آن را نداشتند که خویشن را از قید یهودیت خارج کنند؛ دلیل آن این است که، از دیدگاه نژادگرایان «یهودیت» همانند «سیاهی پوست» برای یک فرد افریقایی زایل نشدنی است (تنها این مطلب باقی می‌ماند که تعریفی برای یک یهودی پیدا کنیم؛ در این مورد نیز گواهینامه‌های ساختگی در فرانسه توانستند بسیاری از تعقیب شدگان را نجات دهند) و درست در همین مورد است که الیاهوبن‌الیسار^{۶۳} حساسیت از خود نشان می‌دهد و بر روی «تفاوت اساسی میان قوانین ضدسامی سنتی، که به محض تغییر دین یک یهودی دیگر عليه او اعمال نمی‌شد، و مقررات نژادی نورنبرگ» تکیه می‌کند.

بازتابهای ویژه‌ای در دو سوی مخالف یکدیگر در این زمینه

61) Nationalisme

.۶۲) نقل از (مکتب اجساد)، چاپ پاریس، ۱۹۲۸، صفحه ۴۶۴
63) Eliahu Ben Elissar

آشکار شدند، لیکن این هردو سو این ویژگی را دارا بودند که به طور سنگلانه و غیرقابل باوری به جانب نابود کردن یهودیان گرایش داشتند. رودولف هوئس، رئیس اردوگاه آوشویتس که، در بالا از او یاد کردیم، در گزارشی که درباره بازدید سران عالی «حزب تاسیونال سوسيالیست» کارگران آلمانی و افسران «اس اس»، به دعوت هیملر، از اردوگاه نامبرده هنگام کشتار یهودیان تهیه کرده است، می‌نویسد: «تمام این بازدید کنندگان بینهایت تحت تأثیر قرار می‌گرفتند. برخی از آنها، که پیش از آن با حرارت تمام از این کشتارها طرفداری کرده بودند، دچار وحشت می‌شدند و پس از حضور در مراسم «راه حل نهایی مسئله یهود»، با سکوت خود را کنار می‌کشیدند، و هر بار از من می‌پرسیدند چگونه من و زیر دستانم می‌توانیم در درازمدت این نمایش را تحمل کنیم.» این یک واکنش غیرمنتظره از جانب همدستان دژخیمان بود. خانم لاتور^{۶۴)} در کتابی که اختصاص به موضوع «مقاآمت یهود در فرانسه» دارد، داستان برخورد غیرقابل باوری را بیان می‌کند که در شهر نیس^{۶۵)} در سال ۱۹۴۳، در یک کمیته کمک به پناهندگان، با دونفر یهودی رخ داده بود. این دو بیچاره، که توانسته بودند از دوزخ آوشویتس بگریزند، هنگامی که به شرح کیفیات وحشت انگیز اردوگاه پرداخته و توصیف اتفاقهای گاز و کورهای آدمسوزی، و خلاصه کشتار منظم و مداوم بازداشت شدگان را دادند، مطلب به حدی به گوش حاضرین در جلسه، که خود از مقاومان یهودی بودند، گران و باور نکردنی آمد که نسبت خبط دماغ به گویندگان دادند؛ و حتی یکی از حاضرین، با زدن انگشت سبابه بر پیشانی خود، به طور پرمعنایی عقیده خود را در باره آنها اظهار داشت (یعنی دیوانه هستند). ضمناً، همان خانم لاتور چنین اظهار نظر می‌کند: «کسی حرف آنها بی را که این دوزخ را دیده‌اند باور نمی‌کند. اما من از شما می‌پرسم: چه کسی می‌توانست آن را باور کند؟» این هم واکنشی است که از جانب دوستان

قربانیان نشان داده شده بود؛ واکنشی که امروز حیرت‌آور به نظر می‌رسد...

یک چنین عطش کشtar، که هیچ چیز جز نابودی آخرین نفر یهودی قادر به فرو نشاندن آن نبود، به ما اجازه می‌دهد تا به ویژگی یک شیوه کشtar گرنژادی پی ببریم، شیوه‌ای که بدون تعقل و کورکورانه، یا لاقل به خاطر یک دلیل، همانند ماشین خودکار به عمل خود ادامه می‌داد و آن: از میان برداشتن تمام یهودیان بود. جمله‌ای را که ژول ایساک در سال ۱۹۴۸ در بالای کتاب خویش، «عیسی و اسرائیل»، به منظور اهدای کتاب آورده است، بیانگر همه چیز است: «به همسر و دختر شهیدم، به کسانی که به وسیله آلمانیها کشته شدند؛ تنها به‌این علت کشته شدند که نامشان ایساک [اسحاق] بود.»

فصل پنجم

نمای کنونی نژاد گرایی

۱ - کشورهای متحده امریکا

همان طور که واشه دو لاپوز پیشگوی خوبی برای قاره اروپا شناخته شد، در ماورای اقیانوس اطلس پیشگویی و. ا. دوبوا^{۱)} شاهد همین موقوفیت و تحقیق بود. وی نوشته بود: «شکل اساسی قرن بیستم مسئله تعیین مرز رنگ است.» این یکی از شگفتیهای روزگار است که مسئله‌ای به نام نژاد گرایی، آن‌ها باشد و حدتی هرچه تمامتر، در کشوری بروز کند که می‌خواهد بزرگترین دموکراسی دنیا شناخته شود — و البته از بعضی جهات همین‌گونه نیز هست. این پدیده، یعنی نژاد گرایی، در کشورهای متحده امریکا یکی از پیامدهای دوران برده‌داری است که الغای آن بنتهایی کافی نبوده است تا برادری و برابری را میان مردم سیاه و سفید برقرار کند؛ و علت آن این بود که، بیدرنگ پس از الغای بردگی، نوعی جدایی رسمی میان دو گروه بسرعت برقرار شد و رفتہ منجر به ایجاد یک وضع حقوقی و عملی شد که اکنون برای رهایی از آن باید به چاره اندیشه‌های اساسی پرداخت.

1) W.E. Dubois

۱ - الغای بردۀ داری و پیامدهای آن. ایالات متحده امریکا، پس از به دست آوردن استقلال، بردۀ داری را به عنوان یکی از مرده ریگهای سلطه انجلستان حفظ کرد. واضعین قانون اساسی ۱۷۸۷ به فکر الغای بردۀ داری بر نیامدند، و دلیل آن این بود که می‌پنداشتند این پدیده خود به خود و به مرور زمان، به علت بی‌استفاده ماندن، از میان خواهد رفت؛ ولی دیری نپایید که این خوشبینی دل‌انگیز واژگویه نمایان شد و بردۀ داری ندتها تخفیفی پیدا نکرد، بلکه رو به فروزنی نیز گذاشت. در ایالات جنوبی، کشت پنبه، یعنی یگانه محصول محظی به طور برق‌آسایی رو به افزایش بود و نیاز فراوانی به کارگر داشت. آن‌هم کارگرانی که استعداد بدنه زیاد برای تلاش در هوای گرم و مرطوب داشته باشند؛ و این خصوصیت تها در سیاهپوستان یافت می‌شد (شمار بردگان سیاه که هنگام استقلال امریکا ۷۵۰۰۰ نفر بود، در سال ۱۸۳۰ به ۲۰۰۰۰۰۰ رسد، و در سال ۱۸۶۰ بالغ بر ۴۰۰۰۰۰۰ نفر شد). شمال کشور رفتہ رفتہ متوجه این تناقض وضع می‌شد که در سرزمینی که می‌خواست پیش از هر چیز مهد آزادی باشد هنوز ضابطه‌ای بر جاست که در سایر نقاط دنیا از میان رفتہ است (بگذریم از اینکه در همان شمال کشور، بدون آنکه نامی از آن بردۀ شود، عملاً مسئله‌جدایی نژاد وجود داشت). موفقیت حیرت انگیز رمان مشهور خانم هریت بیچر استو^۲، «کلبۀ عموم»، نمایانگر عذاب و جدانی بود که افکار عمومی امریکا در این باره احساس می‌کرد. البته ما این اجازه را به خود نمی‌دهیم که بگوییم مبارزات ضد بردۀ داری سبب جنگ جدایی طلبانه شد، ولی در عین حال هیچکس منکر این واقعیت نشده است این مبارزات یکی از انگیزه‌های اصلی این جنگ بوده باشد. علت هر چه بود، این را می‌دانیم که، در جریان همین جنگ، لینکلن^۳ در سال ۱۸۶۳ سیاهپوستان ایالات

2) Hattie Beecher Stowe.

(۳) Abraham Lincoln (۱۸۰۹-۱۸۶۵) شازاده‌هاین رئیس جمهور کشورهای متحده امریکا بـ.

شورشی را آزاد ساخت و سیزدهمین اصلاحیه قانون اساسی در سال ۱۸۶۵ الغای بردگی را مورد تأیید قرار داد؛ سال بعد، «سنده حقوقی مدنی» همان حقوقی را برای سیاهپوستان قائل شد که سفیدپوستان از آن بهره‌مند می‌شدند؛ و چهاردهمین اصلاحیه به هر فردی که در کشورهای متحده امریکا به دنیا آمده، یا اینکه تابعیت آن کشور را به دست آورده بود، عنوان «شهروند امریکایی و شهروند ایالتی» که در آن زندگی می‌کرد^۴ می‌داد. این مقررات درست نقطه مقابل یا ترسیم کننده «قضیه درد اسکات»^۴ بود، که طی آن دادگاه عالی امریکا در سال ۱۸۵۷ رایی صادر کرده بود مبنی بر اینکه، از لحاظ قانون اساسی، سیاهپوست به علت آنکه شهروند امریکایی شناخته نمی‌شود، دولت فدرال حق ندارد بیش از حد معینی مانع از برده‌داری شود. سرانجام، در سال ۱۸۷۰ پانزدهمین اصلاحیه به تصویب رسید و طبق آن چنین پیش‌بینی می‌شد که «حق رأی شهروندان بهیچ عذری، از جانب ایالات یا یک ایالت خاص، لغو یا پوست یا سابقه بردگی، از جانب ایالات یا یک ایالت خاص، لغو یا محدود شدنی نیست.» از آن پس، تا سال ۱۸۷۵، قوانینی در زمینه اجرای این مقررات وضع شد و منظور اساسی از آنها این بود که با حمایت از سیاهپوستان، در قبال هر نوع عمل تهدیدآمیز، حق رأی را برای آنها مؤثر و واقعی کند. این دوران آزادی نسبی سیاهپوستان، که تصادفاً همزمان با بازسازی امریکا پس از جنگ داخلی شد، عمرش بسیار کوتاه بود. ابتدا، تصور می‌رفت که این مشکل کاملاً حل شده است، لیکن تاریخ و جامعه شناسی در این مورد طبیعت انسان را به حقوق‌دانها شناسایید؛ بدین معنا که معلوم شد بهترین قوانین اگر از جانب جامعه بدعنوان یک ضابطه حقوقی شناخته نشود، الگاظ مرده‌ای بیش نیست. نژادگرایی از یک در رانده شده بود، ولی دیری نگذشت که از پنجه به درون رخنه کرد؛ و علت آن این بود که امکان نداشت سیاهپوستان، که تا دیروز مورد تحقیر بودند و به چشم برده

4) Dred Scott

ندآنها نگریسته می‌شد، ناگهان و با یک حرکت سحرآمیز به صورت برادر و برابر سفید پوستان پذیرفته شوند. واکنشهای گروه معروف به کوکلوکس کللان^۱ علیه خوش‌نشینان خانه بدوش^۲، یعنی جمهوری-خواهان سفیدپوستی که از نواحی شمال به منظور آموزش سیاسی سیاهپوستان به جنوب آمده بودند، مؤید دشمنی شدید جنوبیترین ایالات در برابر تدبیر اتخاذ شده از جانب حکومت فدرالی بود که نسبت به آن احساس تنفر می‌کردند. در سال ۱۸۷۷ هنگامی که ایالات جنوبی خودمختاری خویش را باز یافتند و صاحب یک دستگاه اداری دموکرات، و به اصطلاح خودشان سفید چون‌گل زنبق، شدند این مسئله مطرح شد که، پس از الغای بردگی، همزیستی غیرقابل اعتبار با سیاهپوستان چگونه و با چه کیفیتی سازمان خواهد یافت.

۳ - جدایی نژادی و نیمه اول قرن بیستم. اگر بنا بر تحقیقات وودوارد^۳ این نکته را بپذیریم که جدایی نژادی دیرتر از آن آغاز شده است که معمولاً به آن می‌اندیشند، باید گفت در اوخر قرن نوزدهم یا اوایل قرن بیستم بود که نخستین نلالها در این زمینه صورت گرفت. بیش از ۷۰۰۰ سیاهپوست در لیستهای انتخاباتی نامنویسی کردند؛ لیکن تعدادی مقررات بازدارنده، که صرفاً جنبه نژادگرایی داشت و با همdesti دیوان عالی کشور طرح‌بیزی و تدوین

۴) Ku-Klux-Klan، انجمن سری امریکائی که پس از جنگهای جدایی طلبانه، به منظور جلوگیری از بهره‌مندی سیاهپوستان از حقوق سیاسی، تشکیل شد. این انجمن ابتدا بزر سال ۱۸۷۷، و بالاخره در سال ۱۹۲۸ غیرقانونی شناخته شد.^۴

۵) carpet-baggers، منظور کسانی هستند که در خلال جنگهای داخلی از ایالات شمالی به جنوب مهاجرت می‌کردند و تمام مایملک آنها نزد یک خورجین جا می‌گرفت.^۵.

7) Wood ward.

یافته بود، اعمال این حق را برای آنها غیرممکن می‌ساخت؛ از این قبیل بودند: شرایط مربوط به اقامت، بیسواندی، نحوه زندگی و اخلاق شایسته، شرایط پدربرگ^۸، فهم قانون اساسی، و غیره – که کاملاً آشکار است بهانه‌هایی بودند برای محروم کردن سیاهپوستان از شرکت در رأی دادن، به نحوی که در ایالت لویزیانا^۹ تعداد رای دهنده‌گان از ۱۳۰,۰۰۰ نفر در سال ۱۸۹۶ به ۴۰,۰۰۰ نفر در سال ۱۹۰۴ تقلیل یافت.

در همین دوران است که نخستین «قوانين جیم کراو»^{۱۰} آغاز به پیدا شدن کردند. به تأسی از ایالت تنسی^{۱۱}، که در سال ۱۸۷۵ با وضع قانونی برای اولین بار اقدام به جدایی نژادی در راه آهن و ترن شهری کرده بود، تمام ایالتهای جنوبی این رویه را در راه آهن به کار گرفتند (تابلوهایی از قبیل «تنها سفید پوستان» یا «رنگین پوستان» رفته رفته نمایان می‌شد، ولی در حقیقت آنچه را که رایج بود و بدان عمل می‌شد تأیید می‌کردند)؛ ازدواج میان افراد از نژادهای مختلف منوع شد؛ حتی روابط جنسی بین چنین افرادی مجازاتهای گوناگونی را شامل می‌شد؛ در بیمارستانها، زندانها، و گورستانها جداسازی رنگین‌پوستان از سفیدپوستان، طبق مقررات مدون، اجباری اعلام شد؛ حال آنکه این جدایی در مکان‌های عمومی، بخش مسافرخانه‌ها و تماشاخانه‌ها و کتابخانه‌ها، حتی در آسانسورها و کلیساها تنها در عمل معمول بود... اما جایی که بیش از همه این رویه مورد تنفس و کینه‌توزی قرار می‌گرفت مدارس بود؛ زیرا در آنجا بود که بزرگترین هوانع برای آینده سیاهپوستان در برابر آنها قد

(۸) ظاهر امنظور آن است که پدر بزرگ رای دهنده می‌باشد مقیم و مستقر در امریکا بوده باشد. – م.

(۹) Louisiana

(۱۰) Jim Crow (جیم کلاغ سیاه) نام خفت‌آوری بود که به سیاهپوستان داده می‌شد. – م.

(۱۱) Tennessee

برهی افراشت. مبنای پیدا شدن این مانع همان شعار معروف «جدا اما برابری»^{۱۲} بود که دیوان عالی کشور در سال ۱۸۹۶ در ماجرا پلیسی فرگومن^{۱۳} در میان نهاده بود.

این تبعیض نژادی خشونت راناچار با خود همراه آورد، محاکمه و اعدام سیاهپستان در محل به سیله مردم (لینچ^{۱۴}) بی نهایت زیاد شد: بیش از ۱۳۰۰ مورد در فاصله سال‌های ۱۸۹۰ تا ۱۹۰۱، واکثر اوقات به دنبال ادعای دروغین زنهای سفید پوست دایر به تجاوز به آنها. این کیفیت طبیعتاً منجر به نشان دادن واکنشهای شدید از جانب سیاهپستان شد، که مهمنترین آنها شورش‌های نژادی نیواورلئان^{۱۵} در سال ۱۹۰۰، استیتس‌بورو^{۱۶} در سال ۱۹۰۴، آتلانتا^{۱۷} در سال ۱۹۰۶، واسپرینگ فیلد^{۱۸} در سال ۱۹۰۸ بود.

تمامی این رویدادها همزمان با آغاز امپریالیسم امریکایی بود که وودوارد آن را «کاپیتو لاسیون از راه نژادگرایی»، ولوگان^{۱۹}، نویسنده سیاهپست، آن را «نظیر»^{۲۰} نامیده، و به طبع همراه با موفقیت مفاهیم و نظرات نژادگرایی بوده است. در همان زمانی که افکار و عقاید دلخواه چیمبرلین و لاپوز در اروپا انتشار می‌یافتد، مؤسسه‌ای به نام «خانه انجیل» اقدام به نشر کتاب «سیاهپست»، یک موجود وحشی برای مطالعه طبقه متفکر و روشنگری کرد.^{۲۱} تقریباً در همین تاریخ، نژادگرایی زیست‌شناختی با برداشت‌هایی از علم جمجمه‌نگاری^{۲۲} ر. ب. بین^{۲۳} نوع خاصی از نژادگرایی امریکایی،

12) Plessy V. Ferguson 13) Lynchage.

14) New Orleans 15) Statesboro 16) Atlanta

17) Springfield 18) Logan

(۱۹) واژه عربی، به معنای نقطه حضيض، یا نقطه مقابل اوج، یا است. این واژه را سمت‌القدم یا نظیر سمت هم گفته‌اند. م.

(۲۰) رجوع شود به کتاب «سیاهپستان امریکایی»، اثر فابر (Fabre)، چاپ پاریس، ۱۹۶۷، صفحه ۲۴.

21) Craniometrique 22) R.B.Bean

زیر پوشش حمایت از مردم قارهٔ جدید و کنترل مهاجرت بیرون از حساب، رویهٔ نشوونما بود. مدیسن‌گرنت^{۲۳}، نویسندهٔ «سیر زندگی نژاد بزرگ» (۱۹۱۶)، می‌نویسد: «از آمیزش دو نژاد، نژادی‌پیدا می‌شود که از نظر کیفیت در مرتبهٔ پایین وابتدایی قرار دارد» و بنابراین باید از وقوع ازدواج‌های میان سفید و سیاه، یا سفید و هندو، یا سفید و یهودی جلوگیری کرد.

نخستین تلاش‌های مبارزاتی سیاهپوستان علیه جدایی نژادی با نام کسانی چون ب. ت. واشنینگتن^{۲۴}، و. دوبوا، و. گاروی^{۲۵} بستگی تام دارد.

بوکر واشنینگتن (۱۸۵۶ – ۱۹۱۵)، که فرزند پدری سفید پوست و مادری سیاهپوست بود، برده به دنیا آمد؛ وی پیش‌خود سوادآموخت، نخستین بنیانگذار «انستیتوی تاسکیجی^{۲۶}»، متخصص آموزش فنی، بود؛ وجود این مؤسسه به قدری بی‌خطر به نظر می‌رسید که حتی سفیدپوستان نیز با اطمینان به جنبهٔ غیر سیاسی و خصوصیت حرفه‌ای آن و به‌علت طولانی بودن دورهٔ آموزش دستهٔ جمعی‌اش، عنوان «تدریجی‌منش» به آن داده بودند و وجود آن را نگران کننده به حساب نمی‌آورندند.

ویلیام دوبوا (۱۸۶۸ – ۱۹۶۳)، بخصوص با این نظریهٔ اطمینان‌بخش مخالف بود و، در کتابی به نام «روح مردم سیاه»، واشنینگتن را به خاطر برنامه‌اش، که به عقیده او «انجیل کار و پول بود، و ظاهراً سبب فراموش کردن اهداف عالی زندگی می‌شد»، هورد نکوهش قرار داد. سیاست دوبوا برپایهٔ سه اصل مهم قرار گرفته بود: حق رأی، بودن جدایی نژادی، ویکسان بودن آموزش و پرورش. وی در سال ۱۹۰۵، در محلی که مجاور آبشارهای نیاگارا در خاک کانادا بود، بیستونه نفر از روش‌فکران سیاهپوست را جمع کرد. اینان «جنبش نیاگارا» را پی‌ریزی کردند و دوبوا یک برنامهٔ اعلامیه

23) Madison Grant 24) B.T.Washington

25) M.Garvey 26) Tuskegee

مانند برای آن تهیه کرد که در انقلابی بودن آن به همیچ و جهت‌دیدی نبود. سفیدپوستان، که از محاکمات خودسرانه و مجازات غیر قانونی اسپرینگ‌فیلد احساس شرمساری می‌کردند و در صدد برپا کردن جشن صدمین سال تولد لینکلن بودند، از این گروه دعوت کردند تا در نیویورک به آنها ملحق شوند. در این شهر بود که در سال ۱۹۰۹ «انجمن ملی برای پیشرفت مردم رنگین پوست» پایه‌گذاری، و دو بوا بدسمت مدیر انتشارات آن برگزیده شد. حوزه‌فعالیت این انجمن بیشتر در زمینه مسائل حقوقی بود و موفق به آن شد که در چند مورد رویه قضایی دیوان عالی کشور را تغییر دهد (از قبیل الغای شرط پدر بزرگ، الغای اقامت اجباری سیاهپوستان در محله‌های خاص، و غیره). لیکن، با همه این احوال، جدایی نژادی باشد تمام به جای خود باقی بود و به سلطه خود ادامه می‌داد، در حالی که مردم سیاهپوست کشورهای متحده امریکا متهم شدند که ماهیت آنها ایجاب می‌کرد تا مشکل سیاهپوستان صورت دیگری به خود بگیرد. این حوادث، که مسئله جدایی نژادی را حادتر و ناگوارتر جلوه‌گر ساختند، عبارت بودند از: ۱- مهاجرت جمعی به سوی شمال، و سپس غرب؛ ۲- پدیده شهرنشینی روزافزون سیاهپوستان، به نحوی که در سال ۱۹۶۰ تعداد سیاهپوستان شهرنشین بالغ بر ۱۴۰۰۰۰۰۰۰ رود و حال آنکه سکنه روستاها از ۱۰۰۰۰۰۰۰۰ رود تجاوز نمی‌کرد؛ ۳- جنگ جهانی اول، که به ۱۰۰۰۰ سیاهپوست امریکایی نشان داد که در فرانسه هیچ نوع تبعیض نژادی وجود ندارد و «هر کس از هر نژاد و قومی که باشد می‌تواند به صورتی غیرمنتظره و قابل فهم در محوطه همان قهوه‌خانه‌ای که سفیدپوستان می‌نشینند بنشیند، آزادانه به صرف نوشابه بپردازد، یا اینکه روی هر صندلی‌ای که دلش بخواهد در ترن شهری بنشیند.» شورش‌های نژادی‌ای که تابستان سال ۱۹۱۹ را در بحبوحهٔ صلح مبدل به یک «تابستان سرخ» کرد و طی آن بیش از ۸۰ سیاهپوست با لباس نظامی، بدون محاکمه و بددست اوداش، کشته شدند، این اختلاف بین سفید و سیاه را بیش از پیش شدت

بخشید. طبیعتاً آین قبیل رویدادها با رویه ویلسن^{۲۷} که مدعی بود امریکا به خاطر «نجات دنیا برای دموکراسی» دست بدارسلحه برده است، مغایرت داشت؛ همچنین بحران سال ۱۹۲۹ آین حقیقت تلح را بر سیاهپوستان امریکا آشکار کرد که اگر آنها در جریان این بحران آخرین افرادی بودند که به کار گرفته شدند، در صورت بروز بیکاری نخستین کسانی خواهند بود که از کار برکنار می‌شوند. این روند زندگی بیانگر پیدایش نهضت بنیادگرایی شد که به جبش مارکوس گاروی شهرت دارد. گاروی سیاهپوستی از مردم جامائیکا بود که توانست بهتراز هر کس دیگری احساسات سیاهپوستان را با تجدید خاطرة عظمت گذشتۀ اتیوپی^{۲۸} و توموکتو^{۲۹}، باشیوه‌ای رؤیانگیز، به هیجان درآورد. وی انجمن معروف «یونیا» را بی‌ریزی کرد و با خرید چند فرونده کشتی، برای «خط کشتیرانی ستارۀ سیاه»، رقیبی برای «خط کشتیرانی ستارۀ سفید» ایجاد کرد و پرچم خویش را بر فراز کشتیهایش برافراشت. هدف نهایی گاروی بازگردانیدن سیاهپوستان به قارۀ افریقا بود، هر چند طرح او با عدم موفقیت روبرو شد، با این حال ارزش روش‌بینانۀ آن هرگز به فراموشی سپرده نشده است.

۳ - مبارزه علیه جدایی نژادی و جنبش‌های سیاهپوستان. هنگام جنگ جهانی دوم، چنانچه فرانکلین روزولت^{۳۰} در سال ۱۹۴۱ با صدور فرمان شمارۀ ۸۸۰۲ اقدام بهالگای هر نوع تبعیض نژادی نکرده بود،

(۲۷) Wilson (۱۸۵۶-۱۹۲۴) بیست و هشت‌مین رئیس جمهور کشورهای منحد امریکا-م.

28) Ethiopie

(۲۸) Tombouctou ، از شهرهای مالی-م.

(۳۰) Franklin Roosevelt (۱۸۸۲-۱۹۴۵) سی و دومین رئیس جمهور کشورهای متخد امریکا-م.

بیمه آن می‌رفت که قیام سیاهپوستان، بهره‌بری فیلیپ راندلف^{۳۱}، شهر واشینگتن را در معرض تهدید و تعرض قرار دهد؛ با وجود این، جدایی‌نژادی تنها در بعضی از شئون از میان برداشته شد؛ مثلاً صلیب سرخ امریکا اصرار برآن داشت که خون سیاهپوستان را در ظرفهای جداگانه‌ای نگاهداری کند، و سربازان سیاه‌گاهی از اوقات شاهد آن بودند که اسرای آلمانی در همان واگن – رستورانهایی غذا می‌خوردند که طبق «قوانين جیم کراو» ورود به آنها برای سیاهپوستان ممنوع بود.

تنها پس از جنگ بود که، به دنبال تردیدهای بسیار و مشکلات بیشمار، مبارزه علیه جدایی نژادی آغاز شد و با کندي بسیار و بهای گزار توفیقی به دست آورد. آنچه بیش از هر چیز حصول این موفقیت را دشوار می‌نمود، ایجاد دگرگونی در طرز تفکر جمعی بود. حق برابری سیاسی با دشواری بسیار هورد قبول مردم قرار گرفت، بدین معنا که از سال ۱۹۴۶ ترومن^{۳۲}، رئیس جمهوری وقت امریکا، کمیسیونی را مأمور این کار کرد؛ و این کمیسیون در گزارشی که ارائه کرد تقویت حقوق مدنی را توصیه کرد. در سال ۱۹۶۴ هنگام ریاست جمهوری جانسن^{۳۳} بود که کنگره امریکا «سند حقوق مدنی» را از تصویب گذرانید. به دنبال این سند مهم، قانون ۱۹۶۵ انتشار یافت که بر طبق آن مأموریتی از جانب دولت فدرال برگزیده شدند تا در امر نامنوبی آزادانه سیاهپوستان در دفاتر انتخاباتی نظارت داشته باشند. در همین دفاتر بود که پیش از آن، تبعیضات و ناروا بیهایی علیه سیاهان صورت می‌گرفت؛ مثلاً در سال ۱۹۶۸ از ۴۰۰۰ روز سیاهپوست انتخاب کننده در ایالات جنوبی ۳۰۰۰ روز

31 Philip Randolph

Truman (۱۸۸۴-۱۹۷۲) سی و سومین رئیس جمهور کشورهای متحده امریکا است.

Johnson (۱۹۰۸ - ۱۹۷۳) سی و ششمین رئیس جمهور کشورهای متحده امریکا است.

نفر، یعنی ۶۲ درصد از کل آنها، موفق به نامنویسی شدند، در صورتی که در سال ۱۹۶۰ تعداد آنها بی که نتوانستند نامنویسی کنند به ۳۵۰۰ رنگ نفر می‌رسید.

اهمیت این مسئله، بخصوص، در مورد مدارس آشکار می‌شد. یک رأی دیوان عالی کشور، که از تاریخ هفتم ماه مه ۱۹۵۴ صادر شده بود، با تأیید این مطلب «که نحوه‌های آموزش و پرورش جداگانه عمیقاً با هم نابرابرند»، رویه قضایی بعداز سال ۱۸۹۶ را بکلی دگرگون می‌ساخت. البته به کاربستن این اصل خالی از اشکال نبود، زیرا دولت فدرال ناچار شد برای مقابله با سرسختی فاوپوس^{۳۴}، فرماندار لیتلر اک^{۳۵}، که نمی‌خواست نه نفر از کودکان سیاهپوست را به دبیرستان مرکزی شهر راه دهد، به آن شهر نیروی نظامی بفرستد. از آن گذشته، ورود جیمز مردیث^{۳۶} به دانشگاه میسیسیپی در سال ۱۹۶۲ شورشی را به دنبال داشت که دونفر کشته بر جای گذاشت. به طور کلی، در سایر شئون نیز پیشرفت‌های محسوسی حاصل شده است. در واشینگتن این تداخل نژادی به حد اعلای خود رسید، بدین معنا که در سال ۱۹۷۰ از ۵۶۰۰۰ سکنه این شهر بیش از ۵۳۷۰۰۰ نفر، یعنی ۷۱ درصد از آنها را سیاهپوستان تشکیل می‌داده‌اند؛ قابلوهای نمایانگر جدایی نژادی بتدریج از میان می‌روند؛ ولی در مورد مسکن، کار هنوز در مرحله استثنایی یا بهتر بگوییم منحصر به موارد انفرادی است.

تمام این موقعيت‌ها آسان به دست نیامده‌اند؛ چه بسیار اشک‌ها و خونها که در این راه ریخته شده است. کسب برابری حاصل مبارزات سرخختانه چند سازمان سیاه بوده که به سه شکل اصلی به فعالیت پرداخته‌اند:

اول- «انجمن ملی برای پیشرفت مردم نگین پوست» که به صورت یک جنبش بسیار معتمد قدم به میان گذاشت و هدفش حصول انقلاب از راه قانون است. این انجمن، پیش از هر چیز، حافظ منافع طبقه

34) Faubus

35) Little Rock.

36) James Merdith.

نژادگرایی

بورژوای سیاهپوست می‌باشد، انجمن با آنکه پایگاه توده‌ای یا مردمی ندارد، ولی نقش مهمی در الغای جدایی نژادی در مدارس ایفا کرد؛ به طوری که قانون ۱۹۵۴ را می‌توان حاصل فعالیتهای آن دانست. با تمام احوال، مبارزات این جنبش، که می‌بایست در محدوده مقررات حقوقی و رعایت جوانب قانون صورت گیرد، رفتار فتنه‌رویهای افراطی به خود گرفت، و به طوری که لویی لوماکس^{۳۷} می‌نویسد، «حوادث جدید ایمان ما را نسبت به پیروی از قانون، به عنوان یک وسیله رسیدن به هدف، متزلزل کرده است».

دوم— «شعار آزادی هم‌اکنون»^{۳۸} که از جانب طرفداران یک امتزاج فوری و کامل سیاه و سفید اعلام می‌شود. عنوان کتاب مارتین لوتر کینگ^{۳۹}، «چرا نمی‌توانیم صبر کنیم؟»، کاملاً بیانگر این طرز تفکر است. ترجمه فرانسوی این کتاب، که زیر عنوان «انقلاب‌بدون خشونت» انتشار یافته است، در قبال این عیب که تغییر شکلی در عنوان اصلی وارد آورده، این حسن را دارد که یکی دیگر از خصوصیات جنبش را آشکار ساخته است: طرد کردن زور و خشونت، لااقل در وهله نخستین. در سال ۱۹۵۵، در شهر موتنگمری^{۴۰}، به دنبال نزاعی که بر سریک جای رزرو شده برای سفید پوستان در اتوبوس رخ داد، تحریم مسالمت‌آمیز شرکت اتوبوس‌رانی پیش آمد و منجر به پیروزی سیاهپوستان شد. همین حادثه بود که منجر به شهرت کشیش ۲۷ ساله‌ای به نام مارتین لوتر کینگ شد که خود را شاگرد گاندی^{۴۱}، یعنی رهبر مکتب عدم خشونت، می‌دانست. مارتین دانشجویان جوان

37) Loais Lomax 38) Freedom nowe

21) Martin Luther King (۱۹۶۸-۱۹۲۹) کشیش سیاهپوست امریکایی در راه برابری حقوق سیاهپوستان به مبارزات وسیعی دست زد، در سال ۱۹۶۴ موفق به دریافت جایزه نوبل برای صلح شد، و در سال ۱۹۶۸ برادر سوء قصد کشته شد. —م.

40) Montgomery

41) Gandhi (۱۸۶۹-۱۹۴۸) رهبر مبارزات استقلال طلبانه هند. —م.

را در سازمانی بهنام «کمیته هماهنگی عدم خشونت و ابتنده داشجویان»،^{۴۲} که متدالا به آن «سنیک»^{۴۳} می‌گویند، گردآورد. در سال ۱۹۶۲، «کنگره برابری نژادی» از جانب شخصی بهنام هاوزر^{۴۴} بنیانگذاری و سپس به وسیله جیمز فارمر^{۴۵} دنبال شد. این مرد نیز طرفدار به کار بستن روش‌های مسالمات‌آمیز برای پیش‌بردن مقصود بود، که از جمله آنها اشغال اماکن ممنوعه برای سیاهپوستان، هتل رستورانها، استخرها، مقاومه‌ها، تماشاخانه‌ها، و امثال اینها، از راه نشستن روی زمین و به راه انداختن گروههای «راهپیمایان آزادی» بود که کمک زیادی به سیاهپوستان در مبارزه با نژادگرایی، الغای جدایی نژادی متدال در وسائل نقلیه، و نامنوبیسی در لیستهای انتخاباتی کرد. ولی از این تاریخ (۱۹۶۱) خشونت قدم به میان گذاشت: در سال ۱۹۶۴، سه سفید پوست که در منطقه میسی‌سی‌پی آزادانه مشغول مسافرت بودند به قتل رسیدند، در همین زمان، چهار دختر خردسال در جربان پرتاب بمب بدیک کلیسا در بیرمنگام^{۴۶} (آلاباما) جان باختند. تابستان سال ۱۹۶۴ شاهد آن بود که محله سیاهپوست نشین هارلم^{۴۷} در نیویورک به آتش و خون کشیده شد، و در سال ۱۹۶۵ شورش‌های واتز^{۴۸} در لوس‌آنجلس به درجه‌ای از خشونت و قساوت رسید که کمتر در کینه توزیعهای نژادی نظری آن دیده شده بود. این رویدادها شاید مؤید این نکته باشد که از بعضی جهات رویه تازه لوتر کینگ خود جنبه افرادی داشته است. کینگ در چهارم آوریل ۱۹۶۸ در شهر ممفیس^{۴۹} (تنسی) به ضرب گلوله به قتل رسید. ناگفته نماند که در سال ۱۹۶۶ استکلی کارمایکل^{۵۰} بجای او در راس «سنیک» قرار گرفت؛ او همان کسی است که شعار «نیروی سیاه»^{۵۱} را ابداع کرده بود.

سوم — در واقع، گرایش دیگری، که خشونت‌بارتر، تجزیه—

42) Snick 43) Hauser 44) James Farmer

45) Birmingham 46) Harlem 47) Watts

48) Memphis 49) Stockely Carmichael

50) Black Power

طلبتر، و ملیتیر است، نیز وجود دارد که از لحاظ تاریخی در خط جنبش گاروی قرار می‌گیرد؛ و آن جنبش «مسلمانان سیاه»^{۵۱} است. هر چند این جنبش با نام دروغعلی^{۵۲} در سال ۱۹۳۰ روی کار آمده بود، لیکن کوششهای علیجاه محمد^{۵۳} بعداز جنگ جهانی دوم سبب شهرت آن شد. پیروان این جنبش به جای اینکه به دنبال برابریهای موهوم خود را بهاین در یا آن در بزنند، یا اینکه در پی یگانگی یا امتزاج تمام و کمال با سفید پوستان به مبارزه بپردازند، ترجیح داده‌اند که به فکر اتحاد و اتفاق با خود برآیند: روی این اصل، حل مشکل از نظر آنان این نیست که بهاین امتزاج غیر ممکن بیندیشند، بلکه در آن است که قسمتی از خاک امریکا را به خود اختصاص دهند و جمهوری مستقل سیاهپوستی به وجود آورند. این پندار، که در آغاز از مالکولم دهم^{۵۴} تراوشت کرد، منجر به نوعی نژادگرایی متقابل شد. زیرا هم او خطاب به لوماکس می‌گوید: «یگانگی سیاه و سفید ادکانپذیر نیست، زیرا لازمه آن این است که هر دو نژاد برابر باشند، و این درست نیست. انسان سفید پوست طبیعتاً یک شیطان است و باید از میان برداشته شود، در عوض انسان سیاهپوست باید وارث زمین شود، آن را به زیر سلطه خود در آورد، و موقعیتی را کسب کند که در قرون پیش دارابود یعنی همان دورانی که شیطانهای سفید چهار دست و پا در غارهای اروپا می‌خزیدند (!!!...)». این مرد در تاریخ ۲۱ فوریه ۱۹۶۵، هنگام تشکیل یکی از اجتماعات «سازمان اتحاد افرو – امریکن»^{۵۵} در یکی از سالنهای محله هارلم، به قتل رسید. سازمان مذبور را خود او، پس از طردشدن از جنبش «مسلمانان سیاه» بد وسیله علیجاه محمد در پایان سال ۱۹۶۳، بنیاد نهاده بود.

51) Black Muslims

52) Drew Ali

53) Eligrah Mohammad، از رهبران مسلمانان کشورهای متعدد امریکا. م (۱۹۶۵-۱۹۲۵) Malcom X (۱۹۶۵-۱۹۲۵) معروف به مالکولم کوچک، دولتمردمسلمان امریکایی و از رهبران جنبش «مسلمانان سیاه» م.م.

55) Afro - Americaine

سازمان دیگری به نام «پلنگهای سیاه»^{۵۶} در سال ۱۹۶۶ در کالیفرنیا تأسیس شد که ستایشگر مائوتستونگ^{۵۷}، فیدل کاسترو^{۵۸}، و چه گوارا^{۵۹} است و تاکتیک کار آن بهسته آوردن مقامات کشوری و پلیس از راه توسل به شیوه های چریک شهری می باشد و روی این اصل می کوشد تا از راه خشونت مشکل نژادگرایی را بگشاید. عده های دیگر، که بیشتر آنها را روشنفکران تشکیل می دهند، به نوعی از مارکسیسم توسل جستند که، بویژه از جانب شخصی به نام مارکوزه^{۶۰}، بهزعم خویش، مورد تجدید نظر و اصلاح قرار گرفته بود. از جمله این روشنفکران یکی هم آنجل دیویس^{۶۱} بود که در سال ۱۹۷۰ متهم به همدستی و مشارکت در قتل یک نفر از دادرسان کالیفرنیا شد.

مختصراً آنکه هیچ کس نمی تواند سرانجام جنبش های مساوات - طلبانه سیاهان امریکا را پیش بینی کند، ولی شگفتی در اینجاست که رویدادهای تازه ای در این زمینه رخ نمی دهد، زیرا، با آنکه مشکل نژادی مانند جراحتی بر پیکر امریکا باقی است، شاید بتوان گفت در زمان حاضر اگرچه این جراحت زخم بندی شده است، لیکن دور از آن است که کاملاً درمان یافته باشد.

دلیل این کیفیت این است که در ۳ نوامبر ۱۹۷۹، در شهر گرنینبر - بورو^{۶۲} در کارولینای شمالی، چهار نفر از مخالفان نژادگرایی در جریان تظاهراتی از جانب اعضاء گروه کوکلوکس کلان به قتل رسیدند که قاتلین آنها سال بعد از جانب دادگاه تبرئه شدند. در روزهای ۱۸ و ۱۷ مه ۱۹۸۰، شورش های خشونتباری در میامی^{۶۳} فلوریدا، به دنبال

56) Black Panthers

(۵۷) Mao Tse - tung (۱۸۹۲-۱۹۷۶) رهبر انقلاب چین. - م.

(۵۸) Fidel Castro (۱۹۲۷-) رهبر انقلاب کوبا. - م.

(۵۹) Che Guevara (۱۹۲۸- ۱۹۷۶) برشک و سیاستمدار آرژانتینی و از فعالان انقلاب کوبا. - م.

60) Marcuse
63) Miami

61) Angela Davis

62) Greensboro

حکم برائت چهار پلیس سفید پوست که متهمن به کتک زدن یک سیاهپوست تا سر حد مرگ بودند، روی داد. گناه سیاهپوست مزبور این بود که مرتکب یک خلاف فرضی در امر رانندگی شده بود. این شورشها منجر به مرگ ۱۵ نفر و زخمی شدن بیش از ۲۰۰ نفرشد. در اکتبر سال ۱۹۸۳، بنابر رأیی که از سنای امریکا صادر شد، تصمیم برآن اتخاذ شد که از سال ۱۹۸۶ به بعد زاد روز لوتر کینگ روز جشن بدشمار آید.

۳ - «آپارتاید» در افریقای جنوبی

در همان حال که در امریکا «قوانین جیم کلاگ سیاه» یکی پس از دیگری از میان رفته بودند، برابری میان سفید و سیاه از نظر حقوقی برقرار شده، و تنها مبارزه برای از میان برداشتند جدایی نژادی عملی در جریان بود، در افریقای جنوبی همین جدایی نژادی از نظر حقوقی در سال ۱۹۴۸ در صحنه پدیدار، و زیر عنوان «آپارتاید» تقویت می شد.

۱ - عناصر قومی. این عناصر را به چهار گروه می توان تقسیم کرد: اول، سفید پوستان (حدود ۴۰۰۰ رئون نفر)، یعنی ۱۴٪ درصد از کل جمعیت، که مشکل است از انگلیسیها، هلندیها (شامل بوئرها^{۶۴} یا آفریکانرها^{۶۵} که به زبان آفریکان^{۶۶}، یعنی زبانی که مشق از هلندی است، سخن می گویند)، و اخلاف هوگتوها^{۶۷}ی فرانسوی مهاجر. دوم، رنگین پوستان یا دو رگهها که حاصل اختلاط سفید پوستان با سکنه اهل مالزی یا هوتناتوهایی می باشند که در خدمت سفیدپوستان بودند (حدود ۴۰۰۰ رئون نفر). این عده بیشتر ساکن کاپ^{۶۸}

64) Boers 65) Afrikaners 66) Afrikaans

(۶۷) Huguenots، نامی است که کاتولیکهای فرانسوی به پرووتستانهای آن گئور داده اند. -م.

(۶۸) Cap ایالتی در افریقای جنوبی میم.

هستند، در صورتی که منطقه ناتال^{۶۹} بیشتر محل سکونت گروه سوم، یعنی هندیها، است (حدود ۴۰۰۰۰۰ نفر). گروه اخیر در طول قرن نوزدهم به این ناحیه مهاجرت کردند. چهارم، و سرانجام، می‌رسیم به سیاهپوستان که تعدادشان بالغ بر ۴۰۰۰۰۰ نفر است. این عده که در ابتدا «کافر» و سپس، به زبان انگلیسی، «بومی»^{۷۰} و، به زبان آفریکان، طبیعی^{۷۱}، یعنی محلی، خوانده شدند پرشمارترین سکنه محسوب می‌شوند (این آمار مربوط به سال ۱۹۸۴ می‌باشد).

بومیهای راستین که، بنا به گفته آفریکانرها، هوتنانوهای بوشمنها^{۷۲} (یا بوشیمانها^{۷۳}) هستند، و تقریباً تمامی آنها از میان رفتندند، سیاهپوست نبودند. سیاهپوستان خود مایلند نام افریقایی بدآنها اطلاق شود، لیکن، این واژه از جانب بوئرها برای نامگذاری خودشان به کار گرفته شده است. روی این اصل، نام رسمی سیاهپوستان را بانتو^{۷۴} گذاشتند (واژه‌ای که در زبانهای سیاهان افریقای جنوبی به معنای «آدم» (یا انسان) آمده است). این سیاهپوستان تقریباً به سه گروه تقسیم شده‌اند و در سرزمینهای خاص بانتوها یا در مناطق سفید پوستنشین، به عنوان کارگر کشاورزی، یا در شهرهای اروپایی زندگی می‌کنند. این کیفیت نوعی ساختار نژادی موzaibiek مانندی را تشکیل داده، که بسیار پیچیده و درهم آمیخته است؛ ازان گذشته، سفیدپوستان که در افریقای جنوبی مستقر شده‌اند، ویک‌پنجم جمعیت این ناحیه را تشکیل می‌دهند، همانند سیاهپوستان خود را در کشور خویش متوطن می‌دانند و هیچ وقت تصور ترک آن را هم به خاطر راه نمی‌دهند.

سیاستی که در باره سیاهپوستان اعمال شده، ثمره نوعی تفاهمهای کم و بیش نامعلوم بود، بدین معنا که مشکلات تا جنگ جهانی دو فوریتی

۶۹) Natal، ایالتی در افریقای جنوبی -م-

70) Native 71) Naturelle 72) Bushmen
73) Bouschimans 74) Bantou

از خود نشان نمی‌داند، زیرا شمار سیاهپوستان شهرنشین اندک بود و هر چند که در عمل جدایی نژادی وجود داشت، اما این واقعیت در قوانین و مقررات بازتابی نداشت. موققیت حزب ملی‌گرا در سال ۱۹۴۸ ظاهرآ به علت نگرانی روزافزوی بودکه سفیدپوستان دربرابر افزایش دایمی شمار سیاهپوستان در شهرها بدان دچار شده بودند. از این تاریخ بود که، درست برخلاف تحولی که در سایر نقاط دنیا جریان داشت، سیاستی تحت عنوان «آپارتاید» بهوسیله دولت دکتر ملان^{۷۵} به مورد اجرا درآمد. این سیاست با سماحت تمام از جانب جانشینان ملان، از قبیل استریجدم^{۷۶}، دکتر وروارد^{۷۷}، و فورستر^{۷۸} دنبال شد؛ و تمام این دولتمردان کوشیدند تا واژه «آپارتاید» را به «توسعه، یا تحول، یا پیشرفت مجزا»، و نه «جدایی نژادی» تعبیر کنند؛ در حالی که معنای صریح و قاطع این واژه «کنار گذاشتن، یا جدا کردن» است، و نه «تحول یا توسعه، یا پیشرفت»، «آپارتاید» تنها مجوزی بود که می‌شد با آن به وضعیت زمان بسیار قدیم، که در جریان آن سفیدپوستان و غیر سفید پوستان جدا از یکدیگر زندگی می‌کردند، بازگشت کرد. به فرض آنکه اعمال این سیاست منجر به آن می‌شد که سرمیمین افریقای جنوبی دچار تجزیه شود، از نظر حزب ملی‌گرا این راه حلی بود که از نظر اخلاقی و منطقی قابل سرزنش به نظر نمی‌رسید. (توجه به این نکته جالب توجه است که این راه حل همان خواسته‌ای است که سیاهپوستان افراطی در امریکا از راه مبارزه خواهان رسیدن به آن هستند، در صورتی که در اینجا بنا به دلایل متضاد از جانب خود سفید پوستان پیشنهاد می‌شود.) منتهای مراتب، عملی کردن آن از لحاظ سیاسی غیر میسر است، زیرا اقتصاد سفید پوستان در درجات بالا به نیروی کار مردم غیر اروپایی متکی است. با این وصف، بخوبی آشکار است که هدف اصلی

75) Malan

76) Strijdam

77) Verwoerd

78) Vorster

سیاست «آپارتاید»، حتی به گفته رهبران افریقای جنوبی، این است که سلطه سفید پوستان در آنجا ادامه پیدا کند. وروارد، نخست وزیر افریقای جنوبی، در سال ۱۹۶۳ اظهار داشته است: «کافی نیست که سفیدپوستان راهنمایی کنند یا اینکه «اداره کشور» را به دست گیرند، بلکه باید سلطه داشته باشند، در مقام برتر قرار گیرند... اگر ما بپذیریم که خواسته ملت آن است که سفیدپوستان بتوانند با حفظ سلطه خویش به دفاع از خود ادامه دهند... می‌گوییم که این خواسته زمانی تحقیق‌پذیر خواهد بود که هر یک از نژادها به طور جداگانه به توسعه و تکامل خویش بپردازد.»

۳ - اجرای سیاست «آپارتاید» با به کار گیری برخی تدبیرهای دارندۀ یا فشارآور همراه بوده است. به همین منظور، در سال ۱۹۵۰ قانونی زیر عنوان «قانون از میان برداشتن کمونیسم» از تصویب گذشت که تعبیر و تفسیر آن دامنه بسیار وسیعی پیدا کرد، و موجب آن شد تا هر نوع تظاهر مسالمات‌آمیز، یا هرنوع نافرمانی مدنی (غیر سیاسی)، مورد سرکوبی شدید قرار گیرد؛ و این سرکوبی شامل غیر اروپاییانی می‌شد «که با دست زدن به تحریکات به منظور ایجاد ناآرامی و اختشاش در صدد ایجاد تغییراتی در روند سیاسی، صنعتی، اجتماعی، یا اقتصادی اتحادیه^{۷۹} برآیند»؛ قانون دیگر، «قانون خرابکاری» بود که در ژوئن سال ۱۹۶۲ به‌اجرا درآمد و به موجب آن خرابکاری به منظورهای سیاسی جرم تازه‌ای در زمرة جرایم بزرگ محسوب شد. این قوانین و نظایر آن بودند که اشخاصی مثل البرت لوتوولی^{۸۰}، برندۀ جایزه صلح نوبل و مردان دیگری چون نوکوه^{۸۱} و دانکن^{۸۲} و بسیاری دیگر، را وادار به سکوت کرد.

(۷۹) Union، منظور «اتحادیه افریقای جنوبی» است؛ نامی که این کشور تا پیش از جدایی از کشورهای مسترک المนาفع و اعلام جمهوری برخود داشت. م. ۸۰) Albert luthuli 81) Nokwe 82) Duncan

در سال ۱۹۴۹، «قانون منع ازدواج‌های مختلط» پیوند زناشویی میان نژادهای گوناگون را منوع می‌کرد. لیکن اگر در نظر بیاوریم که در سال ۱۹۴۶ از ۲۸۰۰۰ ازدواج میان سفیدپوستان تنها ۷۵ مورد زناشویی مختلط به ثبت رسیده است، بیهوده بودن چنین قانونی بهتر آشکار می‌شود. «قوانين اعمال خلاف اخلاق»، که یکی در سال ۱۹۵۰ و دیگری در سال ۱۹۷۵ به تصویب رسید، روابط جنسی میان افراد نژادهای مختلف را منوع اعلام می‌کرد. از همه مهمتر این که جدایی نژادی در زمینه آموزش و پرورش عمومی نیز به کار گرفته شد؛ و استدلال این بود که تعلیم و تربیت باید بنابر استعداد ویژه هر نژاد صورت گیرد. این مطلب موضوع «قانون آموزشی بانتو» است که در سال ۱۹۵۳ به تصویب رسید. در سال ۱۹۵۹، «قانون آموزش دانشگاهی» نامنیسی دانشجویان غیر سفیدپوست را در دانشگاه‌هایی که تا آن زمان برای تمامی نژادها آزاد بود منوع اعلام کرد.

به تمام این قوانین باید قانونی را افزود که در سال ۱۹۵۰ درباره مناطق تجمع منتشر شد. به موجب «قانون مناطق تجمع»، عده‌ای از اهالی، بنابر وابستگی آنها به نژادهای مشخص، باید اجباراً در برخی از نواحی جغرافیایی معین سکونت کنند و دولت اختیار آن را دارد که، «حتی با توصل بهزور»، افریقاییها، هندیها، و حتی افراد دو رگه را از هرگز شهرها و محله‌های مخصوص کسب و کاری که اختصاص به سفیدپوستان دارد دور کند. برقرار کردن «دفترچه مراجعه» برای هر فرد غیر سفید به منزله نوعی گذرنامه داخلی است؛ این رسم جایگزین روال سابق مبنی برداشتن «برگ عبور» است که سبب شد تا لوتویلی‌فریادهای حاکی از تحقیر را سردهد. دفترچه‌های مورد بحث به‌مامورین دولت اجازه‌می‌دهد تا در هر لحظه‌ای که بخواهند هر فرد نگین‌پوستی را مورد بازارسی قرار دهد. هنگامی‌بهماهیت تفتیش— گرانه این دفترچه بی‌می‌بریم که بر معلوم شود بین سالهای ۱۹۵۱ تا ۱۹۶۰ بیش از ۳۵۰۰۰۰ حکم محکومیت در مورد کسانی صادر شده است که مرتکب جرایمی درباره برگهای عبور شده‌اند. در اینجا،

باید این نکته را افزود که در سال قضایی ۱۹۷۳ — ۱۹۷۴ به ۵۰۰۰ دادرسی برمی‌خوریم که موضوع آنها تخلف از مقررات «قانون برگ عبور» بوده است. سرانجام، تصمیم براین که آموزش زبان آفریکان [زبان بوئرها] در تعلیمات دیبرستانی اجباری شود منجر به شورشهای سوتو^{۸۳} شد که ۱۷۶ نفر کشته، از جمله دوسفید پوست بر جای گذاشت (از ۱۶ تا ۲۵ ژوئن ۱۹۷۶). در ژوئن سال ۱۹۸۰، چهارمین سالروز شورش جوانان سیاهپوست سوتو خود موجب شورشهای بد فرجامی شد که طی آن در شهر کاپ ۶۰ نفر جان خود را از دست دادند و از خصوصیات آن این بود که، در این شورش، دو رگه‌ها با سیاهپوستان همراه شدند، مجموع این تدابیر جدایی طلبانه همراه بود با ایجاد بانتوستان^{۸۴} (یا «سرزمین میهنی»)، یعنی مناطقی که در داخل آنها سیاهپوستان مجزا شده از سفیدپوستان از حقوق سیاسی خویش به‌طور تمام و کمال برخوردار خواهند بود. نخستین بانتوستان به نام ترانسکای^{۸۵} در سال ۱۹۶۳ بوجود آمد، و در سال ۱۹۷۶ با موافقت دولت پرتوریا^{۸۶} استقلال خود را به دست آورد؛ اما این استقلال از جانب هیچیک از کشورهای دنیا به‌رسمیت شناخته نشد، و مجمع عمومی سازمان ملل متحد نیز این رویداد را نادیده تلقی کرده است. یک «سرزمین میهنی» دیگر بوفوتاتسوانا^{۸۷} نامیده می‌شود که در تاریخ ششم دسامبر ۱۹۷۷ به استقلال رسیده است؛ ولی باید یادآور شد که از اوت ۱۹۷۶ شش نفر از رؤسای «سرزمینهای میهنی» از پذیرفتن چنین استقلالی سر باز زدند، زیرا آن را نوعی ریشخند به حساب می‌آورند.

۳ — نتایج سیاست «آپارتاید». هر چند رهبران سفیدپوست افریقای جنوبی مدعی حسن نیت خویش باشند و براین ادعا پافشاری کنند

83) Soweto

84) Bantoustan

85) Transkei

86) Pretoria، مرکز سیاسی افریقای جنوبی است.

87) Bophutswana

که جز خیر و صلاح سیاهپوستان منظور دیگری در مدنظرشان نبیست، ناگزیر به پذیرفتن این واقعیت هستیم که سیاست آنها مبتنی براین اعتقاد عمیق است که نژاد سفید از برتری غیر قابل بحثی برخوردار است، و اینکه سیاهپوستان افریقا به شدت با این عقیده و سیاست دشمنی می‌ورزند.

باید گفت تعداد سفید پوستانی که معتقد به الغای تمام و کمال «آپارتاید» هستند بسیار نادرند. با این حال، می‌توان از رمان آلن پیتون^{۸۸}، «مویه کن سرزمین محبوب من»، نام برد که به زبانهای بسیاری ترجمه شد و شهرت زیادی به دست آورد. کلیساي اصلاح شده هلندی، که پیروان آن را در اصل بومیهای هلندی تبار تشکیل می‌دهند، یگانه کلیسا یا فرقه‌ای است که سیاست جدایی نژادی را پذیرا شده است. سوای این کلیسا سایر کلیساها و فرقه‌های دینی مسیحیت، بدون استثناء، سیاست «آپارتاید» را مردود دانسته‌اند. کلیساي انگلیکان، خواه از طریق اظهارات شخصی اسقفهای ژوهانسبورگ یا کاپ، و خواه از طریق تمهدیات همه‌جانبه‌ای که در قلمرو دینی خویش معمول داشته است، در این باب راه و رسم صریح و قاطعی در پیش گرفته است؛ مثلا در سال ۱۹۵۷ چنین اظهار نظر می‌کند: «آپارتاید»، تحت هر عنوانی که باشد، شیوه خطاکارانه‌ای است که از بدی الهام می‌گیرد. فرقه‌ها وادیان دیگر، مانند متديست^{۸۹}ها، کنگره‌گاسیونالیست^{۹۰}ها، پرسبیتری^{۹۱}ها، باتیست^{۹۲}ها، نیز به نوبه خویش مخالفت خود را با «آپارتاید» صراحتاً اعلام داشته‌اند. در باب خطر کلیساي رومی [کاتولیك] بارها این خطر از جانب عاملان کلیساي اصلاح شده هلندی هشدار داده شده است، و حتی بعضی از کشیشان این فرقه پیشنهاد کرده‌اند تا ورود به جمهوری افریقای جنوبی برای هر کاتولیکی ممنوع اعلام شود... دلیل این

88) Alan Paton 89) Methodiste

90) Congregationnaliste 91) Presbyterienne

92) Baptiste

مخالفت این است که سلسله مراتب کلیسای کاتولیک رومی در واقع موضع خصوصت‌آمیزی نسبت به «آپارتاید» اتخاذ کرده است و حوزه اسقفی آن در افریقای جنوبی در سال ۱۹۵۲ در این مورد چنین اظهار نظر کرده بود: «آپارتاید مخالف با حقوق انسانهاست.» گذشته از این، اسقف اعظم کاتولیک کاپ با «آپارتاید» مخالفت می‌ورزید ^{۹۳} و خود پاپ نیز یک نفر از افراد قبایل زولو ^{۹۴} را به عنوان اسقف حوزه اسقفیه تازه‌ای از ایالت ناتال برگزید. در تاریخ ۲۸ اکتبر ۱۹۷۷، پاپ پل ششم ^{۹۵}، در خطبه‌ای که به نام اسقفاً افریقایی ایراد کرد، به وضع ناهنجار جدایی نژادی ایراد گرفت و گفت «این تبعیضات زخمه‌ای هستند که همچنان برپیکر افریقا باقی مانده‌اند.»

در زمینه بین‌المللی، سیاست «آپارتاید»، پس از تیربارانهای شارپویل ^{۹۶} و لانگا ^{۹۷} باعث شد که «اتحادیه افریقای جنوبی» از کشورهای مشترک‌المنافع جدا شود و در ماه مه ۱۹۶۱ اعلام جمهوری کند. باید یادآور شد که سیاست «آپارتاید» از دیدگاه جامعه بین‌المللی نقض آشکار اصول منشور ملل متحد به شمار می‌آید. هر چند حکومت افریقای جنوبی سازمان ملل متحد را صاحب‌صلاحیت در این خصوص نمی‌داند، لیکن باید یادآور شد که مجمع عمومی این سازمان مرتباً مسئله «آپارتاید» را به میان می‌کشد، دولت پرتوریا را متوجه تکالیف خود می‌کند، از دول عضو سازمان می‌خواهد تا علیه این حکومت تدابیر لازم را اتخاذ کنند، و از همه مهمتر آنکه روابط بازرگانی و سیاسی خویش را با افریقای جنوبی قطع کنند.

برای این که چهره واقعی نژادگرایی افریقای جنوبی روشن شود، بهتر آن است که جملاتی از نامه مورخ ۱۲ فوریه ۱۹۵۴ دکتر ملان را، که به یک کشیش امریکایی نگاشته است، از نظر بگذرانیم؛

93) Zoulou

(۹۴) Paul VI پاپ از سال ۱۹۶۳—.

95) Sharpeville

96) Langa

وی هی نویسد: «اختلاف رنگ پوست چیزی جز تجلی ظاهری تناقض موجود میان دو نحوه زندگی غیر قابل سازش با هم نیست، یعنی میان توحش و تمدن، میان شرک و مسیحیت... در آغاز، اختلاف همین بود و ، در مجموع، حالا نیز همین است.»

۳ - نواهای دیگر نژادگرایی

فرانسه، به عنوان یک ملت، نژادگرایی از دیگران نیست، بلکه بیش از کمتر از دیگران این خصوصیت را دارد. اگر فرانسه مردی چون گوبینو را به دنیا عرضه کرده، در عوض بردگی را ملغی کرده، بیهودیان را آزاد ساخته، سیاهپستان را در مرتبه برابر با سفید پوستان قرارداده، در ماجراهی دریفوس^{۹۷}، بیش از امریکا، به خاطر عدالت از خود شور و اشتیاق نشان داده، به استعمار زدایی وسیع و تفاهم آمیز دست زده، و در مقام مقایسه با سایر کشورهای غربی به کشورهای توسعه نیافتدۀ بیش از دیگران کمک کرده است.

فرانسویها نیز ممکن است نژادگرا باشند، ولی این گرایش بیش از ملتهای دیگر نیست، ولی به طور قطع کمتر هم نیست؛ حضور کارگران مهاجر در فرانسه، بویژه، موجب پیدایش زندگیهای تعاقنی سخت و ناگواری برای فرانسویها شده است، و این کیفیت تا آنجا منشاء اثر بوده که حتی زمانی باعث شد تا سخن از نژادگرایی ضد عرب بدینان آورد (بخصوص هنگام بروز واکنشهایی که پس از قتل یک راننده اتوبوس از جانب یک بیمار روانی الجزایری در تابستان ۱۹۷۳ در مارسی روی داد). در تاریخ ۹ ژوئیه ۱۹۸۳، در کورنوو^{۹۸} در یک مجتمع ساختمانی بزرگ، کودکی به نام توفیق-وعانس^{۹۹} به قتل رسید؛ و در ماه نوامبر همان سال، یک جوان

(۹۷) Alfred Dreyfus (۱۸۵۹-۱۹۳۵) افسر فرانسوی: محکمه‌بودی به جرم جاسوسی سروصدای زیادی به پا کرد.^{۹۸}

Courneuve (۹۸) یکی از محله‌های حومه پاریس.^{۹۹} Toufik Ouannes

الجزایری در ترن بوردو – ونتیمیل^{۱۰۰} کشته شد و از پنجه بهبیرون پرتاب شد. درست است که این نژادگرایی وجود دارد، لیکن عمومیت ندارد و مرتبط با کیفیات اقتصادی و حرفه‌ای است، که بعداً آن را مورد بررسی قرار خواهیم داد.

از مدت‌ها پیش، در فرانسه، گروهی از مردم خواستار آن بودند که قوانینی در جهت سرکوب کردن نژادگرایی وضع شود. بدون شک، قانون اساسی سال ۱۹۴۶ در مقدمه خود، در آنجا که حقوق فرد مطرح است، فرق گذاشتن میان نژادها، عقاید، و ادبیان را مردود می‌شمارد، و قانون اساسی ۱۹۵۸ به این مفاهیم استناد می‌جوید؛ لیکن همه آنها کلیاتی بودند که جنبه انتزاعی داشتند؛ البته «قانون مارشاندو»^{۱۰۱} (در واقع فرمان مورخ ۲۲ اوریل ۱۹۳۹) در باره منع تحقیر یا اهانتهای نژادی وجود داشت، ولی این قانون شامل نقصه‌ای آشکاری بود که نمی‌توانست وافى به مقصود باشد؛ از آن گذشته، فرانسه در تاریخ ۲۸ زوییه ۱۹۷۱ به معاهده بین‌المللی درباره رفع هر نوع جدایی نژادی، که از جانب سازمان ملل متحد در سال ۱۹۶۶ تدوین شده بود، ملحق شده بود؛ لیکن تمام اینها سلاحهای کافی را برای مقابله با این پدیده نامطلوب فراهم نمی‌کرد. رویدادهایی از قبیل تحقیر واهانت، تبعیض‌های گوناگون، یا خودداری از پذیرایی سیاهپستان در یک قهوه‌خانه کارتبه لاتن^{۱۰۲} و امثال آن پیش می‌آمد که جراید آنها را منعکس می‌نمودند. سرانجام، متن روشنی که از نظر سیاق نگارش بسیار خوب تهیه شده بود و نتیجه همکاری ستایش‌آمیز مجلس و دولت وقت بود انتشار یافت: منظور قانون اول زوییه ۱۹۷۲ «مربوط به مبارزه با نژادگرایی» است. این قانون، خاصه، به رانجمن یا مؤسسه‌ای که با نژادگرایی مبارزه می‌کند اجازه می‌دهد تا از همان حقوقی استفاده کند که به مدعی خصوصی در جرایم نژادی تفویض شده است (مانند رأی مورخ

100) Bordeaux - Vintimille

101) Marchandeaum
محله‌ای در پاریس - Quartier Latin (۱۰۲)
[۱۴۹]

۱۵ فوریه ۱۹۷۳ دیوان کشور در ماجرای فروش عروسکهای ناباب و تمسخر آمیز در شهر دیژون^{۱۰۳} که روی آنها نوشته بودند «يهودی، قیمت ۳۰ فرانک»). دعاوی دیگری، چه از جانب اشخاص حقیقی و چه از جانب سازمانهای ضد نژادگرایی، طرح شده، و با سرعتی تمام برای پایان بخشیدن به تعیض‌های نژادی، بخصوص در مورد عرضه کار، دنبال شده است. در میان جنبش‌هایی که با سماحت، و به نحوی مؤثر، در فرانسه به مبارزه با نژادگرایی برخاسته‌اند از سازمانهایی مانند لیکرا^{۱۰۴} (مجمع بین‌المللی علیه نژادگرایی و ضد سامیگری) که بهوسیله برنار لوکاش^{۱۰۵} در سال ۱۹۲۸ پایه گذاری شد و ریاست آن باژ پیر بلوخ^{۱۰۶} است و نشریه‌ای به نام «حق زیستن» منتشر می‌کند، و همچنین از سازمان مراپ^{۱۰۷} (جنبش علیه نژادگرایی، علیه ضد سامیگری و برای صلح) که در سال ۱۹۴۹ به وسیله پیر پاراف^{۱۰۸} بنیانگذاری شد و مدیریت آن با لانژون^{۱۰۹} است و نشریه‌ای به نام «حق و آزادی» دارد باید نام ببریم.

در اینجا، باید از سوء قصد نفرت انگلیزی که در تاریخ سوم اکتبر سال ۱۹۸۰ علیه کنیسه یهودیان، واقع در کوچه کوپرنیک^{۱۱۰}، صورت گرفت و، درست به حساب روز، چهل سال پس از وضع اساسنامه جهت یهودیان در حکومت ویشی^{۱۱۱} اتفاق افتاد باید بکنیم. این سوء قصد منجر به مرگ چهار نفر، و مجروح شدن بیست نفر شد و تأثیر بسیار عمیق و ناگواری بر جای گذاشت، لیکن عاملان آن هنوز دستگیر نشده‌اند. پس از آن، باید نز کشتار کوچه روزیه^{۱۱۲} در پاریس (که شش نفر کشته بر جای نهاد و در تاریخ ۲۸ اوت ۱۹۸۲ در داد)، سپس حادثه بروکسل (چهار نفر مجروح، در ۱۸ سپتامبر همان

103) Dijon 104) L.I.C.R.A 105) Bernard Lecache

106) J.Pierre-Bloch 107) M.R.A.P

108) Pierre Paraf 109) Langevin 110) Copernic

111) Vichy، شهری در فرانسه، همچنین عنوان حکومت ژنرال پتن که در دوران اشغال فرانسه برقرار بود. —م.

112) Rosiers

سال)، و رویداد کنیسه رم (که منجر به کشته شدن یک کودک دو ساله و مجروح شدن سی و چهار نفر در تاریخ ۱۹ اکتبر شد) یاد کنیم، اما قتل ۲۳ یهودی ترکی که در تاریخ ۶ سپتامبر ۱۹۸۶ در کنیسه استانبول روی داد از فجیعترین جنایاتی است که در این زمینه صورت گرفته است.

ارائه فهرست از کشورهایی که نژادگرایی، گاه گاه و بنا بر اوضاع واحوال، در آنها پیش می‌آید کار بیهوده و خالی از فایده‌ای به نظر می‌رسد، با این حال، بی‌مناسب نیست، که یادآور شویم:

— در اتحاد جماهیر شوروی مشکلی بهنام مسئله یهود موجود است، ولی این مسئله رنگ نژادگرایی به معنای خاص کلمه ندارد، بلکه میراث ضد سامیگری زمانهای گذشته است که اکنون احساسات ضد صهیونیسم^{۱۱۳} جایگزین آن شده است.

— اختلاف اعراب و اسرائیل، بظاهر در درجه نخست، چهره نژادگرایی ندارد. علل سیاسی، دینی، زبانی، جغرافیایی، و تاریخی در این مورد آن قدر زیاد و گوناگون است که نمی‌توان در چند سطر به تشریح و توضیح آنها پرداخت.

— گاهی وقتی انسان از پی بردن به برخی واکنشها دچار سرگیجه می‌شود؛ مثلاً اگر گزارش‌های آژانس‌های مطبوعاتی درست باشند^{۱۱۴}، ژنرال عیدی امین دادا^{۱۱۵}، رئیس جمهوری سابق اوگاندا، زمانی اظهار داشته بود. «هیتلر با سوزانیدن ۶۰۰۰ یهودی در جریان جنگ جهانی دوم کار درستی را انجام داده است». انسان در برابر این‌همه نا‌آگاهی دچار حیرت می‌شود (اگر بخواهیم بیش از این چیزی بگوییم)؛ و اگر نفس امر تأثراً اور نبود، این مطلب موضوع خوبی برای خنده و تفریح به دست می‌داد، مردی که هیتلر به

113) Antisionisme

(114) رجوع شود به شماره ۱۲ اکتبر ۱۹۷۳ روزنامه‌های فیگارو و لو蒙د (Le Monde) چاپ پادیس.

115) Idi Amine Dadq

نظر میمون به او و به همنوعانش می‌نگریست از برقراری کوره‌های آدم سوزی جهت انسانهای پستتر ستایش می‌کند. همین حالت حیرت باز هنگامی به انسان دست می‌دهد که نوشتۀ یک روزنامه‌نگار مصری را به این شرح از نظر می‌گذراند: «هیتلر در نظرات خود حق داشت و کوره‌های آدم سوزی دلیلی برای بوجود آمدن داشتند.»^{۱۱۶} این روزنامه‌نگار قطعاً نمی‌دانست که، از دیدگاه سرکرد گان رایش، «سیدی‌های کثیف» دست‌کمی از «جهودهای پست و پلید» داشتند... پس از بیرون آمدن چاپ اول این کتاب، مجمع عمومی سازمان ملل متحده قطعنامه حیرت‌انگیزی را به تصویب رسانیده است که به موجب آن «صهیونیسم نوعی یا شکلی از نژادگرایی و جدایی نژادی است» (قطعنامه شماره ۳۳۷۹، ۱۰ نوامبر ۱۹۷۵).^{۱۱۷} دبیر کل سازمان ملل متحده، که در آن موقع آقای کورت والدهایم^{۱۱۸} بود، پیرو تصویب این سند اظهار داشت که «کاملاً به و خامت اوضاع آگاهی دارد»، و این رأی در تمام دنیا سبب بروز تأثیر عمیقی شد. بهفرض آنکه اقدام سیاسی فوق‌الذکر منظوری جز منزوی ساختن و تبیه کردن دولت اسرائیل نداشت، چنین به نظر می‌رسد که بدکار بردن واژه‌ها یا تعریف، یا بهتر بگوییم با مفهوم آنها ارتباط چندانی ندارد؛ در واقع، جای شگفتی بسیار است که می‌بینیم به بازماندگان یا فرزندان قربانیان بزرگترین کشتار دنیا همان‌ایرادی وارد است که به دژخیمان آنها وارد بود. ارزیابی سیاست دولت اسرائیل، به عنوان امپریالیست یا ناسیونالیست، مطلبی است که می‌توان هنگام بحث در باره سیاست هر دولتی از آن گفت و گو کرد، اما اینکه بگوییم جنبش صهیونیسم، که هنگام ماجرا دریفوس بوجود آمد و رسید.

(۱۱۶) درج شود به شماره ۲۱ اوت ۱۹۷۳ روزنامه لو موند.
 (۱۱۷) درست به حساب روز، ۲۷ سال پس از رویداد شب بلورین، این قطعنامه با ۷۲ رأی موافق، ۲۵ رأی مخالف، ۲۲ رأی ممتنع، و ۳ غایب به تصویب رسید.

118) Kurt Waldheim

از راه نژادگرایی ضد سامی به تحرکیم موقعیت خویش پرداخت خود یک جنبش نژادگرایی است، مطلب متناقضی است که افکار و عقاید عمومی با آن همراه نیست... یک چنین رأیی (منظور قطعنامه یاد شده در بالاست) نتیجهٔ محسوسی جز آن نخواهد داشت که حس همکاری و همدردی با اسرائیل را در تمام یهودیان پراکنده در دنیا برانگیزد، موضعگیری طرفین را در برابر یکدیگر سرسختانه‌تر کند، و در نتیجه «حل مسئلهٔ خاورنزدیک را از جهات مختلف به تأخیر بیندازد». این همان کیفیتی است که اکنون در حال تکوین است، زیرا دولت اسرائیل به طور روزافزونی خود را در نقش آن یهودی‌ای می‌بیند که در اروپای نیمةً اول قرن بیستم به‌آن نگریسته می‌شد.

فصل ششم

روانشناسی اجتماعی^۱

نکته‌ای که باقی می‌ماند این است که بپردازیم که می‌توان آن را رفتار نژادگرایانه جاری مردم هم‌عصر خودمان نامید؛ مظور برخوردها و رفتارهای نژادگرایانه‌ای است که اگر نخواهیم بگوییم عادی و متدال است، دست‌کم می‌توانیم بگوییم تا حد زیادی گسترده و فراگیر می‌باشد، و بخصوص از این جهت حائز اهمیت و توجه است که بر مبنای آنها یک نژادگرایی شدید و دهاجم به‌نحوی برق‌آسا، مانند دملی که در نتیجه سهل‌انگاری مبدل به فساد خون می‌گردد، رو به نشو و نما می‌گذارد. در اینجا مابه‌گونه‌ای نسبتاً محدود و مختصر به‌شرح و بسط این مطلب می‌پردازیم که بنابر دو علت است: اول، الزام به رعایت اختصار؛ دوم، و خاصه، برای آنکه این کیفیات مایه تفکر و مطالعاتی بوده‌اند که آثار عالی و مفید و متعددی را به وجود آورده‌اند. تجزیه و تحلیل روند نژادگرایی پای دو نوع از عوامل را به‌میان می‌کشد؛ برخی از این عوامل ارتباط با روان‌شناسی فرد دارند، و برخی دیگر در چارچوب اجتماعی قرار گیرند.

1) Psychosociologie

۱ - عوامل فردی

آقای آلبرمی در چند اثر ارزنده خویش این تعریف را برای نژادگرایی آورده است: «نژادگرایی عبارت است از ارزش نهادن کلی و مشخص برای تفاوت‌های حقیقی یا تخیلی‌ای که از جانب تهمت‌زننده به سود خود و زیان قربانی عنوان می‌شود تا امتیازها یا ستیزهای خود را توجیه، و از آن تبرا حاصل‌کند.» بدنظر ما، این صور تبندی بیشتر در بی آن است که توضیحی برای حقیقت روان-شناسختی یا اخلاقی نژادگرایی ارائه کند تا آنکه براستی تعریفی برای این پدیده آورده باشد. یک ضربالمثل لاتینی می‌گوید: «هر تعریفی خطرناک است.^۲ این به جای خود، لیکن، همان طور که از نظر علم لغت^۳ «تعریف» عبارت است از ترسیم حدود، ترس ما از آن است که پیشنهاد آقای ممی آنقدر وسعت پیدا کند تا راه و رسمهایی در حوزه نژادگرایی قرار گیرد که مفهوم نژاد در آنها هیچ‌جایی نداشته باشد. اگر ما بخواهیم مفاهیم جدید را در ادواری از تاریخ مورد استناد قرار دهیم که در آن ادوار این مفاهیم، برای مردم آن عصر، غیرقابل درک بوده‌اند، در واقع مرتکب نوعی هرج و مرج شده‌ایم. به‌این جهت، ما ترجیح می‌دهیم به تعریفهایی که بیش از تعریف بیان شده در بالا برونقرا هستند استناد جوییم.

در عوض، تحلیل آقای ممی برای درک درونی رفتار روان‌شناسختی‌ای که خصوصیت یک نژادگرایی است بسیار ارزنده وارجمند است. در واقع، آنچه مبنای اتهام را فراهم می‌آورد این است که ما از پذیرفتن شخص دیگری که ظاهری «متفاوت» با ما دارد سر باز زنیم؛ چه‌گونه می‌توان یک ایرانی بود؟^۴ رویه‌یک نژادگرا این است که ناگزیر این تفاوت را شدت بخشد و افزایش دهد؛ این مطلب چندان

2) Umnis definitio Periculosa 3) Exymologie
 ۴) احتمالاً اشاره‌ای است به کتاب «نامه‌های ایرانی»، اثر مونتسکیو؛ نویسنده در این کتاب با آوردن دونفر ایرانی به نامه‌ای دیگا و ازبک به ←

اهمیتی ندارد که تفاوت حقیقی یا تخیلی مهم یا بی‌اهمیت باشد، همین‌که مورد قبول واقع شد و ارزشی بیش از بهای راستین به‌آن تعلق گرفت، طبیعتاً مورد استفاده نژادگرا قرار خواهد گرفت؛ و هرقدر که این تفاوت زیان‌آورتر و بدنام‌کننده‌تر باشد، به همان نسبت بیشتر به درد مبتکر آن خواهد خورد. همچنین، چنین تفاوتی باید کلیت داشته باشد یعنی آنکه «یک‌نفر» عرب نیست که کاهل است (چیزی که البته امکانپذیر است)، بلکه «تمام» عربها چنین هستند؛ همچنین «یک‌نفر» یهودی نیست که خسیس است، بلکه «تمام» یهودیان دارای این خصلت هستند، و بهمین‌ترتیب این نحوه برداشت به‌هر نژادگرایی اجازه می‌دهد (این چگونگی شناخته شده است) تاعرب یا یهودی مخصوص به خود را همواره در ذهن داشته باشد؛ ضمناً، چنین برداشتی موجب می‌شود تا از دیدگاه خود نژادگرا رفتار و رویه‌اش معقول و منطقی به نظر برسد و بهیچوجه ناراحتی وجودان احساس نکند، زیرا کسانی که جزء نژاد پستتر هستند در موقعیت اجتماعی پایینتری نیز قرار گرفته‌اند، و نژادگرا خود را در موضوعی قرار می‌دهد که رسیدن به آن آسان باشد، زیرا هرگز نمی‌بینیم که او با قدرتمندتر از خود دست و پنجه نرم کند. این راه ورسم، بیانگر نژادگرایی معروف به «سفید کوچک» است که پاداش خود را از راه همین کوته بینی به دست می‌آورد و فرست آن را می‌یابد تا، با مایه‌ای ناچیز، پایگاهی خیالی برای خود بر پا کند. از جهت دیگر، این واقعیت به ما اجازه می‌دهد تا دریابیم به چه علت یک تحطیل روانکاوانه به‌این نتیجه می‌رسد که این گرایش را به شخصیت‌های خود کامه وابسته کند. علت آن این است که این شخصیتها، به‌سبب عدم اعتماد به خویشتن، معمولاً مردمی ظاهرساز، پیرو یک قدرت

پاریس آنروزگار، از طریق مشاهدات‌آنها به انتقاد از زندگی هموطنان فرانسوی خود می‌پردازد. در بخشی از کتاب، هنگامی که مردم پاریس آن دوراً بالباسهای «متفاوت» با خود در خیابان می‌بینند، با تعجب‌آمیخته، با جمل و نادانی، می‌گویند: «این آفایک ایرانی است. چگونه می‌توان یک ایرانی بود؟ قضیه حیرت‌انگیزی است».-

گروهی، و نیازمند به حمایت بروانی هستند و ارزش یا اعتبار خویش را در خوار شمردن فرضی دیگران می‌بینند. راه و روش نژادگرایی بیماری خاصی است که کیفیت مشخصه آن را می‌توان به حمل غیر قانونی نشانه‌ای افتخار تشبیه کرد.

۴ - نقش جامعه

۱ - یک کودک، خودبهخود و به طور طبیعی، واکنشهای نژادگرایی از خویش نشان نمی‌دهد؛ ولی جای تردید نیست که محیط خانوادگی و تعلیم و تربیت جامعه نقش مهمی در ایجاد، و سپس توسعه این پیشداوری در نهاد وی دارد. یک پسر بچه اروپایی مقیم شمال افریقا، که والدینش او را به سبب نخوابیدن یا دیر خوابیدن شب از «آمدن عرب» می‌ترسانتند، بسیار طبیعی است که در سن بلوغ دشمنی توجیه شدنی، و در عین حال ساختگی، در مورد ملتی نشان دهد که یک فرد از آن به عنوان لولو به او شناسانیده‌اند. گفتگوهایی که در محیط خانواده صورت می‌گیرد، از قبیل این عبارت: «این مردم مثل ما نیستند»، یا تو خطاب کردن اهانت‌آمیزی که هنگام سخن گفتن با مردم بومی به کار برده می‌شود، و مسائل بسیاری از این گونه که در برخوردهای روزانه پیش می‌آید، بیشتر وقتها کمک به آن می‌کنند تا رفته‌رفته در نهاد کودک احساسات نژادگرایانه بوجود بیاید. هر چند محیط زندگی مستعمرات، همان‌طور که آقای ممی آنرا توضیح داده است، به طور اخص برای پیدایش احساسات نژادگرایانه مساعد بوده، اما نباید فراموش کرد که جو آموزش و پرورش در پایتخت کشور استعمارگر نیز از اهمیت بسیاری در این زمینه برخوردار بوده است.

۲ - وضع کارگران مهاجر نه تنها در فرانسه، بلکه در بسیاری از کشورهای اروپای غربی نیز نوعی ادامه استعمار به نحو معکوس بهشمار می‌آید. نیروی کار از کشورهای جنوبی فقیر یا توسعه نیافته، که اکثراً جز جهان سوم محسوب می‌شوند، به صورت سراسم-

آوری به مراکز کار و فعالیت این مناطق از دنیای غرب روی آور هستند. در کشورهای توسعه یافته خدمات و مشاغل دشوار یا کثیف و منگ کننده یا کارهای بدنی خشن، که حتی طبقات پایین اجتماع نیز حاضر به دست زدن به آنها نیستند، روبرو بازیش است. در فرانسه، در قرن گذشته حمالهای آب، فروشنده‌گان ذغال، خدمتکاران زن، و پاک کننده‌گان لوله‌های بخاری بیشتر از مردم ساواها، اورونی، یا برتانی بودند؛ ولی امروز دست کم در شهر پاریس کارهای خدمتکاری بیشتر بر عهده اسپانیاییها و پرتغالیهایست، در صورتی که کارهای سخت بدنی به مردم شمال افریقا و سیاهپوستان واگذار می‌شود (به منظور عفت کلام، این قبیل کارگران را ا. اس^۰ یا کارگران متخصص می‌نامند؛ ولی باید پرسید: «متخصص در چه؟») مگر اینکه فتگران و پاک کننده‌گان لجن فاضل آبها را متخصص بنامیم. مهاجران، بجز در بخش‌های جنبی، یعنی بخش‌هایی که کارگران محلی مایل به کار کردن در آنها نیستند، موفق به یافتن کار نمی‌شوند، و با توجه به اینکه این قبیل کارها بیشتر در مراکز شهری وجود دارد، طبیعتاً مسئله مسکن اولین مشکل بزرگ را برای این گروه از کارگران ایجاد می‌کند؛ و به دلایل اقتصادی و اجتماعی، این مسئله به طور عملی مبدل به نوعی جدایی‌نژادی، یعنی پیدایش «حلبی‌آباد^۱»، می‌شود. پناه بردن به این حلبی‌آبادها، به منظور رهایی هرچه بیشتر از آن وحشتناک گروهی به نام «فروشنده‌گان خواب» است که مکانهای کثیف و محقر، حتی زیرزمینهای تنگ و تاریک را در مقابل اجاره‌های گراف به مدت چند ساعت در روزدر اختیار هر هشت یا ده نفر می‌گذارند...).

این واقعیت که انسان یک رنگین پوست یا یک عرب باشد، و

(۵) O.S. علامت اختصاری دو واژه Ouvrier Specialise، به معنای کارگر متخصص است. —
 (۶) Bidonvilles، این واژه در عرف زبان فرانسوی چیزی معادل «حلبی‌آباد» است. —

بن واقعیت که چنین کسی باید شاغل یک کار پست یا ناپایدارشود، روزبهروز پا بر جاتر می‌شود، این دو واقعیت بیشتر لازم و ملزم یکدیگر می‌شوند. این روال مرتباً رو به تحول است و هر روز ضوابط تازه‌ای برای خود پیدا می‌کند. از آن گذشته، کارگران کشور پذیرنده اکثراً از آن بیم دارند که مهاجران در برابر قدرت محلی خود را بیش از اندازه فرمانبردار و خوشخدمت نشان دهند. نباید از نظر دور داشت که این طبقه زحمتکش نوین، که خارجی هستند و بنابراین حق شرکت در انتخابات را ندارند، آنچنان که باید مورد توجه و حمایت کسانی که باید بنابریک سنت دیرینه از حقوق و منافع آنها دفاع کنند، نیستند؛ البته جز در مواردی که می‌توان از این گروه به عنوان یک هاشین جنگی سیاسی سودجوست – والبته در آن هنگام مطلب رنگ دیگری به خود می‌گیرد. به همین دلیل اتحادیه‌های کارگری، که همواره مشغول زد و خورد برای کسب امتیازهایی برای طبقه کارگر هستند، چندان نظر خوشی بداین گروه از مهاجران ندارند، زیرا اینها خطر آن را دارند که سهم کارگران کشور پذیرنده را کاهش دهند. البته نکته‌ای که به آن اشاره شد آگاهانه و مستقیم به مسئله نژادگرایی مرتب نمی‌شود، منظور ما صرفاً نمایان ساختن پیچیدگی موضوع است. در زمینه بازار کار، هنگامی که تقاضای کار بیش از عرضه آن است، کارگران مهاجر بیش از دیگران از لطمۀ بیکاری رنج می‌برند؛ ولی از دیدگاه بسیاری از ناظران این رویداد، به فرض آنکه یک ضمانت اجرای استحقاقی نیز محسوب نشود، یک بیعدالتی نسبی بیش نیست... بدین ترتیب، وضع اجتماعی مهاجر در درجات پایین قرار می‌گیرد و برای بهره‌برداریهای نژادگرایان هدف مناسبی فراهم می‌آورد: چهرۀ گندمگون، زبان متفاوت، مشاغل پست و حقیر و تنگدستی و بینوایی؛ تمام اینها عواملی هستند که به وسیله آنها می‌توان حس تحقیر کسانی را جلب کرد که همچنان همواره این است تا کسی را پایینتر از خود بینند. همان‌طور که مثل معروف می‌گوید: «پول نزد پولدار می‌رود»، تحقیر و تلخکامی نیز

همواره متوجه کسانی می‌شود که پیشتر طعم آنها را چشیده‌اند. جامعه‌شناسان بیشتر وقت‌ها توصیه می‌کنند که نسبت مهاجران به مردم یاک کشور نباید از اندازه معینی تجاوز کند، و این نسبت را به حدود ده درصد از کل جمعیت محدود کرده‌اند. در سال ۱۹۷۰، در کشور سویس شوارتسن باخ^۷ دست به ابتکاری زد که شایستهٔ یادآوری است؛ و آن این بود که وی خواستارشد تا تعداد بیگانگان مقیم در آن کشور به یک‌دهم مردم سویس‌الاصل محدود شود؛ ولی این پیشنهاد با اکثریت ضعیفی مورد قبول مردم قرار نگرفت.^۸ در تاریخ ۱۳ مارس ۱۹۷۷، ابتکار دیگری که معروف به «حمایت سویس» است، ومنتظر از آن این بود که نسبت خارجیان مقیم در آن کشور ظرف دوسال از ۱۵ درصد به ۱۲۵ درصد کاهش پیدا کند، نیز با اکثریت ۷۰ درصد از آرای عمومی مردود شد. در همین تاریخ، پیشنهاد دیگری که معطوف به «محدود کردن سالیانهٔ عدهٔ کسانی بود که تقاضای اخذ تابعیت سویس را داشتند» با اکثریت قاطعی رد شد. با این وصف، آیا می‌توان گفت که روند نژادگرایی مقدر و غیرقابل اجتناب است؟

همان‌طور که یک بیماری حالات مختلفی پیدا می‌کند و درجه‌اتی از شدت و ضعف دارد. نژادگرایی نیز همین کیفیات را به خود می‌گیرد.

شدیدترین وضع این پدیده همان نژادگرایی ستیزه‌جو و ویرانگری است که رژیم نازی آن را به کار می‌برد؛ و آن عبارت از این بود که افراد نژاد مورد بغض را با اعدامهای جمعی، به همان شیوه‌ای که پشه‌ها را با مواد حشره‌کش از میان می‌برند، رهسپار دیار نیستی می‌کرد. در این مرحله... درجه یا مرحلهٔ پیش از آن، همان جدایی نژادی است که به

7) Schwarzenbach

۸) این تصمیم، بارای گیری مورخ ۲۰ اکتبر ۱۹۷۴، تکمیل و تایید شد.

وسیله آن مانعها یا حد فاصلهای قانونی میان افراد نژادهای گوناگون برقرار می‌شود؛ این نوع نژادگرایی «موجودیت» نژادها را می‌پذیرد، لیکن پایینتر بودن بعضی را نسبت به بعضی دیگر صورت قانونی می‌بخشد. البته چنان نبوده و نیست که این مانعها یا جداسازیها همیشه پایدار بماند؛ و بهترین نمونه آنالگای قوانین نژادی در امریکاست. درجه یا نحوه دیگری از نژادگرایی وجود دارد که در زمرة هیچیک از دونوع فوق الذکر نیست، ولی با کیفیت مبهمی در برخی از کشورها اعمال می‌شود — هرچند که در این کشورها هیچ نوع مقررات قانونی مبنی بر تمايز نژادی وجود ندارد، یا اینکه در بعضی از آنها حتی مردود هم شناخته شده است. در این کشورها، مبارزه با نژادگرایی ممکن است به صورتهای گوناگون انجام پذیرد؛ مثلاً، به صورت وضع قانون یا مقررات (که همواره در معرض عدول و انصراف قرار دارند)، یا از طریق شناساندن عمقی و اساسی نظریه‌های نژادگرایانه، بهنحوی که بیهودگی معنوی این نظریات خود به خود نشان داده شوند — که نه تنها صفت دروغین عملی آنها آشکار، بلکه فقر فکری‌شان نیز نمایان می‌شود. با این حال، در مورد مبارزه با نژادگرایی باید ماقنده هرموضع دیگری مواظب بود تا بهراه مبالغه گام گذاشته نشود. اشخاصی مثل هله^۹ و دهم^{۱۰} بخوبی مواظب این دام زیانبار بوده‌اند. مثلاً یک نفر ضد نژادگرایی، برای این‌که درست در جهت مقابل گام بردارد، به طور اصولی معتقد به این باور می‌شود که سیاهپوستان تیز هوشتر از سفیدپوستان هستند؛ یا اینکه فلاں انسان ممکن نیست کامل باشد، برای اینکه عرب است؛ یا اینکه این گفته بکلی نادرست است که بگوییم عربها تقبل هستند... کلیت‌گراییهای افراطی، از هرجانبی که بروز کند، خط‌نماک است.

ممکن یا محتمل است که در نهاد هر انسانی احساسات نژادگرایانه، به صورت خفته، وجود داشته باشد، ولی مهم آن است که این

احساسات بیدار نشود! نژادگرای راستین شرمساری ندارد؛ همین عبارت متداوی، که گفته می‌شود: «من نژادگرا نیستم، اما...» ممکن است به گونه‌های مختلف تعبیر و تفسیر شود. خوشایندتر از تمامی آنها این است که کسی که این جمله را بربازان می‌آورد، با بیان همین عبارت، احساساتی، آشکار می‌سازد که از آن شرم دارد و شهامت آن را ندارد تا آنچه را که براستی در درون دارد عنوان کند. این خویشتنداری، خود، بزرگداشتی است که از حق و فضیلت می‌شود. آقای ممی می‌گوید: «وسوسة نژادگرایی از آن وسوسه‌هایی است که کمتر می‌توان در برابر آن استقامت نشان داد.» این سخن گفته‌یک عالم‌الاهی، یا دست‌کم یک معلم اخلاق، است که تا حدی بیانگر واقعیت موجود است.

اهمیتی که امروز بعضی از مردم، البته بهنام ضدیت با نژادگرایی، بهویژه‌نگری^{۱۱} می‌دهند، باعث شگفتی است. این افراد متوجه آن نیستند که نفس این عمل، یعنی ارج گذاشتن بیش از اندازه به تفوتها یا خصایص، خود عملی است که معنایی جز نژادگرایی ندارد. مهم آن است که مادیگری را محترم بشماریم و تفاوت او را با خویشتن بدیده قبول بنگریم. اینکه کسی بخواهد وابستگی خود را به جامعه انسانی تنها مبتنی بر کیفیات متفاوتی کند که مخالف وحدت آن جامعه می‌شد، در واقع خواهان جمع اضداد^{۱۲} با هم شده است. احترام به «سیاهی پوست»، یا آداب و رسوم مردم برتانی، یا ویژه – نگری مردم جزیره کرس^{۱۳} تنها هنگامی بایکدیگر همراه و همانگ می‌شوند که یک سیاهپوست، یا اهل برتانی، یا اهل جزیره کرس همگی طبیعت انسانی مشترک داشته باشند. طرز تفکر عهد باستان، سنت یهودی – مسیحی و فلسفه اشراقیون در اینجا به یک نتیجه می‌رسند: انساندوستی؛ همان انساندوستی‌ای که در نیمه دوم قرن بیستم به گونه‌ای بس شگفت انگیز مورد حمله و تجاوز قرار گرفته

11) Particularisme

12) Paradoxe

13) Corse

نژادگرایی

است. حکومت بیروح علم و صنعت، که در روزگار ما آدمیان را به دیده مورچگان می‌نگرد، چندان کمتر از نژادگرایی هیتلری او را مورد تحقیر قرار نداده است. اگر همه چیز مجاز بود، اگر خوب و بدی وجود نداشت، پس بهنام چه چیز در برابر وسوسه نژادگرایی ممکن بود مقاومت کرد؟

□

